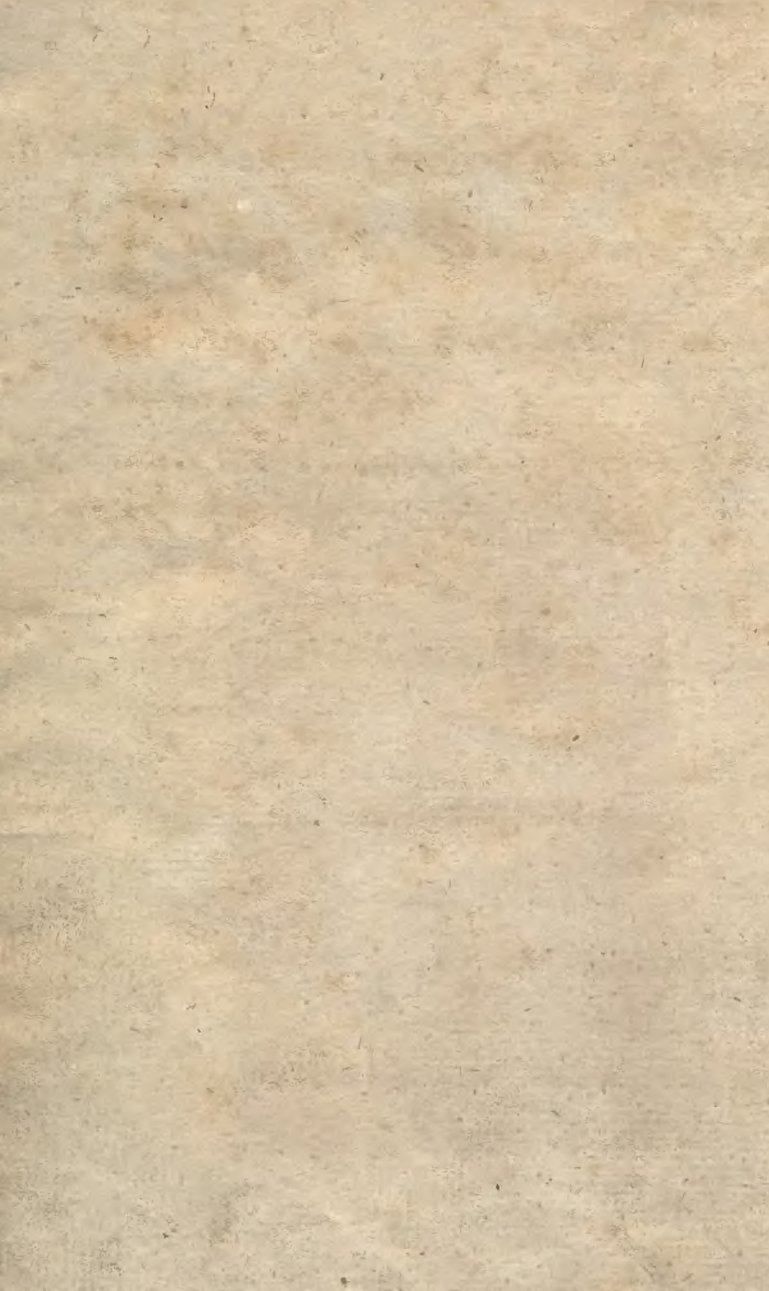


Przesłanka Krakowska krótko bardzo  
 Lecz te, pamiętacie, ziomkom zosta  
 żyła,  
 wita. —  
 Kochacie bjezyznie żyć w brater-  
 skiej zgodzie,  
 I narodowość ożywiać w narodzie  
 d. 2. Marca 1842. r.

napisał Szymon Dutkiewicz

1842. 3. 2.



# PSZCZOŁKA

KRAKOWSKA:

Praca jest godności mej rzeczą.



ROK 1822.

*Lipiec, Sierpień, Wrzesień.*

TOM III.

NOWEGO WYDANIA TOM IX, OGÓLNEGO ZBIORU TOM XII.

W KRAKOWIE.

W DRUKARNI JOZEF A MATECKIEGO.

NARZĄDEM REDAKCYI.



PSZCZÓŁKA

WYDAWNIK

---

Pszczółka wychodzi regularnie raz w tygodniu. — *Nowego wydania VI. Tomów*, znajdując się jeszcze do nabycia i można je zapisać na wszystkich Pocztaństach, a franko nadesłane zostaną. Cały zbiór kosztuje Złp. 60.

---

ROK 1884

Wydawca: Władysław...

TOM III

WARSZAWA

W. H. B. W. I. W.

WARSZAWA

WARSZAWA

WARSZAWA



# PSZCZOŁKA KRAKOWSKA.

ROK 1822.

DZIAŁ PRZECI.

---

PIELGRZYM Z TENCZYNA.

HISTORIA MARKA JAKIMOWSKIEGO POLAKA.

RZECZ PRAWDZIWA.

---

Marek Jakimowski, urodził się w Barze na Podolu. Ojciec jego, mąż cnotami obywatelskimi w pokoju, walecznością na wojnie, pod chorągwiami Tarnowskiego znakomity; nieraz podpora tronu Zygmunatów i Batorych; wpajał w serce wzrastającego syna te wszystkie uczucia staropolskiej prostoty i odwagi, które jemu były właściwe. Wszesnastym roku swej młodości naukom poświęconej, umiał już dziarski młodzieniec tak dobrze robić pałaszem, jak żołnierz w bojach osiwiaty. Wpajana od dzieciństwa miłość ojczyzny, gorzała w duszy jego. Wspomnienie jej nieprzyjaciół i nieszczęść których byli sprawcami, zapalało szlachetną żądzę zemsty; a wrodzona namiętność sławy, przewyższyła wszystkie inne wrażenia na umyśle młodzieńca. Nieraz przymierzając zbroi mawiał do ojca widokiem tym zachwyconego: „Długoż to gnuśnić będziemy w pokoju? Za tylkokrotne na jazdy i łupiestwa, niedanyż nigdy wrogom

„naszym odwetu? O gdyby jak najprędzej przyszła ta upragniona chwila, w której bym dowiódł Polsec, że nic droższego nie znam, nad sposobność przelania krwi za jej sprawę! „ — Cieszył się zacny starzec tą wyższością umysłu swego syna, hamował jednak zapędy młodociane, pamiętny nieszczęść jakie przeżył, które mimo tylokrotnych triumfów, do upadku nachylały ojczyznę. Tak wzrosł młodzieniec i w dwudziestym roku przybył z ojcem na dwór Koniecpolskiego, gdzie powszechną zwrócił na siebie uwagę. Dworzanie uwielbili odrazu jego zręczność w sztukach rycerskich; kobiety dziwiły się pięknej postawie; w ogólności do przymiotów żołnierza łączył najłagodniejsze obyczaje, którym grzeczność i skromność przodkowały. —

W chwili kiedy go ojciec stawiał Koniecpolskiemu wiadomość o bliskiej wojnie z Turkami rozlegała po całej Polsce, ciesząc tych: co jak młody nasz *Jakimowski* patali chęcią zbierania wawrzynów zwyciężkich; — zatrwając spokojnych i już do boju niezdolnych, bo wysłużonych ojczyźnie obywateli: którym niedawne klęski, od zewnętrznych wrogów a nawet i własnych braci, po zgonie króla *Batorego* doznane, smutny obraz przyszłości wystawiały. — Właśnie z tego powodu na dworze Koniecpolskiego odbywały się turnieje. — Mnóstwo rycerzy, napełniało zamek hetmana. Wszystko świeciło blaskiem stali i złota. — Kwiat młodzi polskiej zebrany, zachwycał oko



ści pięknej, która dla wojowników celujących dzielnością, przygotowała nagrody. —

Przyjęty mile od hetmana młodzieniec, prosił go natychmiast, aby mu wolno było dobijać się z innymi o pierwszeństwo w tak szlachetnym zawodzie. "Niech mu otworzą szranki (zawoła Konięcpolski) — znana mi jest waleczność ojca, zgrzybiałego na usiugach ojczyzny; pragnę więc oglądać syna godnym krwi z której ma szczęście pochodzić!" — Powitany uprzejmie od towarzyszy broni, w krótko stał się ich podziwieniem Jakimowski. Zaledwie kilka dzielnych zrobił obrotów, ogłoszono go zwycięzcą jednomyślnie, a Katarzyna Miastkowska, słynąca urodą i przymiotami na dworze hetmanowej, przeznaczoną została do przepasania go szarfą błękitnego koloru, na której następujący napis, wytkany był srebrnemi literami: "*Niech przytomność umysłu w największych niebezpieczeństwach, towarzyszy twojej odwadze.*"

Młodzieniec nieznał jeszcze miłości, i Katarzynie obcemi były jej uczucia. Równie czysta jak piękna, obojętnie patrzyła dotąd na rycerzy; żaden jeszcze niezaprzął jej serca, poświęconego jedynie dobryczyńcom i dawcom swego życia, którzy mieszkali nad granicą turecką w bliskości zamku Trembowli. — Pierwszy raz w życiu spotkały się jej niewinne oczy z bystrym wzrokiem Jakimowskiego, który osłupiał na jej widok..... i długi czas zostawał w omamieniu. "Jakież dzięki nienależą ci odemnie Pani, za ten zaszczyt który z



„ rąk twoich niezasłużony odbieram! Potrafięż  
 „ godnie odpowiedzieć przeczornej myśli, która  
 „ na tejszarfię jest wynurzona? Cechuje ona twój  
 „ rozsądek, a mnie uszanowaniem przenika!  
 „ Pozwól mi ucałować te śnieżne dłonie i  
 „ razem złożyć w nie najuroczystszą przysię-  
 „ gę: że gdziekolwiek zaprowadzą mnie losy,  
 „ wiernym jej będę, równie jak wdzięcznym  
 „ tobie aż do ostatniej chwili życia mego. „  
 Słowa te wyrzekł młody rycerz z takim za-  
 paleniem, tak mocno ścisnął rękę zarumienionej  
 dziewicy, iż niemogła oprzeć się gwałtowno-  
 ści najtkliwszych wzruszeń, które tłumem ci-  
 snęły się do jej serca. Stała podobnie jak  
 wryta i zaledwie zdobyła się mogła na na-  
 stępującą odpowiedź: „Dzielność wasza młody  
 „ rycerzu, gotuje wam niezwiędłe wawrzyny; a  
 „ powodzenia, wasze, staną się celem moich ży-  
 „ czeń. „ — Niemożna więcej powiedzieć na  
 zdradzenie tajemnic niewinnej duszy, która po-  
 mimo usiłowań, niemoże się minąć z szczerością  
 jaka jej wszędzie przewodniczy. — Każde pier-  
 wsze spotkanie, zazwyczaj, jest przytrudne,  
 lecz tym miłsze spoufalenie gotuje dla kochan-  
 ków. — Nadobna Katarzyna, zaledwie po skoń-  
 czonych turniejach do swej komnaty powróci-  
 ła; tysiączne myśli, nieznaną tęsknotą zajmo-  
 wały jej wyobraźnię. Miotana niespokojnością,  
 postanowiła zdać sobie sprawę ze stanu swego  
 serca, ale im ściślej badać je chciała, tym bar-  
 dziej sama dla siebie stawiała się niezrozumia-  
 łą. To serce zdawało się odpowiadać na jej  
 niewinne zapytania, lecz tylko westchnienia-

mi, a te niemają wyrazów któreby tłumaczyć można. Pierwsze rysy miłości w sercu czystej dziewczyny, im są delikatniejsze tym głębsze zadają rany. Mimowolna obawa połączona z słodyczą nieznanych dotąd wrażeń, niczem się nieda uspokoić a za każdym wspomnieniem swego przedmiotu, w dwojnásób się powiększa.

„ Coż to ze mną się dzieje? — rzekła sama do siebie, — dla czego ten nieznanomy młodzieniec tyle mnie sobą zatrudnia? Widziałam wielu rycerzy — dla wszystkich byłam nieczułą; niemogę nawet powiedzieć abym o prócz szacunku należnego cnocie i waleczności, prostą przyjaźnią któremu ująć się dała? — Oto kochasz... ” zawoła Anna Turska jej przyjaciółka, która do niej weszła niepostrzeżona i wysłuchiwała jej z uśmiechem. —

„ Młodzieniec którego zaszczyciłaś twą szarfą, wzniecił w tobie płomień miłości. Ta królowa serc naszych wymaga posłuszeństwa, jesteśmy jej wiecznie poddane, opór więc byłby daremny. — Jabyśmy kochała?... — Nieinaczej. Daremnie sama sobie niewierzysz, bo się jeszcze pojąć niemożesz. Tak było ze mną, kiedym poznała mego Szandrowskiego. Ale i twój bohater nie w mniejszem znajduje się pomieszaniu. Spotkałam go tej chwili całującego zapamiętałe twoją szarfę, w westchnieniach które tylko nam dziewczętom przystoją. Znałam go od dzieciństwa, bośmy się w sąsiedztwie wychowali. Żywy jak piorun, wesoly jak pierwszy dzień pogodnej wiosny; nieboraczek tak się nagle odmienił, tak niespodzianie ów rycerz uwieczniony, pokonanym



22 został... — Jaktol... wszakże on jest zwy-  
 22 cieżca!... — (rzecze pomieszczana Katarzyna,  
 22 mniemając że Jakimowski już po odby-  
 22 tych turniejach w oddzielne z kim wdał  
 22 się zapasy.) — Zwycięzca jest na turnie-  
 22 jach rycerskich, odpowie Anna, lecz jeńcem  
 22 bez władzy wybicia się na wolność w no-  
 22 wej równie dla niego jak i dla ciebie wal-  
 22 ce, którą wam obojgu miłość wydaje. Ła-  
 22 twiej jest wygrać sto bitew na polu chwa-  
 22 ły, jak jedną z własnym sercem kiedy jest  
 22 zakochanym. — Szanowna przyjaciółko, (z  
 22 westchnieniem odezwie się Katarzyna) ty  
 22 więc znasz dawno tego nadobnego mło-  
 22 dzieńca? — Znam i cieszyć się będę jeżeli  
 22 go znajdziesz tyle godnym twojej miłości,  
 22 ile wart mego szacunku — Ach! droga An-  
 22 no! niemówmy o nim więcej, bo nie wiem  
 22 co ci mam odpowiedzieć. Tak jestem pomie-  
 22 szana, tak niespokojna, że sama sobą nie-  
 22 władam. Gwałtowna jego natarczywość w  
 22 mocnym ścisnieniu mojej ręki, to wejrzenie  
 22 przenikające, zdawały mi się zbyt śmia-  
 22 mi; a przecież niebyłam w stanie... —  
 22 Śmiałym powinien być każdy młodzieniec  
 22 który chce być kochanym. Mężczyzna jest  
 22 stroną zaczepną. Nie lubię takich co tylko o  
 22 podał wzdychając, ledwie że mają odwagę,  
 22 na dziesięć kroków zbliżyć się do kobiety,  
 22 aby ją wzruszyć swoją miłosierną postacią;  
 22 zazwyczaj są to serca zajęcze, albo nieszczę-  
 22 ły. Brzydzą się świętoszkami. Waleczny Ja-  
 22 kimowski, ścisnął cię mocno za rękę, spoj-



„ rzał na ciebie śmiało; bądź pewna że po-  
„ trafi i Turkom zajrzeć w oczy, a przez to  
„ samo zasłużyć na twą wzajemność. Takich  
„ to właśnie mężczyzn powinny kochać Polki.

Otwartość, wesołość Anny, zniewoliły nie-  
winną Katarzynę, że jej odrazu wynurzyła  
uczucia swoje: „Poznaję że widok tego mło-  
„ dzieńca, nad wszelkie spodziewanie zmienił  
„ stan mojej duszy. Ale zaklinam cię na wszy-  
„ stko co ci jest święte, niech to wyznanie  
„ tobie tylko będzie wiadome. — Zaulaj mi  
„ kochana przyjaciółko, odpowie Anna; po-  
„ trafię ja szanować tajemnice twojego serca,  
„ których mimowolnie docieklam; i pewną je-  
„ stem że niezawiedziesz się na mnie. —

Zostawmy obie przyjaciółki na rozmowie  
ulubionej od dziewcząt, a wróćmy się do Ja-  
kimowskiego. Po tem wyobrażeniu jakie da-  
liśmy sobie na wstępie o jego charakterze,  
łatwo pojąć odmianę w której go zastaniemy.  
Z tryumfem wprowadzony na pokoje zamkowe,  
głośno uwielbiany z swej waleczności, udaro-  
wany od hetmana dzielnym rumakiem w per-  
skim rzędzie, bogatą zbroją i szyszakiem; —  
niepoznawszy Katarzyny, byłby się miał za  
najzczęśliwszego na ziemi; — lecz miłość na  
te wszystkie podniety zrobiła go obojętnym.  
Biedny młodzieniec, tak dalece był pomiesz-  
nym, że się niemógł zdobyć na wyrazy po-  
dziękowania swemu przyszłemu wodzowi, za  
dary i zaszczyty któremi go obsypał. Sędzi-  
wy ojciec jego, płacząc z radości, musiał mu  
służyć za tłumacza przed bohaterским obliczem

Konieczpolskiego. — Z ust do ust przechodziło imię młodzieńca. — Grono najpowabniejszych kobiet, poważne nawet matrony, cisnęły się dla widzenia go z bliska i nasycenia oczu piękną jego postawą; lecz niewidząc pomiędzy niemi dawczyni swojej szarfy, z niespokojnością przyjmował ustawiczne pochwały, których mu nie szczędzono. Miłości oddalonej na chwilę od przedmiotu swoich płomieni, godziny zdają się być wiekami. Tak się działo z młodzieńcem, kiedy nagle otwarły się podwoje, a dziewica wdzięczniejsza od wschodzącej jutzenki, wprowadzona od swoich rówieczek na salę, pierwsze wejrzenie zwróciła prosto ku niemu, — była to Katarzyna. — To powtórne spotkanie się z sobą ich oczu, stanowiło epokę wzajemności, o której obojgu wątpić nienależało. Widok ubóstwionej kochanki, w oka mgnieniu rozproszył posępne myśli Jakimowskiego, jednając go z wrodzoną wesołością — Natychmiast on stał się wymownym — i pełen uszanowania, dziękował jej powtórnie w obliczu wszystkich, za to chlubne pierwszeństwo którym go zaszczycała nad wartość czynu.

„ Skromność Wasza, — (odpowie z miłym uśmiechem Katarzyna,) podwaja cenę zasługi. Honor odniesionego tryumfu nie ja Wam sama przyznałam. Oto są wasi sędziowie, „ dodała wskazując na rycerzy, — ich wyrok „ był mojem hasłem. Oby ta szarfa, torowała wam drogę do sławy, której Wam z serca życzę. — Przyłącz Pańi do tego wolność „ ubóstwiania cię wiecznie, a niebędzie nie-



„bezpieczeństwa, któreby mnie ustraszyć po-  
trafiło!...”, rzekł z nieśmiałością i drżeniem  
Jakimowski, żeby go nieszczęśliwi usłyszeli;  
a rumieniec rozlany po całej twarzy dziewi-  
czej, — oko na dół spuszczone, — były jej od-  
powiedzią.

Niebawem całe grono gości zaproszono do  
biesiadowej sali; każdy z rycerzy prowadził  
damę która mu losem przypadła. — Katarzyna  
będąc blisko swego kochanka, podała mu sa-  
mą rękę, na dopełnienie szczęścia, w którym  
się niepojmował z rozkoszy. Jako zwycięzca  
w turniejach, na uprzejmy rozkaz hetmana,  
siadł obok swojej uwieczniczki do stołu, co  
przechodziło granice wszelkich nadziei. — Stary  
Jakimowski widząc to, ledwie nieszalał z ra-  
dości. — Pokręcał wąsem nieustannie, głaskał  
się po czuprynie i co chwila powtarzał: „Do  
„stu bomb i kartaczów Jaśniewielmożny het-  
„manie! ten chłopak będzie postrachem Tur-  
„ków. Żebyś mi nigdy synu, z mniejszą lic-  
„bą tych łotrów się niespotykał, jak z dzie-  
„sięcioma, a po dwa łby jednym zamachem  
„płatał! — „

Szczerłość, uczciwa prostota ojca, — skrom-  
ność i ukształcone postępowanie syna, tak by-  
ły wszystkim przyjemne, że sam hetman roz-  
poczynając zdrowia, najpierwszy puhar spełnił  
duszką za powodzenie Jakimowskich. — Kolej ta  
wśród okrzyków i odgłosu muzyki wojskowej,  
niebawem obleciała stoł cały i bliską była  
wrócenia się do Hetmana; kiedy rozochocony  
stary Jakimowski, powstając rzecze:



„Za wielkiem pozwoleniem JW. Hetmana! W nadzieję zaszczycającej łaski, — za zbyteczną, poufałość przepraszając zawczasu, — pozwalam się wypić najprzód szacowne zdrowie uwieńcicielki syna mego, Jmci Panny Podczaszanki, Katarzyny Miastkowskiej! Niech żyje piękność i cnota!„ — Wszyscy mężczyźni, nieczekając kolejnego pucharu, rzuciwszy się do mniejszych, radosnie powtórzyli ostatnie słowa. — Bohater turniejowy toż samo uczynił z małym kubkiem który mu postawiono; bo u dawnych Polaków młodzież, bardzo skromnie była chowaną, dla tego też puchary, i kubki rozmaitej wielkości, roznoszono dopiero po zajęciu miejsc przy stole, aby każdemu dostał się prawem chwalebne go zwyczaju dozwolony. Ztąd najpiękniejsze przynioły były ozdobą tej młodzieży. Opilstwo i rozpusta prawie nieznaną, bo wzgardzoną.

Po skończonej biesiadzie, rozpoczęły się tańce, które trwały aż północy. Była to najkorzystniejsza sposobność dla młodego Jakimowskiego zbliżenia się do serca swojej kochanki. Dziewczęta rozgrzane w tańcu, podobne są mężczyznom rozgrzanym od starego węgrzyna. Jest to otwarte pole dla tryumfów miłości. Najdrobniejszą iskierką w serce niewinne podrzucona, ledwie nie płomieniem wybucha; bicie jego staje się coraz mocniejszym, uczucia coraz tkliwszem; każdy oddech zamienia się w westchnienie a uśmiech, tłomacz wstydlivosti dziewiczej, nieodłączny tej rozrywki towarzyszy; zastępuje miejsce wymowy. — Katarzy-

na idąc z pociechą za głosem powszechności o zakciach młodzieńca, wierna skromności i cnotcie; przemiewierza się swoimi własnym układom jakie z Anną w spółnictwie uknowały: aby tę nową tajemnicę swej duszy ukryć przed jej zwycięzcą. Najprzód zdradziły ją oczy — a potem i drżące usta. — Po krótkich naleganiach, nastąpiło wzajemne ścisnienie ręki, na koniec wyraz: „*Kocham!*...”, — rozlał potok nieznanych dotąd uczuć po całym sercu młodziana. — Ktokolwiek był szczęśliwym w miłości, niech sobie to pierwsze słowo z ust kochanki przypomni, — i niech sam siebie zapyta: Czy znał rozkosz, przewyższającą wdziękami to niewinne z ust wstydlivych wyznaczenie...? — Wtedy to postać dziewicy jest obrazem anioła, zwiastującego nam najwyższe dobro, którego nieznający na ziemi, żyjąc odbywają podróż bez celu; życie ich jest pasmem dziwacznych marzeń poniżających godność i przeznaczenie człowieka. — Kto prawdziwej niedoświadczał miłości, nigdy niebył zdolnym do wielkich czynów; — najslawniejsi bohaterowie świata, byli wprzód kochankami.

Od tej chwili nadobni kochankowie, w towarzystwie cnotliwej Anny, spędzali mile poranki i wieczory w zamku Koniccpolskiego na Podolu, (przez cały miesiąc Sierpień aż do połowy Września, roku 1620;) gdzie ten waleczny hetman od dwóch lat z dworem swoim zabawił, przewidując bliską wojnę z Turkami. Wzajemne przywiązanie czulej pary, stało się wkrótce wiadome hetmanowej. Ta zacna Pa-



ni córka wielkiego Żółkiewskiego; kochając Katarzynę, sprzyjała jej zamiarom i postanowiła zaraz po ukończonej wojnie, złączyć ją wiecznemi śluby z narzeczonym.

Tym czasem trąba wojenna gromadziła rycerzy wiernych ojczyźnie, dla zwodzenia krwawych walk z połańcami. Domowe niepokoje pod nieszczęśliwem berłem Zygmunta III, dzieliły naród niezgodą, która mu przyszłemi klęski zagrażała; lecz prawdziwi Polacy w samym nawet upadku, postanowili szukać jej chwały, i ginąć albo zwyciężać. — Niebawem Koniecpolski na czele kilku tysięcy rycerstwa miał wyruszyć do Multan, czekał tylko rozkazów Żółkiewskiego, co miał hetmanic naczelnie tej wyprawie. Ze drżeniem serca wyglądała Katarzyna smutnej chwili rozstania z swoim kochankiem. Napróżno ją pocieszał, nadaremnie wystawiał pomyślną przyszłość; niepojęte, razem okropne przeczucia udęczały jej duszę. Nieraz na ramieniu jego oparta, rzewne łzy wylewała; młody rycerz przytulał ją prawą ręką do serca, lewą zasłaniał sobie oczy, aby utaić łzy własne.

Uderza nakoniec straszna godzina! Przybywa goniec od Żółkiewskiego z rozkazem pośpiechu na granicę, — który był tak nagły, że chwili niebyło do stracenia. O to jego ośnowa: *„Ojczyzna w niebezpieczeństwie! Gorsze stronnictwa wewnątrz kraju, garstce tylko rycerstwa dopuścimy zebrać się pod mojemu sztandary! Lecz im większa grozi nam zguba, tym chwalebniejsze pole sławy,*



„ tym piękniejsze blizny czekają nas, o bra-  
 „ ciał! — Odpornie działać będziemy, a wały  
 „ z trupów naszych usypane, zatamują drogę  
 „ najeźdcom i dadzą czas przynajmniej po-  
 „ jednać się zaślepionym rodakom, dla współ-  
 „ nego ratunku! „ —

Hasło: „ do broni bracia! „ rozległo z łos-  
 kotem piorunu, w murach zamku Konięcpol-  
 skiego. — Postanowił on wyruszyć na całą noc  
 z swoim wojskiem, które już od kilku dni  
 zajmowało okolice, oczekując niecierpliwie zna-  
 ku do wojny. — Rozruch przerażający trwogą,  
 doszedł w krótkie czujnego ucha Katarzyny.  
 Obląkana, wybiega z swojej komnaty, przeby-  
 wa posępne kurytarze, wpada do sali rycer-  
 skiej... — zastaje tam Jakimowskiego w zbroi  
 podarowanej od hetmana, — zastaje mnóstwo ry-  
 cerzy którym ten wódz zwiastował swoją wo-  
 lę... — Pada zemdlona... — Lecz duma na-  
 rodowa, odróżniająca Polki od niewiast wielu  
 innych ludów, przywraca jej przytomność. —  
 Rzuca się w objęcie kochanka... — i w obliczu  
 surowem Konięcpolskiego temi słowy go  
 żegna: „ Idź waleczny młodzieńcze tam gdzie  
 „ cię honor i całość ojczyzny powołuje!...  
 „ Wracaj zwycięzcą, — a jeżeli cię pociski  
 „ nieprzyjacielskie dosięgną, krew z twoich  
 „ ran, te usta wysysać będą... „ — Zdzi-  
 wiony i zachwycony młodzieniec tą wielko-  
 ścią duszy swojej kochanki, niemógł się wstrzy-  
 mać od łez, padł przed nią na kolana i za-  
 wołał: „ O nadludzka istoto, wyrazy twoje  
 „ uczą mnie pogardzać śmiercią!... szlache-  
 „ tność duszy nieporównanej, podwaja mężstwo

„i razem uszanowanie dla ciebie!... Bądź  
 „zdrowa! — Nadzieja że się z tobą połączę;  
 „niech będzie moją przewodniczką do chwaty!„

Niemógi sam hetman patrzeć bez rozrzew-  
 nienia, na ten obraz tkliwości i heroizmu. Ojciec  
 Jakimkowskiego uniesiony bohatyrskim zapałem,  
 pomimo stargane siły, nieczem się odwieść nie-  
 dał od towarzyszenia tej wyprawie; a Koniec-  
 polski chcąc dać dowód wysokiego szacunku dla  
 Katarzyny; kazał jej wybrać najkosztowniejszy  
 oręż z zawieszonych w sali rycerskiej i przy-  
 pasać do boku swojemu kochankowi. — Uczyniła  
 to ze drżeniem, pokrywając słodkim uśmiechem,  
 wewnętrzną duszy niespokojność. — Takie było  
 rozstanie dwojga najczulszych serc, — godnych  
 wzajemnej miłości i uwielbienia.

Już słońce, nachylając się ku zachodowi,  
 krwawe roztaczało promienie, jakoby przepowie-  
 dnie oznaki przyszłych nieszczęść, kiedy naczę-  
 le wyburu jazdy ruszył hetman w swoją drogę;  
 zostawiwszy małżonkę w łzach tonącą — a dziel-  
 ny Jakimowski najmilszą swoją Katarzynę, któ-  
 ra jeszcze z wieży zamkowej wyglądała za nią  
 pełna żalu... dopoki całe wojsko wszedłszy w  
 pobliskie lasy, zupełnie jej z oczu nieznikło.

Tu dopiero osioroconia dziewica, wsparłszy  
 głowę na łonie swej przyjaciółki, równym cio-  
 sem dotkniętej z odjazdu Szandrowskiego, od-  
 dała się melancholii i najczarniejszym przecz-  
 ciom. Próżne były usiłowania Aunty ażeby ją po-  
 cieszyć — nagle rozpacz ogarnęła jej zmysły. —  
 Głucha na tkliwe prośby i przełożenia, zdawała  
 się wzgardzać nadzieją i zlorzeczyć okropności  
 swoich przeznaczeń.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



## PAMIĘTNIKI POLAKA,

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUSKIM; W LATACH

1806 i 1807.

(Dalszy ciąg.)

Obraz krwawego pobojuwiska pod *Zęgrzem* ile możliwości usuwałem od siebie. — Nasz półk szedł na czele diwizyi, która jeszcze niebyła w ogniu. — Droga prowadząca ku *Nasielskowi* w znacznej części jest otoczona lasami. — Tuż przy moim koniu szedł wieśniak z *Zęgrza* wzięty za przewodnika. — Jenerał *Marizy*, lubiący nad inne nasz półk 12 dragoni, jechał na czele jego. Za spostrzeżeniem każdej bocznej drożyny, musiałem pytać się i tłumaczyć mu dokąd prowadzi? — Ostrożność ta była nader potrzebną. — W krotce nadjechał cesarz otoczony licznym orszakiem jenerałów i adjutantów. — Pół mile mniej więcej przed *Nasielskiem* usłyszeliśmy wystrzały pistoletowe przednich straży. — Xiążę *Alexander Sapicha*, *Rapp* i wielu innych wyższego stopnia oficerów, których nazwiska niewiedziałem, ruszyli galopem naprzód. Zniknął nam i *Napoleon*, lecz zdaje mi się, żeśmy go w tyle zastawili, — dawszy także sami małego kłusa. — Wieśniak schował się za pierwszym wystrzeleniem pomiędzy pieńki leśne, i już nam też niebył potrzebny. — Niebawem zbliżyliśmy się do utarczki przednich straży. — 16 półk dragonii, i jeden szwadron ósmego, musiały zsiąść z koni, i z najeżonymi bagnietem postąpić, dla wyparowania

jak mówiono lekkiej jazdy nieprzyjacielskiej z lasu; w krótkce i artyllerja konna, naszej dywizyi towarzysząca, dała ognia.

Co za smutne dla mnie wspomnienie, który dotąd *Wilgę bożego Narodzenia*, zazwyczaj w domu rodziców wesoło przepędzałem; widzieć się w tym dniu (24 Grudnia) na polu wojennych zapasów, — zamiast łamać opłatki życząc sobie: *dosiego roku*, należyć do łamania groźnych szeregów nieprzyjacielskich w spodziewaniu co chwila: *wiecznego odpoczynku*? — Lecz kogóżby nieożywiła natenczas, ta bezprzykładna śmiałość żołnierza francuzkiego, lekce wazająca wszystko, gdy idzie o postąpienie naprzód i okrycie się chwałą? Owe narzekania zalegające pobojowisko pod Zegrzem, zamieniły się tutaj w gwar spieszących na jarmark lub wesele. — Daliśmy właśnie miejsce piechocie walecznego *Moranda*, którą widz rzeczy niewiadomy, wziąłby raczej za chołotę uciekającą w nieładzie z pola bitwy, niż za wojsko postępujące naprzód. Szła ona w dziwném zamieszaniu; — zbliocona aż do kolan, w płaszczach różnego kroju i koloru, w kapeluszach stosowanych, zmoczonych tak od deszczu, że im skrzydła na ramiona spadały; inni w czapkach niemieckich i polskich chłopów, podobniejsi do włóczegów jak do żołnierzy. Niewiadomy, powtarzam, rozpaczalby o losie bitwy po takich półkach obszarpanych i niezdających się mieć nawet wyobrazenia, co to jest szyk bojowy? a niedoświadczony wódz, nieśmiałby może niemi uderzyć na zajęcze woj-



sko Neapolu. — Lecz potrzeba ich było widzieć przed obliczem nieprzyjaciela! Ta nikczemna chołota, te medorostki, powiększej części zginające się prawie pod ciężarem swych karabinów, za danym znakiem: — w oka mgnieniu formowały straszne szeregi; każdy stawał w swoim plótonie, uważając na skierowania dowódcy. — Tak było pod Nasielskiem.

Niedługo trwały utarczki leśne przednich straży, od naszego gościnnca. Połk 16, nie był wcale użyty, dywizye piesze Morańda i Giudena opanowały kilka ważnych pozycji na polach przed Nasielskiem. —

Za pokazaniem się naszej dywizji zmierzającej na prawo, już lewe skrzydło było w ogniu. — Niebawem na całej linii rozpoczęła się *kanonada*. — Przywitano nas karaciami od wschodu miasta. Jenerał Marizy, na czele połku 8 i 21. dragonów wyparł znaczny oddział piechoty nieprzyjacielskiej z nader korzystnego stanowiska pod miastem. — Ale mgła pomieszana z tumanami dymu, deszcz z północno-wschodnim wiatrem, rażący nas w oczy, niadozwalał rozpoznać wszystkich obrotów które przy dniu pogodnym, możebym był widział jak na dłoni; — nasz bowiem połk 12ty z 6tym i 5tym, postępowały początkowo w rezerwie, i dopiero później do bitwy użyte zostały. — Pierwszy stracił między innymi dwóch poruczników, których jako z innego szwadronu i kompanii, nazwiska niewiem; — lecz jeden był mi znany z widzenia, bo grał cudnie na fletrowersie, i jakoby przeczuwając śmierć swo-

ją, najpośepniejsze melodie rozwodził, na dzień przed wyjściem z *Obór*. — Strata dywizyi naszej była znaczną. Jenerałowi Marizy, kula karabinowa przeszła na wylot kapeluszu o 1 i 1/2 cala nad głową; pólkownik dowódca 8go pólku, waleczny *Bekler*, — zginął od kartacza; wielu officerów i żołnierzy z tego pólku poległo, my więcej koni niż ludzi straciliśmy. Ogół zabitych i rannych w dywizyi trzeciej rachowano do 500 ludzi. Pierwszy raz co do mnie byłem w ogniu, pierwszy raz śmierć przeskoczyłem na polu bitwy. — Ktokolwiek twierdzi, że w podobnym będąc przypadku, nie uczuł w sobie najmniejszej trwogi, i tak wesoło szedł naprzeciw gradom kul i kartaczy, — połyskom pałaszy i bagnatów, — jak na paradę wojskową podczas *rewii*; ten jest samochwałem, junakiem, a może największym z *thórzów*, jakich ziemia wydała; — ten nigdy niebył w niebezpieczeństwie i niejest zdolnym zajrzeć w oczy nieprzyjacielowi, który mu śmierć przesyła.

Tu jest miejsce opowiedzieć własne zdarzenie, co może tysięcznego niespotka, a do najpamiętniejszych w moim życiu należy. Nie wiedziałem do mojej klaczy, że pierwszy i niespodziany huk działowy tyle ją przerazić zdoła; iż podobna szalonej pójdzie na oślep, niecofna żadną siłą, ni sztuką najzręczniejszego jeźdźcy, jeżeli się nietrzywał szeregu.

Smieszny i razem zatrważający ten przypadek, spotkał mnie pod *Nasielskiem*. Na wyjściu z lasów, zbliżyliśmy się może na dwie-



ście kroków do artylerii konnej, od dywizyi naszej, która się szykowała na małym wzgórzu gościńca prowadzącego do miasta. Już wtedy na lewym skrzydle do którego tłumem dążyła piechota Moranda, rozpoczynała się potyczka. Półkownik *Maupetit*, (za którym niedaleko jechałem wedle danego mi rozkazu) chciał mię wysłać z jakąś relacją do *Maryzego*, który w bliskości zrobił *halt* na prawo. — Wtym kiedy miga na mnie, — dają ognia z dział, — moja klacz skręca na bok i niesie mnie na pola zagonami, prosto niemal do miasta obsadzonego jeszcze wojskiem przeciwnej strony, — po śmierć albo dostanie się doniewoli. Francuzi którzy byli świadkami tego widowiska, jedni mniemając że mnie zapał nierozważny unosi, dziwili się szaleństwu razem i niesłychanej odwadze; — drudzy wzięli to za jakąś rozpacz ukrytą w sercu młodego chłopca, rozkochanego może bez nadziei a tak szukającego śmierci przy pierwszej sposobności; — gdy tym czasem żadna z podobnych myśli dziwacznych niepostała w mej duszy. — Cóż się dzieje? Uleciawszy tak naprzód, niewiem jak wiele kroków, już zniknąwszy z oczu moim kolegom, wyśadało mi zacząć piosnkę: "*Kto się w opiekę poda Panu swemu!*.. — kiedy jakiś duch opiekuńczy podaje mi myśl szczęśliwą, która mnie od zguby uratowała. — Miotany na wszystkie strony, passując się z rozhułaną klazą, dobywam pistoletu, strzelam jej pomiędzy oczy ku ziemi, — spierzchnioną skręcam nagle na prawo i niewidząc już nic przed sobą, — dłońią, że tak powiem opatrności wie-

dziony, w padam pomiędzy półk strzelców konnych, (podobno z dywizyi Lasalla, który musiał należeć do prawego skrzydła) a wstrzymany ich koniami, cofam się ku lasowi i niebawem spotykam naszą jazdę w tymże samym kierunku. — Niebyło tu już sposobności opowiadać mego przypadku, lubo jak wyżej nadmienilem, stanęliśmy na czas niejaki prawie nieporuszeni; przyznać bowiem sam sobie muszę, że nieprędko odzyskałem przytomność i środek którego użyłem na mój ratunek był tylko dziełem ślepego trafu nie rozwagi. — Z tém wszystkiém zdało mi się, że kiedyś teraz niezginął, mogę już śmielej na przyszłość oddać się memu przeznaczeniu, jakoż wiekopomna bitwa pod Eilan, w której los przewodnik dni naszych, gorszym daleko zagroził mi pociskiem; stanie za dowód, że ta nadzieja niebyła urojona.

Niedługo byliśmy w ogniu. — Twardy zmrok połączony z mglistém i dżdżystém powietrzem położył koniec potyczce. Doznali tu Francuzi, po krwawym oporze i dzielnych obrotach Rassyana, z kim mają do czynienia od chwili przejścia Wisty. Opanowanie miasta, — razem i placu bitwy, niemniej drogo jak stanowiska pod Zegrzem, przypłacone zostało.

Miasto Nasielsk leży między lasami. Przy gościńcu który prowadzi do Gołymina, była karczemka prawie pusta, gdzie generał Marizy, dowodzący tymczasowo dywizyą, założyć musiał swoją główną kwaterę. — nasz poik stanął w bliskości tego miejsca z artylleryją konną. — Tu dopiero opowiadałem pułkownikowi



kowi moje zdarzenie, z którego śmiał się do rozpuku, przyznając mi nader chwalebna przytomność umysłu, której wyparcie się z mojej strony, zganiał na zbytek skromności. Koledzy moi, śmieie powiedzieć mogą, powzięli dla mnie pewien odtąd rodzaj braterstwa i przyjaźni, które mi towarzyszyły aż do wyjścia ze służby. Niewchodząc w istotę rzeczy, przypadek mój nazywali rzadkim w swoim rodzaju i przynoszącym mi zaszczyt; — niepomogły żadne wymówki, chcąc niechcąc, musiałem ich zostawić przy tém zdaniu. — Niewyszło pół godziny, zawołano mnie do generała. — Jurkowski, był tym posłańcem i uprzedził mnie, że tam zastanę świat wielki, abym się przygotował na dokładne opowiedzenie mego przypadku, w dzisiejszej potyczce; — ledwiebym niebył wołał rzucić się wreszcie sam jeden na ów Nasielsk nigdy niezapomniany... — Ale cóż robić? To przynosi mi zaszczyt, odpowiedziałem drżącemu sercu, i musiało się uspokoić. — Wchodzę. — Zastaję złotem i deszczem okrytych *Rappa*, *Nansoutego*, i *Lasalla*; — tudzież *Marizego*, *Maupetita*, i wielu officerów wyższego stopnia, grzejących się przy ogniu; — którzy za moim wnijsciem, obrócili się ku mnie. —

Potrzeba wiedzieć że główna kwatera cesarska była tej nocy w Nasielsku, wojsko obozowało do koła; skutkiem więc mylnie puszczonej pogłoski że Marizy raniony, nastąpiła jak mnie mam, takowa wizyta. —

Widok Rappa i Nansouego, miał we mnie pewien rodzaj wysokiego dla nich szacunku. — Byli to ludzie nader pięknej postaci; pierwszy łączył do niej wdzięk twarzy ujmującej; drugi obok powagi marsowej, miał w sobie coś takiego, jak to mówią Francuzi: "*je ne sais quoi?*" — że mu się napatrzyć niemogłem. — Przeciwnie Lasalle wydawał mi się bardziej na jakiego polskiego zuchę i dowodzącego nieustraszoną rucawką, niż na poważnego generała dywizyi francuzkiej; — jakoż dowództwo przedniej straży wielkiego wojska, zdawało się być dla niego z natury i swojej przeznaczone. Za wniósłiem, oddałem uszanowanie całemu gronu bohaterów. — W tym rzecze do mnie Maupetit: "Smiało młody Polaku! (*Monsieur le jeune Polonais*), życzeniem jest generałów, słyseć od ciebie samego awanturkę zabawną, której klacz twoja miała być bohaterką."

Tu poczciwy Jurkowski, chciał zostać moim tłumaczem, wymawiając mnie przed obecnymi, że jeszcze niemam wprawy do francuzkiego języka; ale to tak fałszywym wystawieniem *dialektem*, że go wstrzymał pólkownik z uśmiechem zapewniając nawzajem: iż się myli, bo mnie lepiej rozumieć można niż jego. — Wrzeczy samej Jurkowski był wprawdzie dawnym legionistą, ale nieznając języka francuzkiego jak tylko z małego doświadczenia; prędzej odemnie mówił, lecz tak fałszywie, jak Niemiec



albo Francuz po polsku, nienauczywszy się czytać.

Niewiem czyli panienska, wyznająca pierwszy raz przed rodzicami swoją miłość niewinną, mogłaby z większą nademnie opowiadać to wstydlivością. Ośmielony atoli opinją pólkownika, że lepiej mówię po francuzku niż Jurkowski; mówiłem z wolna i z taką uwagą, żem prawie ani jednego wyrazu nieprzekrećił i bez potrzeby niewłóżył. — Słuchano mnie z ową grzecznością i uprzejmnością francuzką, z której brać wzoru, nigdy się wstydzic niepowinniśmy. — Po skończonej historyi, *Lasalle* widząc mnie zwilżonym i przeziębniętym, kazał mi się grzać przy kominie, jak na szczęście obszerniejszym w stosunku, niż cała izba; pochwalono znowu moją przytomność i dobre trzymanie się na koniu; — ale tak znakomitym osobom, wypadło tylko odpowiedzieć ukłonem. — *Lasalle* zagaił w tém miejscu rozprawę o Polakach i utrzymywał, że niemasz jazdy w Europie, któraby naszej wyrównywała. Przytaczał tu dawne wypadki historyczne tego narodu, a wspominając między innemi Jana III. (Sobieskiego) uderzył się w kolano i zawołał: „*Sacré Dieu, c'etoit un general de cavalerie! Il a bien rossé les Turcs!*” (To mi to był jenerał jazdy! Czubił porządnie Turków!)

W obawie ażebym nienadużył uczynionego mi honoru, miałem się ku rejteradzie; kiedy ten wspaniały dowódzca, podał mi ogromny kubek araku — który gdybym dziś wypił, pe-

wniebym zaniemówił na wieki, niepojmuję dla czego w tedy ledwie że mi się po spełnieniu cokolwiek oczy zaiskrzyły. Był to balsam wznaeniający ciało i duszę.

Niżelim się oddalił, byłem tu jeszcze świadkiem rozczulającego zdarzenia. Pod oknami karczemki leżał żołnierz Rossyjski, bardzo ciężko raniony, kiedy niekiedy przeraźliwe jęki wydający; — przy nim strzaskany karabin; o podał nieco dwóch Francuzów zabitych na śmierć. — Jak się z wybadywań przez Jurkowskiego czynionych pokazało, byli to przeciwnicy ranionego, którzy z jego ręki polegli. Waleczność ta nieobojętną się stała dla jenerałów francuzkich. Kazali mu zrobić w przyległej sionce jakie można było posłanie, i opatrzyć go chirurgowi. — Rany niebyły śmiertelne. — Łzy w oczach nieszczęśliwego wyromione z wdzięczności, ledwie nie wszystkich rozrzewniły; — czułością godną uwielbienia celował Lasalle, który oddalając się niebawem na swoje stanowisko, na drodze gołymińskiej (jak mniemam,) prosił aby go niezostawiono losowi, — jakoż nazajutrz odwieziony był do Nasielska. —

Powróciwszy do naszego miejsca spoczynku, przy dobrym ogniu, ale pod gołym niebem, na ziemi mokrej od kilkudniowego deszczu, postanowiłem jeszcze tego wieczora być w Nasielsku i napisać list do rodziców, dla zaspokojenia ich czułej troskliwości o życie i powodzenie moje. — Zamiar ten udał mi się najlepiej. — Miasto napełnione było wojskiem. Główną kwaterę cesarza, będącą w domu



burmistrza, otaczali strzelcy konni od gwardyi. — W domu pocztowym zastałem kilkudziesiąt wojskowych bez różnicy stopnia, rozmawiających pospołu. Biedny gospodarz obracał się na wszystkie strony jak gołąbek na różnie, chcąc brak żywności nagrodzić dobrą chęcią. Nikt może niezechce uwierzyć, że za najmilszy prezent przyjąłem tu od niego kilkanaście surowych kartofli, których jak mówił resztę mi ofiaruje. — Niebyło papieru na list. — Jakiś wąsaty karabinier, dobył z kieszeni listu, i oddał ćwiartkę niezapisaną po jednej stronie, czyniąc mi z niej także miłą ofiarę; na której zostawiwszy połowę na adres, ledwie tyle napisać mogłem: *„Żyje! Dziś by-  
 „ tam pierwszy raz w ogniu — Kule mnie wszy-  
 „ stkie mijaly. Wasze to modły szanowni daw-  
 „ ce dni moich, czuwały nademną. Miałem  
 „ tu przypadek z moją klaczą, którego opis  
 „ później udzielić potrafię, jeżeli... — ale mam  
 „ ufność w Bogu, że tego przecież doczekam.  
 „ Jutro wraz ze dniem ruszamy na przód. —  
 „ Gdzie? — ktoż to z pewnością wiedzieć może?...  
 „ Jestem zmoczony do nitki, głodny, drżący  
 „ od zimna, i pełen ku Wam miłości synowskiej.,,*

Zaspokoiwszy tym sposobem życzenia mego serca, oddałem list i zabierałem się do wyjścia. We drzwiach spotkał mnie znowu prezent wcale niespodziewany i osobliwszy w swoim rodzaju. Dziewczyna dosyć ładna, poznawszy we mnie Polaka, po rozmowie z pocztmistrem i obecnemi; z nieśmiałością zastępuje mi drogę i z cicha rzecze: *„Kiedy tak Pan mile*

„przyjąłeś kilka kartofli, to i odemnie może  
„tym podackiem niewzgardzisz. „ — Patrzę,  
„co? Oto w papierze owinięty kawałek wę-  
dzonej słoniny, i kukiełka. — Podobny upom-  
inek z rąk dziewczyny, milej był odemnie przyjęty,  
niż plecianka z włosów z minjaturą, kochan-  
kom-ofiarowana. Bożek miłości jeszcze może  
w xzędze swych dziejów, równego nie nieza-  
pisał. —

— Powróciwszy na stanowisko piekłem zaraz  
kartofle, i dzieliłem się po parze z kolega-  
mi, a nazabudek od *dziewicy nasielskiej* scho-  
wałem na krytyczniejsze czasy. Łatwo je by-  
ło przewidzieć, z początkowych obrotów. Woj-  
sko francuzkie nieprowadzi za sobą magazy-  
nów, a w tak nieznośnej porze roku, chociażby  
szły największe, nie na wiele by się przy-  
dały. Wszystkie powózki sztabowe i jeneral-  
skie ledwie we dwa tygodnie po rozpoczę-  
ciu wyprawy, połączyły się z nami. Kto więc  
niemiał zapasu w matelzaku, miłosiernie poglą-  
dał aż mu co z nieba spadło. — Francuzi  
pomimo *egoizmu* który im powszechność przy-  
pisuje, w ogólnym niedostatku, dzielą się z  
sobą żywnością po bratersku; — przynajmniej  
byłem tego nieraz naczynym świadkiem i u-  
czestnikiem. — Tą razą los nam sprzyjał. Za-  
ledwie bowiem zjedliśmy zdobycz odemnie  
przywiezioną, — czarujący kwik prosięcia o-  
bił się o ucho nasze! — Niech się czytelnik  
nieśmieje. Żadna śpiewaczka opery, niepotrafi  
zrobić tyle wrażenia swoim głosem na naje-  
dzonych słuchaczach, ile zrobił na nas gło-



dnych, kwik przyniesionego prosięcia. Żołnierz z piechoty miał ten przysmaczek żywy do sprzedania, złowiwszy go w Nasielsku. Spojrzało nas kilku po sobie, — targ był krótki chociaż cena nielitościwa; albowiem z sześciu franków, ledwie stanęło na pięciu, — i to o wioś że nas niepodkupiono, a co gorsza: że prosie już po kupnie, o mało nam nieuciekło, tak było źle związane. — Niech sobie każdy wystawi, ile ten zbieg nienabawiłby nas był zmartwienia? — Ale niedługo trwała niespokojność, — bo ten sam który nam sprzedał, obowiązał się oddać go usposobionym na rożen; jakoż przynosił kociołek, nabrał wody z kałuży, zgotował, — sparzył prosie i wyczyścił, że mniej jak w półgodziny już się piekło na kiju. — Chcąc ucztę uzupełnić, musiałem odkroić kawałek wędzonego niezabudka od dziewczyny, i osadziwszy na drewienku, sprawić mu smarowanie. — Szczęśliwi wszędzie mają przyjaciół. — Załedwie przeto nasz kwiczół rumieńcem okryty na różnie, puścił wonie wzbudzające namiętność żołądkową; przybył nam gość niespodziewany, kapitan C...ris adjunkt sztabowy, (*adjoint de l'état major*) oryginał; (którego zaraz opisać niezamiedbam,) i bez wielkiego obżędu zaprosił się na prosie składające brygadyerską wieczerzą, jakiej wprawdzie niejeden z generałów możeby nam dziś pozazdrościć. Uchwaliliśmy jednomyslnie ofiarować mu pół głowy nieboszczyka, co przyjął z dumnym podziękowaniem, na znak uczynionego honoru podofficerom. Nas było sześciu, reszta więc

podzielona na równe części, nakarmia do sytu.

Obeznajmy się teraz z kapitanem. — Był to stary szlachcic francuzki; — a że i w wojsku muszą być pieczeniarze, co już niepatrzą gdzie się z komina kurzy, lecz skąd wonia zalata; cały więc zawód jego rycerski szczególnie zmierzał do pieczenia. — Używany tylko do pióra, był z resztą *Poinsetttem* (\*) wszystkich, że go w całej dywizyi miano za przedmiot żartów, czasem do złości posuwanych. — Wierny stroż ekwipażów sztabowych, wolny był od wszelkiej innej służby; przecież nie bez pretensyi do pochwał z waleczności. Wierzchowca jego, śmieie porównać można z Rossynantem sławnego *Donkiszota*, wyjąwszy ce do wzrostu, bo mało przewyższał zwyczajnego kucyka; i dla tego często witany bywał temi słowy: „*Comment se porte votre kunia?*„ — Tą razą biedne zwierze, przecięte miało ucho pałaszem, dla pokazania że Pan jego był w niebezpieczeństwie. — Istotnie jak mówiono sam to uczynił, gdyż miał dominikański nałóg, bić zawsze konia w głowę; — krótko mówiąc, postać jego, a osobliwie fizyonomja, wzbudzała śmiech za pierwszym wejrzeniem.

Ktoby uwierzył? iż pod gołym niebem, na deszczu, w błotnistym polu, — można mieć nocleg wyborny? Przecież my go tu doznaliśmy, mimo tylu tak ważnych przeszkód. — Niemasz przygody, którejby człowiek z pieniędzmi, niepotrafił sobie osłodzić. — Poczciwi

---

(\*) Sławny oryginał zeszłego wieku w Paryżu o którym jest wiele anegdot w tym rodzaju.



saperowie uczęstwowani wódką, narabali i nanieśli nam sośminy. —  $\frac{1}{2}$  gałązek zrobiliśmy postanie, które było i dosyć miękkie i niedopuszczało do nas błota; duże krzaki powbijaliśmy w ziemię, i przykryliśmy starą słomą, nadartą ze stodoł, karczem, a może nawet i *jurydyk* miasta Nasielska; a tak utworzył się namiot obrocony tyłem do wiatru, przodem do ognia. —

25 Grudnia razem ze dniem, wyruszyliśmy na przód. — Radość moja tego poranku nagrodziła wczorajsze trudy. — Adjutant major oświadczył mi na wyjeździe w imieniu dowódcy półku, że mam wkrótce postąpić na wachmistrza kompanii (*Marechal logis*) i odtąd pełnić te obowiązki polecił, z gotowością usłużenia pólkownikowi a nawet i sztabowi dywizyi w czasie marszu, za tłumacza z przewodnikami. — Pobiegłem zaraz do pólkownika dla wynurzenia mu wdzięczności, który mnie przyjął bardzo uprzejmie i zapewnił o dalszych względach.

Po walnej potyczce pod Nasielskiem, wojska przeciwnej strony cofały się na Gołymin i Pułtusk. — My wzięliśmy kierunek do pierwszego. — Mocą wyższych rozkazów, niemal już cała dywizya nasza dla doznanych strat we wszystkich półkach na dniu wczorajszym, stanowiła odtąd *rezervę* czyli *odwód*, aż do przeniesienia teatru wojny w stare Prussy; tu zaś dywizya pierwsza pod wodzą *Klejna* szła za przednimi strażami. (\*) — Skutkiem tego po-

(\*) *Winienem tu ostrzeżć czytelników, iż względem działań rozmaitych korpusów wojska; może czasem pominięci moje będą mylnie; bo w tej mierze najwięcej ze słyszenia je spisy-*

stanowienia, nienależeliśmy już czynnie do żadnej bitwy w tych stronach; to przecież nieogółąca bynajmniej moich pamiętników z interesownych zdarzeń.

Należy tu najpierwej oddać sprawiedliwość wojsku rossyjskiemu, że w czasie tego odwrotu, postępowało sobie szlachetnie z mieszkańcami. Wszędzie prawie, wyjąwszy miejsca polityczek, zastawaliśmy w domach lud i. Nikt nieuzalał się na rabunek a nawet niebył żywności pozbawionym; kiedy przeciwnie wyznaczyć należy: iż na piechotę francuzką powszechnie się skarżono; nieraz bywaliśmy świadkami jej nadużyciów oburzających ludzką, broniąc ile możności ucisnionych. — Rzeczą jest naturalną, że nigdy żołnierz od jazdy, gdyby chciał nawet, niema tej sposobności do rabunku co piechotny.

Pierwszy w chwilach spoczynku, zatrudniony nad wszystko opatrywaniem swego konia od którego dobroci uieraz życie jego zależy, — niema czasu szukać nieprawych zdobyczy; — kiedy przeciwnie drugi, niemając nic na głowie prócz karabina i własnego żołądka, łatwo się dopaszcza gwałtów. — Niedła tego zem służył w jeździe francuzkiej, lecz przez czysty hold prawdziwie śmiało powiadam: że nigdy tyle górszającego zuchwalstwa niedało się w niej postrzegać, ile go jawnie i codziennie widzieć można było w piechocie. — Może ją tu tylko jedna rozpacz wymawiać, z którą brnąć, często za kolana po błotach, odbywała nieznośne marsze. —

Wracam się do osnowy. — Dzień mego postąpienia na wyższy stopień przebyłem najszczęśliwiej. O mile za Nasielskiem, przechodziliśmy przez jakąś wioskę, której niezapisawszy, zapomniałem nazwiska; gdzie na podworzu niewielkiego fólwarku, ujrzałem powiódnie Napoleona. Tu zamiast swego kapelusza miał już na głowie czapkę polską całą z siwych baranków, znaną pod imieniem *Kapuzy*. — Odtąd go już niewidziałem aż w Królewcu. —

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

---

*wałem. -- Rzadko' officer półkowy wyższego nawet stopnia, ma o nich dokładne wiadomości.*



## POCHWAŁA CNOTY.

*Wiersz napisany przez młodą Polkę.*

Któż cię chwalebna Cnoto wysławić jest w stanie!  
 Któż z śmiertelnych określi twoje panowanie?  
 Jestże jaki zakątek na powierzchni ziemi,  
 Którejbyś niesięgała promieniami twemi?  
 Byłże Naród tak dziki, tyran tak straszliwy,  
 Coby na twe powaby nigdy nie był tklivy?  
 Istoto! z nieskończonej dobroci zdziałana,  
 Towarzyszko człowieka na ziemię zesłana,  
 By go w wywyższać w szczęściu i wnieśli wspierać,  
 Ucząc jak żyć dla drugich, dla ciebie umierać.  
 Przez ciebie nam Przedwieczny ogłosił swe prawa,  
 Na twoich fundamentach wsparła ich podława.  
 Tobą ludzkość oddycha, dobroczynność żyje  
 Przed tobą pierzcha zbrodnia, występki się kryje,  
 Uciśniona niewinność tobą się zaślania;  
 Ty królom obowiązki kreśliśz panowania.  
 Muzo! obyś w me rytmy tę dzielność natchnęła,  
 Ktorąś nigdy wielkiego Homera przejęła,  
 Kiedy mężnych wyliczał Trojańczyków rotę;  
 Bym godnie sławić mogła panowanie cnoty.  
 Gdy w pierwszych wiekach człowiek oddany  
 (prostocie;  
 Ostre życie prowadził przy pracy i cnocie,  
 Pokryta darnią chatka schronieniem mu była,  
 A chciwość swą ponętą serca nieludziła;  
 Spokojnie w łonie ziemi leżał kruszec złoty,  
 Bo człowiek z samój tylko był cennym cnoty;  
 Tak żyli pierwszych ojców niegdyś nasze syny;  
 Taki był przodków naszych szczęścia byt jedyny;

Tak żył sławny Kuryusz gdy Samnity śmiałe,  
Przynosiły mu w hołdzie dary okazałe;  
Lecz dusza jego gardząc marności błyskotem:  
Rzymianie, rzecze, woła panować nad złotem.  
Dowiodł im iż ze złotem niezwiększy się chwala  
Tej ręki, co dzielnością Rzym wolny wspierała;  
A skromnym jego życiem zadziwione posły,  
Z wzgardzonymi bogactwy, wzór cnoty uniosły.  
Czymże byłbyś w tych czasach sławny dawniej  
( Rzymie,

Gdybyś cnotliwych przodków niezachował im e?  
Oto zbiorem dzikości, ochydą natury,  
W jaką cię wprawiał Nero i Tyber pomny.  
Niknie sława próżności - w niepamięci ginie,  
Tytusie! ty żyć będziesz, Marku, Antonnie;  
Kiedy wdzięczna potomność czyni wasze święci,  
Czas wyrzył cnoty wasze w świątyni pamięci. —

Ow dumny Macedończyk pychą uwiedziony,  
Co łączy lał, że świat męztwu jego był ścięśniony;  
Czyż Azja w popiołach, lub Grecya cała,  
Pomnik mu jaki w sercach ludów zachowała? —

Kiedy naród francuzki wściekły, rozjuszony,  
Przelewał krew Burbonów i deptał ich trony,  
Groby ich niszcząc, prochy miewał z popiołami,  
Ciebie dobry Henryku wspominał ze łzami! —  
Później lub prędzej cnota odnosi zwycięstwo,  
Niczem jest bez niej chwala, odwaga i męstwo.  
Jey to świętym uczuciem mężowie natchnieni,  
Byli szczęściem narodów i Bożyszczem ziemi. —  
Kościuszko! wielki mężu, Ty, którego chwala,  
W dobroczyniów ludzkości rzędzie zapisała;  
Konając ojczyznę gdyś bronił walecznie,  
Jmie twe w całym świecie słynąć będzie wiecznie.



Śmierć Twa żalem okryła ojczyznę strapioną,  
Wzniósł ci rodak mogiłę łzami uroszoną. —

Potomku królów naszych Poniatowski dzielny,  
Twe skronie zdobi wieniec chwały nieśmiertelny!  
Ty bohaterze cnoty, ty kochanku chwały;  
Wśród grożącej ci śmierci w męztwie niezachwiały,  
Poleciwszy Polaków Stwórcy przedwiecznemu,  
Skoczyłeś! — dając z siebie wzór cnoty każdemu.  
Cnota cieni Twych strzeże, sława pomnik ryje,  
Tak dzielny Poniatowski w sercach naszych żyje.

Kiedy cnotliwych mężów naród godnie ceni,  
Kiedy z świętym zapalem przyzywa ich cieni,  
Gdy ich za przykład stawia późnej potomności,  
Nie jeden chwalebnygo zgonu im zazdrości;  
Nie jeden byliby walczył, zginął z niemi razem;  
Lecz ten kraj radą wspierał, a tamten żelazem,  
Ten majątek poświęcał, ów odnosił blizny,  
Tak każdy niósł ofiarę dla łubej Ojczyzny.

Gdyby uczucia cnoty nieznanemi były,  
Czyliżby takie czyny ojczyznę wsławiły?  
Możeby dziś ta ziemia obcą dla nas była,  
Którą szlachetnych przodków krew droga zrosiła.

Tyś cnoto drugim bóstwem dla nas jest na ziemi,  
Oświecaj, uszczęśliwiaj promieniami twemi,  
Kojarz narody, twemi połącz ich węzłami,  
Praw twoich Monarchowie niech będą strożami,  
A gdy ty sama będziesz udzielać swobody,  
Pod twym rządem szczęśliwe zakwitną narody.

1\*

K. C.

## PAMIĘTNIKI POLAKA

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUSKIEM.

w Latach 1806 i 1807.

*Dalszy Ciąg.*

Dzień cały byliśmy w marszu, postępując noga za nogą. Rozumié się samo z siebie, że z dwóch ważnych powodów dnia wczorajszego, wzrosłem niepospolicie na drożdżach miłości własnej. Wybrnąć z chwałą z tak niebezpiecznej toni, i postąpić z brygardyera na wachmistrza w czterech tygodniach, szczęście nie łatwe do nabycia i godne pozadroszczenia. Wielu wasatych współtowarzyszów broni, co przed kilku dniami poglądając na mnie z złośliwém politowaniem, mówili do siebie na głos: "Co ten biedny Polaczyna (*Ce petit pauvre Polonais*) będzie robił pomiędzy nami w polu?... — zamienili swoje ucinki w grzeczne oświadczenia przyjaźni; — zniknęła postać drwiąca, — imię *pauvre Polonais* nie pozostało im odtąd na języku; — następna okoliczność kazała je szanować. Wczasie marszu pomiędzy drugą i trzecią z południa, usłyszeliśmy gęsty ogień przednich straży. — Trwał on zgodzinę. — Właśnie wychodziliśmy z lasu na pola gorzyste i błotniste, zbliżając się powoli ku wspomnianej utarczce; kiedy nam dano znać, że na drodze manowcowej ku *strzeg oinom* w krzakach, znajduje się kilkudziesiąt zabłąkanych Kozaków, którzy usiłują dostać



się ubocznemi ścięszkami do swego wojska. Wieśniak który tę wiadomość przyniósł, ofiarował się doprowadzić na miejsce. Półkownik spojrział na mnie wzrokiem wybadującym, czy się odważę na tę małą wyprawę? — Dałem zaraz klaczy ostrogę, która stawiła dęba, — jakoby ręczyć chciała za śmiałość swojego pana. ” *Po-  
zwól mi półkowniku (\*) rzektem z uszana-  
nowaniem, abym uruczystość dzisiejszą me-  
go postąpienia na wyższy stopień; uczcił  
przez okazanie się godnym twojej ufności.* — Obecny tej scenie *Marizy*, nieczekając odpowiedzi półkownika, dał mi rzeczony dowództwo. Na czele 16 dragonów i jednego brygardyera, który należał właśnie do liczby owych wąsaczów mierzących językami moją dziecinność, ruszyłem na przód. Pierwszy raz śmieie powiedzieć mogę, uniesiony zapałem, ledwie mieszając z radości dążyłem do potyczki. — Zaledwem się oddalił od półku, poczułem w sobie damę *feldmarszałkowską*. — Jestem tedy naczelnikiem małego korpusu, wolno mi nim rozrządzić podług upodobania, byłem powrócił zwycięzcą. — Mój stary brygardyer Niemiec, rodem z Alzacyi, rozumiał że tu przynajmniej zasiągnę jego rady, jako młody a

---

(\*) ” *Mon general, mon colonel, mon commandant,* — to jest, *Jenerale! półkowniku, dowódczo!* — najprostszy żołnierz francuzki tym sposobem przemawiał do wyższych oficerów, bez żadnych innych przydatków.

zatem niedoświadczony w podobnych okolicznościach. — *Niebędziesz na tych godach, pomyślałem sobie w duchu, abym ja ciebie się ra-  
dzit; ja tu chcę rozkazywać, a ty musisz  
bydź posłusznym!* Jakoż za danym znakiem od  
przewodnika, że już bliscy jesteśmy miejsca  
w którym się nieprzyjaciel znajduje; rozrządzi-  
łem mój korpus w następującym sposobie: je-  
dnego z najmniejszych dragonów wysłałem w  
przedniej straży, dwóm kazałem postępować  
po bokach w odległości stu kroków od gło-  
wnego korpusu; jednemu w odległości dwóchset  
kroków powierzyłem straż tylną, sam na czele  
ośmiu ludzi postępowałem w szyku bojowym, sta-  
ry zaś Pan Brygardyer, został z czterema ludz-  
mi w rezerwie, oo mu bardzo poszło po no-  
sie; — ale *mus*, jedno znaczy po polsku i po  
niemiecku, zatem wymówki niebyło. — Nieba-  
wem przednia straż dała ognia z pistoletu,  
nastąpiło odstrzelenie dwukrotne z karabinków;  
przednia straż zaatakowana natarczywie cofa-  
jąc się ku nam, krzyczała już tylko: "*Les  
viva! les viva Monsieur!*" — bo jej drugi pi-  
stolet przytknął. — Tu wysypał się także kor-  
pus nieprzyjacielski z sześciu kozaków i jedne-  
go konnopolca złożony; ostatni prosto do me-  
jej feldmarszałkowskiej godrości się posunął —  
ale odrazu przeciąłem mu piłę na dwoje a drugi  
zamaeh niedozwolił użyć palasza. — Natych-  
miast moi adiutanci, (rozumie się dwaj naj-  
bliżsi żołnierze) rzucili się na niego i przy-  
musili do poddania, a reszta wojska poszła w  
pogoń za sześciornym nieprzyjacielskim korpu-



sem, który mocnym postrzałem karabinkowym w udo zsadziwszy mi jednego z konia, a dwóch obciąższy dragonów; zniknął w lasach i zostawił kilka zaprzężonych powózek z prochem, uwięzłych w błocie. —

Tak batalja skończyła się *a la fourchette*, że nawet *rezerva* pod dowództwem Pana Brygardyera wcale niebyła potrzebną i przyszła tylko świeczki gasić. Jeniec mój wyznał pod słowem honoru, że cały korpus jego niebył mocniejszym nad 6 ludzi z którymi przemagającą siłą dopierośmy walczyli; — wnet powrócili ścigacze z jednym także ranionym jeńcem, a ja zleciwszy dowództwo Panu Brygardyrowi nad eskortą zdobyczy, powróciłem do gościńca i zdałem ustny raport jenerałowi. —

Strach jak mówią wielkie ma oczy, — dla tego to nasz wieśniak do *kilku* dodał *zero* — i tyle hałasu narobił. — Jeniec mój, przyproawdzony na miejsce, wniósł do mnie skargę, że mu wszystko zabrano, a nawet kilka złotych które miał zaszyte w czapce. Pan Brygardyer poważył się na to bezprawie uprawnione wojną, ale obrażające ludzkość; lecz musiał mu powrócić całą zdobycz z tajnym zgrzytaniem zębów, gdyż jako do zwycięzcy do mnie należało ją rozrządzić — a że jeniec miał przytém niezłego konia, wziętem go, — sprzedałem za 25 franków i dałem mu w sekrecie te pieniądze, za co mi serdecznie podziękował. — Syty chwalił z odniesionego nad nim zwycięztwa, i nie goły wyjechawszy z domu, wyrzekłem się wszelkiej zdobyczy. — W krótcie też i noc gru-

dniowa powitała nas w *Suzegocinie* (lub *Sochocinie*, bo dobrze niepamiętałem) wsi ozdobionej nie wielkim, lecz zamożnym klasztorem O. O. Bernardynów. — Dowiedzieliśmy się iż przednie strażę są o mile przed nami. — ta nowina pocieszyła nas nadzieją spokojnego, a widok poważnych i rumianych zakonników, niegłodnego noclegu. — Kto kościołowi służy, sprawiedliwie jak mówią z kościoła żyje; a że ja miałem rozkaz wysługiwania się sztabowi półkowemu, a półkownik stanął w raz z generałem w klasztorze; należałem przeto po części do podobnego kościoła i bez wszelkiego porzędu wkwaterowawszy klacz do stajni, powierzona urzyciwej pieczy jednego z dwóch moich adiutantów dzisiejszej bitwy; sam się wkwaterowałem do celi ojca szafarza i niczłe na tem wyszedłem, bo mi przyniosł dwa peki siana na postanie i ze trzy funty solonej wołowiny na przekasę wieczorną. Niedługo za gorliwem staraniem nieustraszonego kapitana *C...nis*, znalazła się gorzalka i miód wsklepał grobowych klasztoru i ze 50 korey owsa w *celulce* kanafarskiej, o którym O. O. Bernardyni niewiedzieli jakim sposobem się tam dostał. — Niechże teraz kto powie że podobni rycerze jak kapitan *C...nis*, nie są użyteczni przy wojku? — W moich oczach przynajmniej, wydawał się on królem wszystkich adjunktów sztabowych i gdyby odemnie zależało, mianowałbym go hetmanem *Maroderów*... Z jego to łaski, sumiennie wyznać potrzeba, najedliśmy się, napiliśmy się i wypaliliśmy się tu za



wszystkie poprzednie czasy. Nazajutrz z rana, po dobrym rosole z baraniny, pożegnaliśmy grzecznie szacownych gospodarzy, którzy, nieposadzając bez przekonania, może nam sprawiedliwie życzyli, abyśmy karki gdzie połamali za tę wizytę nieproszoną.

Pocziwy atoli ojciec szafarz, obdarzył mnie połową serka owczego na drogę i flaszeczką gorzałki, a widząc we mnie Polaka, uściskał, ucałował i pobłogosławił ze izami: „*Jdź, rzecze, kochany bracie w imie boga, wszechmogącego! W nim pokładaj stale twą ufność, a będziesz żył i wielbił imie jego.*” — Rozrzewnił mię czuły zakonnik tą mową i niewstydzę się wyznać: że wlań we mnie pewne uczucia religii, która nigdy niepowinna dla młodych być igraszką.

Był to dzień piątkowy, drugi świąt *Bożego narodzenia*, pamiętny krwawą bitwą pod *Gołyminem* i *Pułtuskim*. Dywizya nasza zbliżała się powoli ku pierwszemu. Ziemia jęczała od huku dział. Niezém była potyczka pod *Nasielskiem* w porównaniu okropności dzisiejszej. Nadsięgnęliśmy pod *Gołymin* już twardym mrokiem. — Cała wieś stała w płomieniach. — Stanęliśmy w brzozowym lasku na wzgórzu, tak blisko placu bitwy; że krzyki walczących uporczywie, rozlegały między drzewami. — Kazano nam zsiąść z koni i pozapalać ognie. Piechota *Moranda* obozowała tuż obok nas na polu. — Deszcz i śnieg oczu zamrużyć nie dał. Bitwa trwała może do jedenastej w nocy. Mówiono że marszałek *Augerau*, cudów wale-

czności dokazywał. — Co chwila znoszono wieści jedne drugim przeciwnie o liczbie wojsk z obojej strony, o ilości zabitych i raniionych. —

Mimo te wszystkie przerażające odgłosy, jeść się chciało niezgorzej, bo o śnie ani myśleć w kałużach i trzęsawisku. — Niech żyje ojciec szafarz! wyrzekłem tu napiwszy się z fiaszeczki, a trzykroć mu błogosławiłem za serek, który mi na piękne wyszedł; albowiem dosłyszawszy że mój pułkownik a generałem zaczęli na głód narzekać uczyniłem im z większej części tego owocu owczego, nader miłą ofiarę, dodawszy kawał bułki nasielskiej. Słoninka moja cieszyła się wyręczytciem klasztornym; była ona bryllantem błyszczącym w moim matelzaku, jak *Regent* w koronie królów angielskich. —

Z niewymowną radością powitaliśmy wszyscy 27. dzień Grudnia. W całej wojnie gorszej niedoznaliśmy nocy, a tak zatrąbienie do koni było hasłem pociechy. Ruszyliśmy z tego obrzydłego stanowiska, żegnając je z tém samém błogosławieństwem, na jakieśmy za nocleg wczorajszy zarobili u O. O. Bernardynów. — Dziś pierwszy raz ujrzałem sławnych bohaterów tej wojny: *Murata* i *Davoust*. — Nocleg był we wsi Kozłowie. — Stałem u sołtysa którego dziecko chore całą noc przewrzeszczało; lecz izba była ciepła, równie jak zacierka jęczmieni na ze szwedami z mego zapasu.

Dwudziestego osmego Grudnia w Niedzielę, postąpiliśmy do Makowa. Pod tém miastem, poprzedziła nas potyczka przedniej straży fran-



cuzkiej z tylną wojsk przeciwnej strony. Obo-  
 zowaliśmy tu „kilka godzin;” poczem generał  
 Marizy z całym swoim orszakiem ruszył da-  
 lej na czele naszego półku. Szeł sztabu *D.oux*  
 człowiek już w podeszłym wieku, ale zuch-  
 pełen wesołego humoru; lubiący zawsze być  
 czynnym, a niemając co robić wczasie tego  
 spoczynku, rysował w swoim pularessie kapita-  
 na *C...nis* siedzącego na koniu w nader komi-  
 cznej postaci. Zamiast olstrów z pistoletami,  
 poprzyprawiał mu szynki wędzone do siodła;  
 matelzak wyobrażał barana zabitego; na ramio-  
 nach zamiast naramników złotych, dałmu po  
 parze kur pieczonych; w miejsce pałasza przy  
 lewym boku, rozeń przypięty do prawego;  
 koń był z głową zajęczą i wielkimi uszami,  
 z których jedno przecięte, spadało mu na o-  
 czy. — Ten obraz swój donkiszocki niebawem  
 sprawdził *C...nis*; bardzo zabawną sceną.  
 Za Makowem, przechodziliśmy przez jakąś rze-  
 czkę po moście dosyć obszernym i dobrze naprawio-  
 nym. — *C...nis* jechał pomiędzy sztabem przed  
 nami, zdzierając ustawicznie swe biedne zwie-  
 rze, lubiące mieć spuszczoną głowę. — Zale-  
 dwie most przeszedłszy powsiadaliśmy na ko-  
 nie, naraz daje się słyszeć wystrzał karabino-  
 wy w krzakach. — Nasz *C...nis* nikt nie ze  
 swego rossynanta razem z całym rynsztunkiem.  
 Gdzież się podział?... Oto miał siodło źle przy-  
 pięte według zwyczaju; — a na wskrusz thó-  
 rzem przeszyty, zleciał pod konia i gramolił  
 się w piasku, pewny zasadzki nieprzyjacielskiej.  
 Musiano go wydobyć — Zawstydzony i przestra-

szony staty zalachcie francuzki, gotów był pieszo zmykać już na tamtą stronę rzeki; gdy dano znać tej chwili: że to niebyło nic więcej, jak przypadkowe zdarzenie z karabinem, który źle opatrzony wystrzelił dragonowi od przedniej straży dywizyjnej. — Nasmiano się z bohatera do woli, zostawiwszy go w tyle dla odetchnienia z trwogi, i osiedłania ruma-ka. — Zawsze jemu stawały na myśli zasadzki i podjazdy nieprzyjacielskie; powszechną treścią jego obszernych rozumowań i pochwał była ostrożność... dla tego do poległych na pla-cu bitwy nie lubił się bardzo przybliżać, aby który na pozór tylko zabity, niewystrzelił do niego. —

Co do mnie, mimo wiek młody miałem tyle poznania, iż mi nienależało jako cudzo-ziemcowi śmiać się wraz z Francuzami z nie-dołęztwa Francuza; śmiałem się tylko w duchu. — na pozór wymawiałem go przypadkiem, który najlepszemu z jeźdźców zdarzyć się może, gdy nadto zaufania pokłada w swoich służących. Moim bowiem zamiarem było, ujmować dla siebie wszystkich, niepląsząc się nikomu; — strzedz się w najmniej znaczącym znaleźć nieprzyjaciela, nielekąc się żadnego. Wojsko francuzkie i tym się różni od wielu, że celniejsi jego officerowie, stanowią pewny stopień prowadzący do znajomości wielkiego świata, który właśnie na powyższych opiera się zasadach. Od Francuzów to, wydoskonaloną została sztuka pożycia (*le savoir vivre*) która się dotąd, niestety! doświadczeniem tylko



nabywa. Kłęknałbym na widok takiej katedry w *Uniwersytetach*, z którejby zamiast niemieckiej metafizyki, nauczano młodzieży znajdowania się przystojnego pomiędzy ludźmi, wykorzystując z niej od dzieciństwa tę gburowatość nieokrzesaną, tę chęć szydzenia z niedołęźniejszych od siebie; która wiedzie do junakieryi i bezczelności gimnazyjnej, płaconej jedną monetą w całym świecie, to jest politowaniem i wzgardą. — Śmiejący się zacznie z głupce w — lecz oszczędzajmy ich w obec, ażebyśmy się sami niewplątali do ich szeregu, z trudnością odróżnienia. — Kapitan *C...nis* rozśmierzyl w prawdzie wszystkich, od najwyższego do najniższego tą swą thörzowską niezgrabnością; lecz wielka zachodziła różnica pomiędzy śmiechem generała a prostego żołnierza. Tamten miał postać władzy nad samym sobą, — ten pospolitego słuźalca swej namiętności. — Dodać tu jeszcze potrzeba i tę małą uwagę, że swój swemu przebacza łatwo uchybienie — obcemu nigdy, bo mniema sprawiedliwie: że gotówby i zniego szydzić, skoroby go w takim samym znalazł przypadku. Jakoż w powyższej okoliczności dostrzegłem to od razu, iż mnie miano na oku. Kto wie czyby moje szyderstwo nieobrazilo wszystkich? kiedy przeciwnie łagodne ujęcie się za kapitanem, w nim przynajmniej zrobiło mi otwartego stronnika: że dumny z kapitaństwa i zaszczytu swych przodków, zrzuciwszy pychę z serca, zdawał się odtąd szukać poufaleści z wachmistrzem.

Przykry śnieg na pół z deszczem utrudzał nam resztę marszu dnia tego. Na drodze pod jakimś młynem zastaliśmy mostek zburzony. Przeprawa ta zabawiła nas z godzinę. Już tu noc była ciemna. — Sam pułkownik zsiadł z konia i razem z topornikami (*sapeurs*) krzątał się koło naprawy. Niechciałem i ja także być tylko oziębłym widzem. Przelazłem po dylu na drugą stronę upustu młynowego, mimo śmieszającej przestrogi *C...nisa*, trzymającego się rękami i nogami swego rumaka, abym niewpadł w jaką zasadzkę. Znalazłem na drugiej stronie, po głośnym wywoływaniu po polsku, chłopka ukrytego pod dachem opuszczonego domu; który wyszedł i doradził nam rozebranie ściany — co natychmiast uskutecznione zostało. — Przyśliśmy do wsi *Podoś* i tam zastaliśmy swoich, przebyłych inną drogą, którzy nas zapewnili: że przednie straże wojska już o dwie mile są na przódzie, Wiadomość ta wlała męstwo nieustraszone w *C...nisa* i nam znowu zapewniła spoczynek.

Nazajutrz razem ze dniem, kiedy mieliśmy wyruszać dalej; przybył officer rossyjski od huzarów z trębaczem, jako *parlamentarz* mający list do generała Lasalle dowodzący przedniej straży korpusu xięcia Murata. Kapitan *C...nis* odebrał rozkaz prowadzić go do głównej kwatery, dostawszy mnie z pięcioma żołnierzami do eskorty. Paściliśmy się do *Krasnosielska* (czyli Krasnocielca) skąd mieliśmy powziąć bliższą wiadomość, gdzie się takowa znajduje. Zastaliśmy tam oddział karabinierów



od gwardyi, który nas wysłał na oślepa do Rożanu; z przewodnikiem tak dalece rozlazłym, że nas wodził po błędnych drogach do południa i trafił wreszcie na gościniec rożański, lecz razem naprowadził na czaty (*videttes*) nieprzyjacielskie, które stały za rozrzuconym mostkiem i ujrzawszy nas o podał, dały ognia z pistoletów cofając się ku Rożanowi.

Na ten widok struchlał C...nis i gdyby nie wstyd przed obliczem odważnego Huzara, co mu honorem swoim zaręczał bezpieczeństwo; byłby uciekał jak kot z wsczepioną drzazgą w ogon, napędzając wrzaskiem swoim świat cały, zostawiwszy nas opiece wszystkich świętych. — Sam rozsądek nakazał nam się cofnąć na inną drogę; lecz bez żadnej obawy niebezpieczeństwa pod rękojmią praw wojny, jakie nas obopólnie z *parlamentarzem* łączyły. — Officer ten mówił dobrze po polsku, na jedno więc zgodził się zaimną, aby odwrotny wziąć kierunek. Wymawiałem przed nim jak mogłem zajęcze serce kapitana, zapewniając oraz nawzajem święte uszanowanie, jakie jego stopniowi i charakterowi należy. Szczęśliwa jakaś gwiazda, zaprowadziła nas przecie razem z ciemną i dzdżystą nocą do wsi *Bagienice*, gdzie z radością zastaliśmy szwadron 8go półku dragonów, i nocleg przewyborny. — Officerowie francuzcy w półkach mają pewien gatunek niechęci do sztabowych, a znając dobrze C...nisa przyjęli go oziębło, — nas zaś z walecznym Huzarem z niewymowną grzecnością. Znikła tu różnica stosunków wojennych z naszym gościem; mówiąc

doskonale po francuzku nawił się z nami wesoło; a w grzeczności nieustępując Francuzom, odbierał od nich wszelkie oznaki szacunku i wojskowego braterstwa. Jedliśmy przy jednym stole i swobodnie zasnęliśmy na jednémże pościelaniu.

[Dalszy ciąg nastąpi.]

## PIOSNKA STUDENTA

Z OPERY: WESELE NA POCIESZCIE.

Niejedni dziś autorowie,  
Chcąc o sobie zrobić huk,  
Było co usmażać w głowie,  
J natychmiast w druk!

Młodzik pozna groch w jęczmieniu,  
Zaraz myśli że jest Kluk;  
Pisze plotki,-- w urojeniu,  
Że to warto w druk.

Żak pierwszy raz jest w parterze,  
Chce być sędzią gry i sztuk;  
Postać krytyka przybierze,  
J trzy po trzy w druk.

Pieczeniarsz chudy zgłodniały  
Co po mieście tłucze bruk;  
Powie *koncept* wypłowiąć  
J chce podać w druk.

Metafizyk pełen dumy  
Hardy i ponury mruk,  
W myśli że pojadł rozumy  
Pali głupstwa w druk.

Słowem, przy płaskim rozumie,  
Chce być orłem lada kruk,  
Drugi ledwie pacierz umie  
Już go wstawia druk!



## WAŻNE ODKRYCIE.

*Następujące opisanie, udzielone ze źródła, któremu z pewnością zowierzyć można; mówi o rzeczy zadługującej ze wszech miar na uwagę. Czyli to odkrycie wskazuje nam starożytność dotąd nieznaną, czyli też osobliwość w naturze, pozostanie zawsze ważnem i interesującym. Życzyćby należało, aby dalsze dociekania przedsięwzięte zostały, za pomocą stosownych środków i potrzebnych do tego narzędzi, i żeby poczynione w tej mierze dostarczenia powszechnie wiadomemi zostały.*

E. H.

W. Jan Chmielecki, którego ojciec trzyma w dzierżawie wieś Bilecze z przysiółkiem Manasterek, w cyrkule Czortkowskim, od sukcesorów s. p. Adama Hrabiego Potockiego; czytając w kronikach Kirchinera, jakoby na Podolu znajdować się miały podziemne lochy mające związek z pieczarami Kijowskiemi, umyślił w różnych miejscach obszernej majątności Bilecza doświadczać; czyli na gruncie tych dóbr obfitujących w skały i głązy czystego alabastru: nie znajdują się jakie podziemne przechody lub pieczary? Po wielokrotnych bezskutecznie czynionych doświadczeniach; zrzędało nakoniec zdarzenie, iż dnia 20. Czerwca r. b. przejeżdżając się konno po polach bileczekich, dostrzegł przez echo na wierzch ziemi wychodzące, że te miejsca niemają gruntu stałego, lecz pewne podziemne sklepienia zamykać w sobie muszą.—Przyjechawszy przeto do jednego

nader wielkiego na powierzchni ziemi znajdującego się alabastrowego głazu. zaczął z pilnością uważać i śledzić położenie tego skalistego wzgórza. W tém dociekaniu zobaczył nakoniec jedno miejsce nieco zapadnięte, zsiadł z konia, i przybliżył się do niego; tam znalazł wydrążenie w skale działane ręką ludzką, lecz przez dawność czasu zupełnie zasypane i ziemią zarzucone, a cały ten obwód był trawą i chwastem zarosnięty. Zerwał przeto zawadzające mu rośliny, i nienadaremnie: jego bowiem domysł potwierdził się znalezieniem gruntu ziemnego, znajdującego się w jednóm szczególnie miejscu w głębi skały alabastrowej; począł więc własnymi rękami bez żadnych nadziei odrzucać ziemię, lecz zmordowany musiał nakoniec zaniechać téj pracy. — Nazajutrz przybrawszy sobie do pomocy kilku ludzi opatrzonych w rydle i motyki, wziął się żywo do dalszej swej roboty; jednakże dla zbyt małej ciaśniny wykutego w skale otworu, nie używano rydla i motyki, tylko leżąc można było garściami wysypywać ziemię. Po nader trudném i kilkudniowém usiłowaniu, gdy ludzie do téj roboty użyci, jeden za drugim w ciaśninę rzezonego otworu pojedynczo leść musieli aż do ostatniego punktu, i tam na wskrós skałę wydrążali; raptownym wyziewem zamkniętego powietrza tak dalece zostali dotknięci, że potraciwszy zmysły, w młotkach na ziemię popadali. Spostrzegłszy to Jan Chmielecki na wolniejszym powietrzu nieco oddalony, przybiegł natychmiast, i każdego z osobna z 10)



głębi wyciągnął, a lubo sam trochę osłabiony, przecie szczęśliwie, chociaż z wielką trudnością, do życia ich przywrócił. — Gdy już tego dnia żaden się niechciał odważyć na spuszczenie się w głąb tej jaskini, przeto dopiero dnia następującego udał się Jan Chmielecki z pisarzem i ekonomem miejscowym, przybrawszy sobie kilku odważniejszych wieśniaków, opatrzonych w pałasze i pistolety, tudzież w zapas światła i pochodnie, na to miejsce, w celu skutecznienia swego zamiaru. Tam wszczął się pomiędzy nimi spór długi o pierwszeństwo spuszczenia się do nowego otworu tej jaskini, niemając dosyć odwagi i niechcąc narażać się na niebezpieczeństwo, jeden drugiemu ustępował tego zaszczytu; nareszcie wystąpił Jan Chmielecki, a uzbrojony się należycie, tudzież wzięwszy z sobą zapaloną pochodnię i wszystkie narzędzia do zrobienia ognia potrzebne, ująwszy się za koniec sznura umyślnie na to przygotowanego, którego długość trzysta sążni wynosiła, na raczkach wsunął się pierwszy do tego otworu, najmniej dziesięć łokci w skale wykutej, którym zwolna coraz głębiej na dół spuszczając się, przybył nakoniec dość głęboko do jednego miejsca nakszaft sali z alabastru wykutej, którego obszerność i wysokość w kształcie owalnym, zachwycający widok przedstawiała. Tam trochę odpocząwszy, przywołał do siebie pisarza, ekonomę i sześciu ludzi, których zaręczając, iż żadnego nie ma niebezpieczeństwa; zaledwie namówił do zstąpienia.

za nim. Ci wszyscy wsunawszy się podobnym co i ich przewodca sposobem, ośmieleni jego odwagą; wyruszyli razem na zwiedzenie tych podziemnych lochów. Tak tedy, trzymając się zawsze wziętej roztropnie dla ostrożności liny, przebyli wielką liczbę rozmaitych większych i mniejszych kurytarzy ściśle z sobą połączonych, — a postępując coraz dalej w różnych kierunkach przekonali się: że ta jaskinia tworzyła obszerną salę alabastrową, cudownym prawie sposobem wykutą, w ściany i sklepienia z tegoż samego materiału opatrzoną. Szkoda tylko, że niebyli w stanie gruntownie jej poznania i docieczenia, czyli niema związku z innymi jakimi pieczarami, ponieważ lina 500 sążni długości mającą, i na różne strony rozciągnięta, dalsze ich kroki wstrzymała, a bez niej niemogli się dalej puszczać, bez narażenia się na oczywiste niebezpieczeństwo zbłądzenia w tych krętych gmachach. Tym sposobem strawiwszy cztery godziny, i przebiegłszy śpiesznie różne kurytarze i poboczne przechody, gdy do tego gęstość powietrza coraz mocniej oddech im tamowała, i światłu jasności ujmowała, byli przymuszeni nazad powrócić. Z tej podziemnej podróży następujące przynieśli spostrzeżenia:

Cała ta jaskinia zdaje się być po części ręką ludzką, a w niektórych miejscach dziełem natury; w skale czystego alabastru utworzona. Zawiera w sobie kilka sal czyli miejsc obszernych, których ściany i sklepienia są z czystego alabastru, a przy widoku



światła sprawiają najpiękniejszy i najprzyjemniejszy skutek. Z temi słami są różne kręte związki, i mnóstwo większych i mniejszych, obszerniejszych i węższych kurytarzy po których gdzie indziej pojazdem i końmi przejeżdżać się można. W pewnej skale znaleźli jedno miejsce dość obszerne, o którym mniemają, że za kuchnią służyć musiało, ponieważ na glazach alabastrowych jeden na drugim położonych, dostrzegli węgle i szczątki drzewek trześniowych, które się nigdzie w tej stronie nieznajdują; także nadybali w niektórych miejscach po kurytarzach i w salach, gdzie żadnej nie masz posadzki, tylko czysta ziemia ubita, mnóstwo głów trupich, i kości z ciał ludzkich, które równie jak węgle i drzewka na kuchni za pierwszym dotknięciem rozsypały się; — prócz tego znaleźli jeden pieniądz srebrny nakształt grzywienki moskiewskiej, na którym wyobrażenie osoby i napis: *Hadrianus*, z wielką trudnością wyczytać można było; nakoniec po niektórych miejscach natrafili na gliniane naczynia, nakształt misek lub cebrzyków i kagańców, które nietykalnie na miejscu pozostały. Tak tedy obejrzawszy tę przestrzeń podziemną podobnym co pierwszej sposobem, na wierzch się podostawali, gdzie nadzwyczajna białość na ich twarzach z przyczyny gęstości powietrza tak bardzo ich odmieniła, iż zaledwie się poznać mogli.

Ten powszechny opis podaje W. Jan Chmielecki ku powszechnej wiadomości, zapraszając ciekawych natury i historii badaczów,

żeby do Bileza w cyrkułe Czornikowskim przybył, i dalszém śledzeniem tych pieczar interesujących zająć się raczyli, a w tych podróżach ofiaruje się każdemu i w każdym czasie za przewodnika.

Kiedy, przez kogo, i w jakim zamiarze te podziemne gmachy swój wzięły początek? jest pytaniem, które chyba tylko głębocy badacze tak dziejów ojczystych, jak i sąsiedzkich narodów, odgadnąć zdołają.

## PAMIĘTNIKI POLAKA

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUZKIEM,

w Latach 1806 i 1807.

*Dalszy Ciąg.*

Niemasz nic smutniejszego, jak los błędnych rycerzy. Świadczą o tém najlepiej starożytnie romanse i powieści niemieckie. Zazwyczaj podobni bohaterowie po objechaniu swego zamku na kilka mil do koła; — nabierawszy kres po twarzy od gałęzi po lasach; — guzów na potyczkach z dołami i wąwozami w które razem z końmi wpadali; — kończyli zawód pełen nieustraszonej odwagi, na powrocie z kwitkiem do domu. Tak się stało z naszym dowodzą wyprawy C. . . nitem. — Mimo tysiącznych przełożeń udania się drogą, którą nam wielu wojskowych powracających od przedniej straży wskazywało za nieomylną; niechciał bojaźliwy kapitan odstąpić szwadronu półku 8go z którym nocowaliśmy w *Bagienicach* i



kazał nam nazajutrz postępować z nim razem. Grzeczny i łagodny Huzar, miotany wewnątrz gniewem, pokazywał wzór cierpliwości; a uśmiechając się tylko czasami do mnie, dawał otwarcie do zrozumienia, że się poznał na genijuszu *Donkiszota*. Przybyliśmy szczęśliwie do obozu naszej dywizyi między lasami ostrołęckimi, tam został się *C...nis*; a inny oficer od sztabu ruszył z nami prawie galopem, - i w dwóch godzinach znaleźliśmy *Lasolla* na gościńcu prowadzącym do Ostrołęki, niedaleko od wsi *Kułaki*, w chatce ubogiej, w pośród swoich żołnierzy, przy najlepszym humorze, po kilku żywych utarczkach z tylną strażą nieprzyjaciela. Przyjął najgrzeczniej Huzara, - przeczytał list, - wszystkich trzech uczęstował nas wódką i chlebem. — Poznał mnie zaraz na wniściciu, i wypytywał o zdrowie *Marizego*, który od mejakiego czasu narzekał na reumatyzm. — Tu pożegnaliśmy Huzara i wróciliśmy do swojego obozu, gdzie zastaliśmy rozkaz dla całej dywizyi powrócenia do Krasnosielska (czyli Krasnosielec) na zimowo leże, jak powszechnie głoszono. — Trzech wachmistrzów naszego półku, między któremi ja byłem, wysłano nas na przód dla porobienia kwater. — Krasnosielce z okolicami były nam przeznaczone. — Główną kwaterę urządziliśmy we dworze. — Znaleźliśmy tu ochocze umysły, i dobrowolne przyrzeczenie dostawy wszelkich potrzeb, od officyalistów ekonomicznych w imieniu nieobecnego dziedzica, pomimo że mieli obadwa porządny kłopot w domu; albowiem

żonki pisarza, i ekonomia, w najgorszy czas wybrawszy się z błogosławionym stanem miłości i wierności małżeńskiej; razem z przybyciem Francuzów przyniosły im nowonarodzonych potomków; nadto pierwszy chodził z nabrzmiałą twarzą od bólu zębów, drugi narzekał na kolki. Pocieszeni że pomiędzy grzecznymi, lecz wiele wymagającymi gośćmi, znaleźli współrodaka, obadwa stali się weselszemi i jakoś wszystko poszło dobrze.

N. B. W powrocie do Krasnosielek, wstąpiwszy dla ogrzania się do wielkiej austeryi, ołoczonoj oddziałem jazdy; zastaliśmy tam z licznym orszakiem marszałka *Soulta* który nasze natężone wujcie, lubo przez niewiedomość, zamiast pogonić, ustąpił nam od kolumna. — Kto nie służył w wojsku francuzkiem, niełatwo temu dać wiarę; kto znał je z Liska, nie w tym szczególnego nieuzna; dla mnie atoli był zawsze godnym wspomnienia widok sławniejszych wodzów; — lubo co do łagodności względem niższych, niewszyscy może byli *Soultami*.

Aż do 25 Stycznia używaliśmy wygod na kwaterach zimowych. Przez ten czas korzystalem ze sposobności udania się do Warszawy i odwiedzenia rodziców moich na dni kilka. Zaledwem powrócił do polku, gruchnęła niespodziana wiadomość, że ogromne wojska rossyjskie wkroczyły do starych *Pruss* i postępują naprzód; — a tak spełzła nadzieja nasza odpoczynku przez całą zimę; przyszedł niebawem rozkaz do marszu. — Nad dywizyą naszą objął dowództwo generał *Muhard*. Je-



dną z największych korzyści jakieśmy przez ten czas osiągnęli, były mrozy i śniegi, — co nam bardzo ulżyło trudów marszu. — 30 Stycznia prześliśmy przez miasto *Willenberg* postępując ku *Ortelsburgowi*. — W pierwszym założył cesarz swoją główną kwaterę. — Xiążę Murat dowodził naczelnie jazdą której liczo 50 półków rozmaitych. Brygada Marizego składająca się z półków 5 i 16 dragonii, przybyła z okolic Płocka, gdzie miała przezimować; złączyła się z nami w tém miejscu. — Półkownik nasz postąpił na stopień jenerała brygady. — W nocy z dnia 30 na 31 Stycznia; — kapitan *L. . . . H. . . .* w którego kompanii służyłem, wysłany został na czaty. Pomiędzy *Willenbergiem* i *Ortelsburgiem*, obsadziliśmy krzyżujące się drogi w rozległej wiosce, z której większa część mieszkańców, przestraszona odgłosem wojny, puciekiała. Całą noc strawiliśmy bezsennie, czuwając na wszystkie strony. Młody ten officer, bliznami już okryty i krzyżem legii honorowej przyozdobiony, w początkach tak był dla mnie surowym: że zdawało się jakoby krzywem okiem poglądał na względy, które miałem u półkownika — Postępowanie to było dla mnie tyle nieznośnem, tyle dokuczajacém; iż nieraz miałem zamiar prosić o przeniesienie do innej kompanii. Lecz jak dalece zawodzą nas pozory w sądzeniu z powierzchowności o charakterze ludzi; miałem dziś nayprzyjemniejszą sposobność doświadczenia tej prawdy. *L. H.*, (tak go nazywać będę) pierwszy raz od wujścia mego w służbę, w czasie tego nocnego

marszu, całą drogę, postępując nader zwol-  
 na, ustawicznie obracał do mnie mowę, na-  
 koniec za przybyciem do wsi, po stosownem  
 rozporządzeniu swego oddziału, został sam na  
 sam ze mną, i tak mi się zdawał być cze-  
 goś rozczulonym, że mimowolnie rzekłem do  
 niego po niejakię chwili milczenia: „Kapita-  
 „ nie! przebacz mi kiedy ci wyznam, że twe  
 „ oblicze maluje mi niezwyuczajny stan duszy. —  
 „ Skąd to poznajesz przyjacielu? — Potrzeba  
 „ niemić wzroku, aby tego niewidzieć. —  
 „ Szczególniejszy dar poznawania cudzych myśli.  
 „ i w tak młodym wieku. — Jeżeli ta poufa-  
 „ łość Kapitanowi ubliża, natychmiast milczeć  
 „ będę. — Bynajmniej; odpowiedź moja nie-  
 „ była wcale ucinkiem. Niemogę przyjmować  
 „ od nikogo za złe pytania, któremu towa-  
 „ rzyszy troskliwość z uczuciów duszy po-  
 „ chodząca. Niezdarzyło mi się jeszcze słyszeć,  
 „ aby w Polakach panowała obluda; u nas  
 „ we Francyi należy ona prawie zawsze, do dzien-  
 „ nego porządku. — Przebacz mi kapitanie, je-  
 „ szcze j j w waszem wojsku niedoświadczy-  
 „ tem. — „

Nie na to nieodpowiedział, lecz twarz je-  
 go zdawała się coraz bardziej stwierdzać mo-  
 je domysły: że mu ciężała na sercu jakaś ta-  
 jemna boleść, potrzebująca ulgi w zwierzeniu  
 się poufałemu przyjacielowi, którego wyraźnie  
 dał mi do rozumienia, iż niema w całym  
 pólku. Jakoż pomimo grzecznego postępowa-  
 nia z rówienikami, stronił od wszelkich sto-  
 warzyszeń i zabaw; częstokroć widywano go po-



grążonym w głębokiej melancholii, nieraz podobny obłąkanemu, sam jeden przebiegał pola śniegiem okryte, a powróciwszy do mieszkania, rzucał się na łóżko w postaci oddanego rozpaczycy, który z utęsknieniem wygląda chwili zgonu. Dotąd stan jego duszy, obojętną dla mnie był rzeczą; mając go za młodego dziwaka i odludka, pełniłem moją powinność nieszukając żadnych względów u kapitana, którego powszechnie miano za nieprzyjaciela wszystkich ludzi. — Dzisiaj stosunki nasze w cała nową przybrały postać. „Dla czegoż, rzekłem „dalej, widziemy cię zawsze kapitanie przenoszącym tę ponurą samotność nad społeczeństwo z towarzyszami broni; których niebezpieczeństwa dzielisz, a unikasz pociechy w wzajemnej wesołości? „ — Ciężkie westchnienie, i bolesna łza w oku, poprzedziły jego odpowiedź: „Dla mnie świat cały jest „pustynią. . . . — Czy jesteś nieszczęśliwy? — „Pierwszemu tobie młody cudzoziemcze, przyznaję się do tego. — A więc dotąd zadróściłeś ludziom tej lubej i szanownej pociechy, jaką nieraz znajdują, w dzieleniu smutku drugich? — „Mała jest liczba takich i trudna do poznania. Prześladowany i ścigany od wielu, w których mą ufność pokładałem, iakże mogę zawierzyć komu? — Może interes, intryga, podstęp, natworzyły ci nieprzyjaciół; ależ przecie tego mi niezaprzeczysz, że znajdują się serca wolne od podobnych uczuciów i niepodległe pospolitym wrażeniom. — Ach! gdybym znalazł podobne!.. — rzecze L. . . . H. . .

„ zalany tu: mąż izamu i wspierający głowę na  
 „ mojem ramieniu. — ” Oto je nasz Kapi-  
 „ tane! (odpowiedziałem.) Przyłoż do me  
 „ go rękę, a przekonasz się po mocnym bi-  
 „ ciu, że sama tkliwość niem władą; — spojrz  
 „ mi w oczy, a widok też cię zapewni, że  
 „ niezawiedzie twej ufności, że dzielić twoje  
 „ cierpienie, będzie dla niego rozkoszą. —  
 „ W rzeczy samej tak mocno byłem rozczulo-  
 „ ny, do tego stopnia, zajął mnie los nie-  
 „ szczęśliwego; żebym tej chwili gotów był  
 „ życie,łożyć w jego obronie. ” Powierz mi  
 „ (rzekłem dalej) wszystkie udręczenia twej  
 „ duszy! Nielekaj się zbytniej młodości, nie-  
 „ zawsze ona tak lekkomyślną bywa, jak u-  
 „ przedzenie ją oskarża; potrafię ja tak świę-  
 „ cie szanować twoją tajemnicę, jak szanu-  
 „ je to wszystko, co mnie rozrzewnia i pocie-  
 „ sza. — Tak jest, przerwie mi, rzucając  
 „ się w moje objęcie; poznałem twój sposób  
 „ myślenia. Od chwili wnijscia w służbę, uwą-  
 „ żałem twoje postępowanie. Wszyscy koledzy  
 „ oddają ci tę sprawiedliwość jednomyślnie: że  
 „ posiadasz duszę otwartą, niepodległą oblu-  
 „ dzie. Nieraz odemnie może, doznałeś zbyt  
 „ ostrego obejsia, niewiedziałem przecież po-  
 „ tobie, abys je wstrętem odplacał, lub spodły-  
 „ daniem się do pochlebstwa, złagodzić pra-  
 „ gnał. Bądź odtąd moim jedynym przyja-  
 „ cielem i uczestnikiem tajemnicy, którą przed  
 „ wszystkimi ukrywam. Złożę ją na twoje  
 „ łono, w tém słodkiem przekonaniu: że ty  
 „ niemożtu mojemu uragać się niebędziesz,  
 „ a słusność żalom przyznasz, na które mnie



„ wskazała przewrotność ludzka i zemsta nieu-  
 „ błagana. Widzisz we mnie nieszczęśliwego,  
 „ któremu wydarto ojca, najmilszą żonę i  
 „ dziecko, — i przymuszono rzec się własne-  
 „ go nazwiska, dla ocalenia przynajmniej za-  
 „ grożonego honoru, droższego nad wszystkie  
 „ skarby! . . . „

„ Tu biedny L. . . . H. . . . wyrzekłszy, osta-  
 „ tnie słowa ze łkaniem; płakał, jak małe dzie-  
 „ cie i przyciskał mnie do siebie ze drżeniem,  
 „ malującym tkliwe wzruszenia całej swojej isto-  
 „ ty.

„ Dzisiejszy, dzień, rzecz dalej, jest ro-  
 „ cznicą okropnej burzy, która przed trzema  
 „ laty, rozbiła się nad moją głową i przy-  
 „ waliła swym ogromem. Dla tego to wi-  
 „ działeś mnie w owym stanie niespokojności,  
 „ który cię przywiódł do powyższych zapy-  
 „ tań. Trzeci rok mój przyjacielu, obchodzę  
 „ ją potajemnie ze łzami, miotany od rozpa-  
 „ czy, wzgardzony od nadziei. Opowiem ci  
 „ przygody moje, z tą otwartością i wiernością,  
 „ jaka tylko pomiędzy szczeremi przyjaciółmi  
 „ panować może. Mój ojciec, był podprefe-  
 „ ktem w jednym z departamentów Francyi  
 „ południowej, znany i szacowany powszechnie:  
 „ jako urzędnik gorliwy w pełnieniu swych  
 „ obowiązków, niezgięty w wymiarze sprawiedli-  
 „ wości, wylany wreszcie na usługi obywatelskie, o-  
 „ ile te niesprzeciwiały się ustawom i dobru o-  
 „ gólnemu całego kraju. — Przetrwał on najburz-  
 „ liwsze epoki naszej ojczyzny, na tym niewiel-  
 „ kim na pozor, lecz w guncie bardzo wa-  
 „ żnym urzędzie. Owdowiał zaważeniem wy-  
 „ stał mnie jedynego syna do ciotki mojej do

„ Paryża. Miałem naówczas lat dwanaście a  
 „ przeszło drugie tyle spędziłem na naukach  
 „ w tej stolicy; — odwiedzając go corocznie,  
 „ celem osłodzenia mu chwil samotności, które  
 „ częstokroć nad grobem nieożałowanej mał-  
 „ żonki z ujmą zdrowiu swemu przepędzał. —  
 „ Majątek nasz był dość obszerny i rodzina  
 „ niepospolitego znaczenia. — Byłem starannie  
 „ kształcony pieczołowitością mej ciotki, oso-  
 „ by wychowanej na wielkim świecie, pełnej  
 „ gustu i obyczajów przykładowych. Kochała  
 „ mnie jak syna, i skoro dwudziesty piąty  
 „ rok skończyłem, myślała o postanowieniu zgo-  
 „ dném z jej widokami, dążącemi do szczę-  
 „ ścia mego.

„ Wolny i szczęśliwy w piewiastkowych  
 „ zapędach mej młodości, wzdrygnąłem się  
 „ na wspomnienie małżeństwa; rozsądna atoli  
 „ ciotka i pełna znajomości serc ludzkich, śmiała się  
 „ z mego oporu, zapewniając: iż dla mnie u-  
 „ patrzyła młodą osobę, za którą szaleć będę od  
 „ pierwszego poznania. — Wkrótkim czasie spełniły  
 „ się jej słowa, a moja duma upokorzona zo-  
 „ stała. — Na wieczorze u podhrabiego *St.*  
 „ *A...ire*, poznałem *Hortensyą de la C...lieu*,  
 „ anioła w dziewiczej postaci, bóstwo łączą-  
 „ ce w sobie zbiór wszystkich doskonałości.  
 „ Podhrabia *St. A...ire* uprzedzony o zamia-  
 „ rach mej ciotki, przedstawił mnie ojcu *Hor-*  
 „ *tensyi*, człowiekowi pełnemu grzeczności aż  
 „ do zbytku; ale serca niegodnego tej córki  
 „ którą go niebo zaszczyliło, jak się niezwłó-  
 „ cznie dowiesz z gorzkiego opowiedzenia mo-  
 „ ich nieszczęść. Jako jeden z pierwszych *ka-*  
 „ *pitałistów* Paryża; podczas wypadków re-



„ wólucyjnych, umiejący korzystać z okoliczno-  
 „ ści; zrobił on ogromny majątek z lichwy, i  
 „ czekał tylko ustalenia losów swojej ojczyzny,  
 „ aby mógł zakupić obszerne włości nad brze-  
 „ gami Sekwany i z nowych plonów *procent-*  
 „ *centowych*, utwarzać nowe kapitały, kosztem  
 „ rozrzutnej młodzieży. Przyjął mnie z tą wy-  
 „ muszoną uprzejmością, która cechuje kupców  
 „ w pierwszych magazynach paryskich, mają-  
 „ cych towar na sprzedaż. — Zakochany nie-  
 „ zna trudności i wstrętu do poświęcenia się  
 „ na wszystko, dla dopięcia swojego celu. — Za-  
 „ trudniony czarnym obrazem wdziękow-  
 „ mego bożyszczka, myślałem o tem jedynie  
 „ aby pozyskać jej serce; — reszta widoków  
 „ obcą zupełnie dla mnie była, bo sam do-  
 „ syć bogaty, niepragnąłem cudzych dostat-  
 „ ków. — Jeden z młodzieży któremu powie-  
 „ rzyłem cel moich życzeń, ostrzegł mnie, że  
 „ mam współzalomnika, lecz przynajmniej z stro-  
 „ ny Hortensyi, najmniej niebezpiecznego. — Cie-  
 „ kawy byłem go poznać.

„ Niechęć iść za przykładem pospolitych  
 „ opisywaczy romansów, którzy w najczarniej-  
 „ szych kolorach z pierwszego zaraz wejrzenia,  
 „ malują współzalomników swojego bohatera, tym  
 „ bardziej: gdy mój przeciwnik miał tak złej  
 „ powierchności, jak posiadał złe serce, któ-  
 „ później zgubę mi poprzysięgło i jeżeli Opa-  
 „ trzność w to niewejdzie, stanie się ona wie-  
 „ czną. — *Ludwik El* ... (takie jest imię zdraj-  
 „ cy,) był synem adwokata z Tuluzy, Skoń-  
 „ czywszy nauki *administracyjne* w Pary-  
 „ żu, pracował w wydziale spraw wewnętrz-  
 „ nych; oczekując *wakansu* w którym z de-

„ parlamentow południowych, celem objęcia tam  
 „ jakiego urzędu, w bliskości swojej rodziny.  
 „ Spotkanie nasze, łatwo zgadniesz jak dalece  
 „ mogło być nieprzyjemnem. Piękna Horten-  
 „ sya od pierwszego poznania ze mną, zdawa-  
 „ ła mi się zapowiadać wzajemną skłonność serca,  
 „ w kilku tygodniach spełniła moje nadzieje,  
 „ które Ludwika z rozpaczą i wściekłością na-  
 „ zawsze od niej usunęły. Ojciec Hortensyi  
 „ mile przyjmował w swoim domu poprzedni-  
 „ ka mego, w domniemaniu: że jako syn  
 „ prawnika, musi mieć znaczny majątek; lecz u  
 „ podobnych jak on ludzi, nieznających granic chci-  
 „ wości, córki biedne idą za mąż przez li-  
 „ cytacyą, — kto da więcej? ten bierze. Ciot-  
 „ ka moja w kilku wyrazach ukończyła tę spra-  
 „ wę: *Przedstawiam, rzecz, W Panu mego siostrzeń-  
 „ ca, który kocha twoją córkę i ma 50 000 fran-  
 „ ków rocznego dochodu. Bankier L. . . . .* *te*  
 „ *da W Panu w tej mierze obszerniejsze, gdy*  
 „ *zechcesz, objaśnienia. — Ja więcej słowom Pani*  
 „ *zawierzam; (odpowie uradowany lichwiarz, że*  
 „ *corce niebędzie potrzebował odrazu wyliczać*  
 „ *posagu;)* *właśnie też mejestem przy gotowi-*  
 „ *znie, więc mniemam że Pan L. H. będzie się*  
 „ *kontentował zapisem 400,000 franków, z pro-*  
 „ *centem po trzy od sta, na teraźniejsze cięż-*  
 „ *kie czasy. — Zamówiony bankier L. . . . .* *te* *na*  
 „ *sam czas przybył i potwierdził zapewni nie mej*  
 „ *ciotki; zezwolenie ojcowskie dla mnie, nadeszło*  
 „ *poczta, dniem pierwej; — a dla zwyczaju zapy-*  
 „ *tana Hortensya: czy ten związek zgodny z*  
 „ *jej sercem?* ścisnęła mi czule rękę w obliczu  
 „ swych rodziców, wyrzekłszy ze izami radości  
 „ te słowa: *” Będę z nim naj-zochętniejsza!*

(Dalszy ciąg nastąpi.)



## PRZEMOWIENIE

DO PROFESSORÓW OBYDWOCH GYMNAZJÓW KRAKOWSKICH I ICH UCZNIÓW; PO ZAKOŃCZONYCH POPISACH SZKOLNYCH W DNIU 27. LIPCA R. 1822.

Przez X. Łancuckiego Scholastyka Kanonika K. Kr. z grona członków W. Rady Delegowanego.

„Szanowni Professorowie! i ty zgromadzona szkolna Młodzieży! Delegowani z grona członków Wielkiej Rady Uniwersytetu, abyśmy z apatrując się obecnie na korzyści z nauk, jakie młodzież szkolna obydwóch tej stolicy gimnazjów odniosła, wiernym o nich rapportem, troskliwość tej MagisstatURY nad instrukcją publiczną czuwającej zaspokoił; niżeli zdamy przed nią sprawę z tak chlubnego dla nas obowiązku, moc prawdy wymaga tego po nas, abyśmy dziś w oczach Publiczności i was samych szanowni Professorowie! winną wam sprawiedliwość oddali.

Co jest publiczna narodowa Instrukcja? — jak zaszczytne i święte publicznego nauczyciela powołanie? — jakie z rozwiniętych jego talentów i z natężonych w pracy sił pożytki na dobro powszechne splywać mogą? — Gdyby ktoś nieobeznany jeszcze z sobą i z ludzmi, dziś dopiero nas oto wypytywać się zechciał; wszedłszy w to miejsce poświęcone naukom, i świeżo kwiatami przez was wypielegnowanemi ozdobione, łatwo ciekawość swą zaspokoić, lub niewiadomość uleczyć potrafi.

Upływa dziś rok szkolny pełnionych przez was obowiązków nauczycielskich. — W ich pełnieniu, szlachetnym było dla was zatrudnieniem, zając się kierowaniem współ-ludzi, do własnego ich dobra. — Doskonając więc dane im od przyrodzenia władze i siły duszy, odkrywając ich uwadze potrzebne do życia prawdy, a razem zabezpieczając od sidła uprzedzenia i błędu, wskazaliście im drogę postępowania zgodną z porządkiem społeczności, w jakiej się kiedyś znajdować mają, i z ich osobistym pożytkiem.

Szlachetnym było waszém zatrudnieniem: w wykładaniu i szerzeniu nauk, światłu waszemu poruczonych, wydobywać nowe prawdy, zdrowe myśli do nich przystosowywać, a przez obmyślenie i doskonalenie pomocy dla pojęcia ludzkiego, w każdej nauce, czysty i prosty porządek myślenia zabezpieczać.

Błąd i niewiadomość z największą srogością nad ludźmi pastwić się zaczęły. — Pierwsze to są tyrany, których przemoc, serca i rozum człowieka dosięgła. — Zaraza obyczajów trując stodycze towarzyskiego życia, wytępiła cnoty, bez których się szczęśliwość ludzi obejść niemoże.

Na te choroby umysł i serce człowieka zarówno udręczające, sztuka tylko formowania i oświecenia ludzi, skuteczném być może lekarstwem.

Sztuka ta wam szanowni nauczyciele powierzona; niezawodne w tej młodzieży wyrobić potrafiła korzyści. — Zerwana z ich rozumów



pierwsza niewiomości ciemnota, dopuściła im zbliżyć się i obeznać z światłem wskazanych sobie nauk; a szerzeniu się zepsucia w młodocianych sercach, rzucone przez was światło czystej religij i wystawiony ich oczom obraz porządku moralnego, który światu inną postać nadaje, przeszkodziły.

W patrzcie się dzisiaj sami w te wyrobki światła i usilnej pracy waszej!... Jest to osa dla nowego świata, przyszłe dla niego wróżąca szczęście. — Jest to latorośl rozkwitająca, której pięknym owocem, przyszłe pokolenia cieszyć się mogą. — Są to ludzie już lepsi od tych, jakimi niedawno byź umieli.

Przyjmuje ich z rąk waszych ojczyzna, rząd, i rodzice; — ojczyzna czeka od nich zaszczytnej pomocy, — rząd zdatności, — rodzice pociechy; teź są właśnie zamiary, to przeznaczenie publicznego nauczycielstwa, a waszego zaszczyty.

Dzięki wam szanowni mężowie! za usiłowania gorliwości waszej, żadnemi utrudzeniami niezwalczonej, któraście przez ten rok szkolny w kształceniu powierzonej sobie młodzieży, dla dobra kraju i całej społeczności okazali. Wielka Rada wartość ich oceniać umie, a zaręczając stała swą nad instrukcją publiczną opiekę, pewnie tēm zaręczeniem i serca wasze pociesza, i spodziewaną od was wypłaca się wam wdzięcznością.

Wam zacni Prorektorowie obydwóch gimnazyów, za gorliwe porządku szkolnego utrzymywanie — za niezmordowaną czuyność nad

obyczajami powierzonej, nadzorowi waszemu tak licznej młodzieży; za dzielnie w duchu słodczy przestrzegana karność, w imieniu W. Rady, winną także oświadczam wdzięczność. — Bezpośredni styr tych szkół wam powierzony, dowodem jest położonego w was zaufania. — Zaufanie władz rządowych, najświetniejszym jest dowodem szacunku, a ten najpiękniejszą w obywatelstwie nagrodą.

Szkolna młodzieży! oddając sprawiedliwość pracy nauczycieli dla dobra twego złożonej, szukałem dla nich, chlubnych w tobie zaszczytów. — Kwiatami nauk przez ciebie zebranych, uwieńczyłem ich czoło. — Mamże je znowu zasępieć tém wspomnieniem: że gdy oni całych siebie dla was poświęcali, niewszyscy z was równe z ich pracy odnieśliście korzyści? . . . . Nie. . . . Niechęć ja was, niektórych nawet tylko, widzieć w tém obwinieniu; — przyznaję raczej tę nierówność korzystania, nierówności sił i władz duszy wam udzielonych. Mówię więc zarówno do was wszystkich — Uznawajcie dobroczynną nad wami opiekę rządu, która wam tak liczne do tych przybytków nauk zgromadzać się pozwala, i tak światłych do nauki przewodników przeznacza. — Ziemia ta, swobodami wolności od wspaniałych monarchów protektorów swoich zaszczycona, mając na pierwszym celu istnienia swego, rozkrzewienie nauk; zachowała w całości drogą panując Kazimierza W. Jadwigi i pierwszego Jagielly królów swoich, którym w dziejach rozumu i cnoty nieśmiertelność jest



zapewniona — stróżami tej ich nieśmiertelności są nauki. — Gdzie więc Polak uczonym bytć pragnie, tam cnotliwym stać się powinien. — Na takich was formowały nauki, któreście od zacnych swych nauczycieli odbierali. — Wstępem do dalszej waszej mądrości, była nauka religii. — Z niej równe korzyści rozum i serca wasze odbierać mogły. Jeśli- byście więc oddzielili je kiedykolwiek od siebie; zepsucie serca nieczułego na głos religii, [a z niego wylęte złe obyczaje, zniewagę nauce przynoszą. — Co za sprzeczność, wielkiej nauki, i złych obyczajów!... Lękajcie się na zawsze tak okropnego widoku.

Młodość, w której jesteście, jest porą uprawy i zasięwni, a dalsze życie żniwem dobrze przepędzonej, albo zbiorem udręczeń źle strawionej młodości! — Rzucone nasiona nauki w rozumy i serca wasze są dobre, do was więc samych należy, tak je pielęgnować, tyle im (że tak powiem) soków pożywnych dodawać, aby spodziewanych wam pożytków niezawiodły.

Siły pojęcia, równie, jak wszystkie inne siły człowieka, ani się wzmocnić, ani się rozszerzać niemogą tylko pracą i usilnem ich ćwiczeniem. Te nietylko wam w ciągu nabywania nauk, były potrzebne, lecz i w czasie spoczynku, który dziś zaczynacie, oddalać się od was niepowinny. — Nauki, (powiedział to dawno jeden z uczonych) wszędzie nam towarzyszyć, w mieście i na wsi, — wszędzie nas bawić, wszędzie dopomagać nam mogą. — Dajcież im przyjacielską rękę, że się z nimi ni-

gdzie rozłączać niechcecie. — Czas zamknięcia szkół, niech będzie dla was przyjemną porą spoczynku, nie próżnowania.

Wdzięczność wasza dla nauczycieli zawsze w pamięci nauk odżywiać się będzie, a takowy z niemi związek i szlachetność dusz waszych okaże i prace ich dobru waszemu poświęcone wyna grodzi.

## PAMIĘTNIKI POLAKA,

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUZKIEM.

*Dalszy C. 96.*

„W kilku dniach nastąpiły śluby, które  
 „może od dawna, tak czułych istot niesko-  
 „jarzyły. Hortensya przed wyjściem do of-  
 „tarza, odbierając błogosławieństwo matki,  
 „łzami zalana, rzuciła się na moje łono i  
 „żałosne wydawała westchnienia. Zdziwiony  
 „i zatrwożony dolegliwym stanem jej serca,  
 „nieśmiałem pytać o przyczynę; ale w śród  
 „najuilszych uściśnień, uprzedza mnie sama  
 „kochanka, wymawiając z uśmiechem, który  
 „jej niewinność malował, te pamiętne słowa:  
 „*Uspokój się Karolu, tzy moje pochodzą z*  
 „*nieograniczonej miłości ku tobie! żadna in-*  
 „*na przyczyna od chwili poznania ciebie,*  
 „*jeszcze mi ich niewycisnęła. Jakaś dziecinna*  
 „*trwoga która nazywałam przeczuciem, zamą-*  
 „*cała spokojność mojej duszy; mesqđź je-*



„dnak aby to było z ubliżeniem twoim przy-  
„miotom; ach! na tę myśl, nadzieja uśmie-  
„cha się do twej kochanki i rozprasza po-  
„sępność urojonych jej wyobrażeń! Niczego  
„się nielekam — jedynie twoja utrata, może  
„bydź moim nieszczęściem; lecz niebyłoby dzie-  
„ciństwem, zawczesną troskę przenosić, nad  
„słodycz obecności? — Tak szacowny Karolu,  
„(przyda Pani *de la C. ... lieu*) możesz być  
„pewny, że jej serce tyle znalazłeś nieska-  
„żoném i wolném, ile jest dzisiaj przywią-  
„zaném do ciebie.„

„Niebo zdawało się sprzyjać naszemu po-  
„stawieniu. Co tylko miłość najczystsza  
„roskoszy w sobie mieć może, to wszystko  
„znalazłem w lubym związku z Hortensyą.  
„Powolny jej życzeniom, kupiłem piękny lecz  
„skromny dom w Paryżu, gdzie ułożyliśmy  
„sobie jesień i zimę przepędzać; a na wio-  
„snę i lato wyjeżdzać do dobr ojca mojego,  
„które powiększej części na rzecz naszą prze-  
„znaczył, pod powyższym właśnie warunkiem.  
„Atoli na ten raz jeden zrzędziły okoliczno-  
„ści że mimo tak nieodzowny układ, na  
„pierwszy rok i następną zimę nieopuściłem  
„stolicy, i to była cała szczęśliwość nasza,  
„której wspomnienie, osładza mi dziś przy-  
„najmniej gorycze następnych zdarzeń. Mał-  
„żonka moja, stająca mi się coraz droższą i  
„szacowniejszą, w dzień przyjazdu ojca mojego,  
„którego tęsknota sprowadziła na krótki czas  
„do Paryża; przyniosła mu wnuka, mnie sy-  
„na; dla przytulenia do serc jedném uczu-

ciem ku sobie oddychających. Naówczas to  
 „mniemałem, że mi już nic do życzenia nie-  
 „pozostaje; nieraz najtkliwsze dzięki składa-  
 „łem Niebu, za los którym się nam obojgu  
 „cieszyć pozwala. Mały *Allach* (takie imię  
 „wybrała mu Hortensya) dzielił ze mną pie-  
 „szczoty; — samej dotąd matki bywające u-  
 „działem; — któż mógł przewidzieć gromy, ja-  
 „kie nas wkrótce uderzyć miały i na wie-  
 „czne może wskazać męczarnie?...

„W miesiąc po swoim odjeździe na pro-  
 „winę, doniósł mi z wstrętem mój ojciec,  
 „że Pan *Ludwik El.*... przybył z Tuluzy na  
 „sekretarza jego okręgu, i rozpoczął urzędo-  
 „wanie w sposobie zapowiadającym nieprzyjazne  
 „nadal obejście. Rzecz bardzo naturalna, iż  
 „obrazą miłości własnej od syna, zrodziła w  
 „duszy jego nienawiść przeciw ojcu. Szczęśliwi  
 „kochankowie łatwo przebaczą nieszczęśliwym  
 „współzalomnikom; niegodna zawziętość Pana El..  
 „więcej we mnie litości niż gniewu obudziła;  
 „w tym duchu odpowiedziałem na list ojcowski,  
 „radząc aby wszelkie niechęci obojętnością zby-  
 „wał, a te z czasem rozum uleczy; — niewie-  
 „działem niestety! że złe serca dalekie są od  
 „podobnej zmiany uczuciów.

„Przyszła nakoniec chwila wyjazdu nasze-  
 „go z Paryża, wśród najpomyślniejszej wieszcz-  
 „by przyszłości. Rodzice Hortensyi odprowa-  
 „dzili nas kilka mil -- rozstanie z matką  
 „niebyło bez rozrzewnienia; — ojciec naśmie-  
 „wał się z nas obojga, mówiąc abyśmy ra-



„ czej myśleli o pomnożeniu dochodów stara-  
„ niem i przemysłem, niż o czułościach, zo-  
„ stawionych jedynie żyjącym w niedostatku;  
„ wszakże sam z siebie wskazał nam tego  
„ przykład: gdy w *procencie* od posagu za  
„ pierwszy rok, wykwitował nas drobnostka  
„ mi w ruchomościach niewartych połowy ce-  
„ ny. — Przybycie do rodzinnej zagrody w bli-  
„ skości miasta \* . . . gdzie urzędował mój oj-  
„ ciec, było dniem tryumfu cnoty i wdzięków.  
„ Piękna Hortensya powitana od tłumu wie-  
„ śniaków i wieśniaczek do koła ją otacza-  
„ jących, niemogła się ich widokiem nacie-  
„ szyć; sto luidorów darowanych od matki na  
„ pożegnaniu, rozdała między uboższych i przy-  
„ rzekła im pomoc w każdym wypadku, ile  
„ stan okoliczności dozwoli. — Przybył naza-  
„ jutrz mój ojciec i dopełnił pociechy. Ma-  
„ lutki Allah obsypywany od niego pieczęta-  
„ mi, był rękojmią naszego szczęścia. — Tak na  
„ łonie niewinnych roskoszy, przepędziliśmy ca-  
„ łe lato, nieprzewidując burzy która nam zgu-  
„ bę gotowała. — Obmierzły *El.* . . z szyder-  
„ stwem poglądał na nasze skojarzenie, — wstrę-  
„ tem i odrazą odemnie wzajem płacony, co-  
„ raz mniej nas obchodził. — W stosunkach  
„ urzędowych, wyrządzał podstępniemi sposoby,  
„ ustawiczne nieprzyjemności ojcu memu, na  
„ które tylko przed nami tajemnie się użalał. —  
„ Już też mieliśmy niedługo opuścić to lube  
„ ustronie, kiedy na pierwszy zakład przy-  
„ szłych nieszczęść, najmilsza moja małżonka,  
„ nagle zapadła na zdrowiu, przez zbyt czne

„ poświęcenie się drugim. — Tkliwej na los bli-  
 „ żniego, większą część jej zatrudnień stano-  
 „ wiło odwiedzanie chorych i udzielanie im  
 „ wsparcia; niejednym sama podawała lekar-  
 „ stwa, innych wznówione rany, które odnie-  
 „ śli w sprawie ojczyzny, troskliwie opatrywa-  
 „ ła. — Lekarz sprowadzony z pobliza, pozna-  
 „ wazy stan jej słabości, pierwszy waru-  
 „ nek uratowania od nieohybnej śmierci po ta-  
 „ nowił, niewyruszenie z miejsca, do nieo-  
 „ graniczonej pory. — Przez dwa miesiące Hor-  
 „ tensya łóżka prawie nieopuściła; ku koń-  
 „ cu dopiero Listopada przechodziła się po po-  
 „ kojach, a ledwie z początkiem Lutego obie-  
 „ cano jej możność wyjazdu do Paryża.

„ Nad wszelkie spodziewanie, po odebra-  
 „ niu wiadomości początkowych o niebezpie-  
 „ cznym stanie zdrowia, przybył pocztą jej  
 „ ojciec; nie z obawy o życie, lecz o *testa-*  
 „ *ment* córki, aby go na moją rzecz niezro-  
 „ biła; i postanowił dla tego nieodstępować  
 „ nas, aż do zupełnego jej wyzdrowienia.

„ Tym czasem wzmagala się nawałnica,  
 „ której piorun miał nas uderzyć, a krótkie  
 „ opowiedzenie jej tobie, zakończy smutny o-  
 „ braz moich nieszczęść. — Ludzie poczciwi brzy-  
 „ dza się nienfnością, baczni na własne po-  
 „ stępkę, z siebie sądzą o drugich. Taka to  
 „ była słaba strona mojego ojca, — i padł ofiarą  
 „ zdrady.

„ Od dawna rozchodziły się poszepty w  
 „ mieście\*... że z magazynu wojennego żyw-  
 „ ności i ubioru który był tymczasowo pod zwierz-



„ chnictwem mojego ojca, a dozorem pośrednim Pana *El...* sprzedawano pokątnie różne przedmioty. Był to skład bardzo wielki, po ostatniej wojnie z wielu pomniejszych tu zebrany. — Dwóch zawiadowców przy nim ustanowionych, popełniali znaczne kradzieże, które im *El....* ułatwiał i należał do zysku. — Jak się później ze śledztwa okazało: twierdził nikczemnik przed niemi, że to wszystko wiadome jest podprefektowi, na którego rachunek trzecią część brał osobno, dwiema zaś dzielił ich z sobą na równe; i tym sposobem krzywdząc dobro publiczne, samychże współników zbrodni z niesławą jego okradał. — Pewnego dnia; dano znać memu ojcu, że we wsi *Q....* znajduje się stotrzydzieści beczek ryżu i tyleż wina ukrytych, które były do magazynu przeznaczone; — i w drodze zatrzymiłyne, mają nocą wyruszyć do Tuluzy na sprzedaż. Wiedział on o tej dostawie, lecz zapewniony od Pana *El....* że w czasie gdy u nas 5 dni był na wsi, złożono ją do magazynu; zrazem nie chciał temu dać wiary, ale gdy w półgodziny odbiera list od dzierżawcy wspomnianej włości, potwierdzający doniesienie; wysłał kilku żołnierzy z tajnym rozkazem, aby całą dostawę pod czujną straż objęli, a samego dzierżawcę upoważnia pospołu z gminnym urzędnikiem, aby to wszystko opieczętował i wywód słowny nadesłał. Tejże chwili zabrał księgi magazynowe i klucze, a przyzwawszy sędziego i kilku obywateli miejscowych, rozpoczął najściślejszą rewizyą.

„ Łatwo sobie wystawić, jaka twoga opano-  
 „ wałaźfoczyćców! — Poznali zawiadowcy zdra-  
 „ dę chytrego sekretarza i natychmiast wyja-  
 „ wili swoje przestępstwo. — Bezczelny *El...*  
 „ z początku stawiał się nader zuchwale, wi-  
 „ dząc jednak rzecz wyjawioną, uległ rozpa-  
 „ czy i wściekłości. Szkoda pokazała się o-  
 „ gromną, bo 400,000 franków przenoszącą.  
 „ Kilkadziesiąt *transportów* podobnymże podstęp-  
 „ pem niedoszło magazynu, znaleziono pofał-  
 „ szowane papiery, i liczne oszukaństwa od-  
 „ kryto.

„ Lecz niechęć cię utrudzać dłuższém o-  
 „ powiadaniem szczegółów tego zdarzenia, do-  
 „ syć kiedy przytoczę główny, o który się roz-  
 „ biła budowa szczęścia mojego. — Trzeciego  
 „ dnia po rozpoczęciu tej sprawy, stojącej się  
 „ źródłem najczarniejszych potwarzy od stron-  
 „ ników *El... ta*, przeciw ojcu mojemu roz-  
 „ siewanych; przyjechałem do miasta, w za-  
 „ miarze dowiedzenia się o dalszych jej obro-  
 „ tach i razem udzielenia jakiegokolwiek pocie-  
 „ chy ojcu, który widział swój honor i ma-  
 „ jątek mią zagrożony. Zastaję go w izbie  
 „ sądowej, obecnym ścisłemu wybadywaniu  
 „ zawiadowców i sekretarza. Ostatni rzucił  
 „ na mnie dzikie wejrzenie i zbliżywszy się  
 „ nieznacznie, powiedział mi do ucha: „Zgi-  
 „ ngłem!... lecz moja zguba srogo będzie na  
 „ was pomszczona.„

„ Pierwszy raz w życiu uczułem w sobie  
 „ trwożę, którą wyznanie ojca potwierdziło nie-  
 „ stety! *Tak jest, rzecz, mój synu; za po-*



„ pełnienie przestępstwa, winowajca ukarany  
 „ zostanie, ale szkoda publiczna, na naszym  
 „ majątku się oprze... — Oszczędź też nieszczę-  
 „ śliwej Hortensyi, niechaj o niczem niewie,  
 „ aż mój los będzie rozstrzygniony!... Jutro  
 „ wyjeżdżom do wsi \*... dla naocznego prze-  
 „ konania występnych, — z powrotem u was  
 „ będę.

„ Żal i tęsknota jakaś niepojęta, ogarnęły  
 „ me serce. Podobny obłąkanemu wróciłem  
 „ na łono Hortensyi. Ale jakże jej odkryć mo-  
 „ je udręczenie? Jakże wyjawić niebezpieczeń-  
 „ stwo utracenia majątku w obec jej ojca?  
 „ którego zezwoleniem na związki nasze kiero-  
 „ wała *polityka lichwiarska*? — Słuszna to była  
 „ myśl... przewidująca okropną przyszłość.

„ Jakże sztuka ludzenia trudną jest dla dusz  
 „ otwartych! Musiałem pierwszy raz w życiu  
 „ szukać od niej pomocy, lecz nie na wiele  
 „ mi się przydała. Przed czułą i troskliwą  
 „ małżonką wszystko utaić możemy... nigdy  
 „ smutku ciężącego na sercu. Wyczytała go  
 „ ona w oczach moich. — Musiałem wyznać  
 „ wszystko, korzystając z chwilowej nieobec-  
 „ ności Pana C... lieu. — „ Nie, kochany Ka-  
 „ rolu, (zawoła przyciskając mnie do serca;)   
 „ żadną przemoc, żaden interes niepotrafi ci wy-  
 „ drzeć twojej małżonki. Patrz, (rzecze da-  
 „ lej wskazując na uśmiechające się dziecko)  
 „ oto nasz węzeł, którego żaden śmiertelny  
 „ stargać niemoże, bo jest dziełem samego  
 „ nieba!... — Małutki Allah podany mi od  
 „ matki, objął mię rączynami za szyję i zda-

„ wał się potwierdzać jej zapewnienie. — Ale  
 „ nieszczęsny! była to już ostatnia chwila na-  
 „ szych niewinnych pieśczoł!... — Nazajutrz  
 „ dla rozerwania myśli, wyjechałem na polo-  
 „ wanie. Był to dzień 50. Stycznia 1804.  
 „ Zaledwie psy zapuszczono w lesie, słyszę ok-  
 „ kropny krzyk na gościńcu publicznym, któ-  
 „ rego staną em blisko. Wybiegam czémprędzej.  
 „ Widzę landarę najemną, kilku żołnierzy  
 „ konno spieszących ku niej. Przebóg! w po-  
 „ jeździe tym mój ojciec z Panem *EL.*.... któ-  
 „ ry przesyty pugiuałem, krzyczy na niego przera-  
 „ źliwie: *Morderco! Otóż i twój syn przy-  
 „ bywa ci na umówioną pomoc!* — Rzucam  
 „ broń i staję osłupiony. — Żołnierze obstępują  
 „ pojazd. — Mój ojciec wybladły, pomieszany, sło-  
 „ wa przemówić niemoże. „*Coż to jest!*....  
 „ zawołałem. — *Najczarniejszy podstęp i roz-  
 „ pacz wściekła,* odpowiada mi wreszcie. — *Ten*  
 „ *zbrodniarz życie sobie wydziera i na mnie*  
 „ *chce rzucić płamę zabójstwa!*„ — Rana  
 „ zdawała się być śmiertelną. — Omdlałem  
 „ na chwilę, wydobyliśmy żelazo, krew zo-  
 „ stała nieco zatamowaną, — owinięto ranę  
 „ chustkami i nawrócono ku miastu, od któ-  
 „ rego dopiero pół mili ujechano.

„ Tu dopiero poznałem całą okropność po-  
 „ łożenia mojego ojca. Hańba nakazała *EL.*...towi  
 „ odebrać sobie życie, gdy honor jego nie-  
 „ mógł już być ocalonym; złość serca nat-  
 „ chnęła go piekielną myślą zgubienia razem nie-  
 „ winnego, aby nieumrzeć bez zemsty. Jakoż  
 „ przywieziony do miasta, opatrzony starannie



„ od lekarzy, za ledwie zmysły odzyskał, za-  
 „ dał natychmiast aby ostatnią jego wolą i  
 „ zeznanie spisano. Gło jest treść potwarzy  
 „ przeciw mojemu ojcu: „Podprefekt \*...  
 „ należał do wspólnych ze mną zysków na  
 „ magazynie rządowym; a widząc się w nie-  
 „ bezpieczeństwie z mojej strony, postanowił  
 „ mnie zamordować; na co obrał chwilę ko-  
 „ rzystną w pojeździe krytym, do którego mi  
 „ z sobą wsiąść rozkazał, pod pozorem jecha-  
 „ nia do wsi \*.... gdzie ostatnia dostawa  
 „ przytrzymana została z jego wiedzą.....,

„ Zadrżeli sędziowie na to słowo. Jeden  
 „ z nich przytomniejszy, powołał człowieka  
 „ od koni, tudzież dwóch żołnierzy od mili-  
 „ cyi siedzących za powozem; którzy prawie  
 „ jednomyślnie zeznali: iż słyszeli wyraźnie  
 „ mojego ojca, jak mówił głośno do El. ta,  
 „ na chwilę przed morderstwem: *Co chcesz  
 „ czynić szalony? Bóg patrzy na nas!... — Tak  
 „ jest* (odpowie tu samobojca) *mówił do mnie  
 „ na głos te słowa, aby go ludzie słyszeli, i  
 „ i mieli za niewinnego... bo w ten czas wła-  
 „ śnie topił we mnie żelazo!....*

„ Naucz się teraz młody przyjacielu, do  
 „ jakiego stopnia dochodzi bezczelność ludz-  
 „ ka!... Zdrajca umiera w kilkanaście godzin, napi-  
 „ sawszy list jeszcze do swego ojca w Tuluzie,  
 „ błagając go o zemstę.... — a ojciec mój  
 „ nieszczęśliwy, zostaje sam na ziemi, okryty  
 „ hańbą niewierności dla kraju i zdradzieckie-  
 „ go zabójstwa!... Jakież ślady, jakież środki  
 „ niewinnienia? — Ale niedosyć na tem. — O-

„ krutny, zbrodniarz przy zgonie, niezapomina  
 „ urazy i do swego współzalnika o rękę i  
 „ serce Hortensyi, rzuca i na mnie podej-  
 „ rzenie: żem przybył zbrojny wspierać zamach  
 „ ojcowski na życie jego. — Obadwa nieszczę-  
 „ śliwi żądaliśmy aby nas awięziono. — Roz-  
 „ tropność nakazywała sędziom przystąpić do  
 „ tego kroku, ze łzami go dopelnili. — Nieba-  
 „ wem zjechał Prefekt departamentu, przyja-  
 „ ciel ojca mego, lecz niezachwiany w pełnie-  
 „ niu swych obowiązków. — Był on aż nadto  
 „ w duszy swej przekonany o jego niewinno-  
 „ ści i tym końcem postanowił dochodzić jej  
 „ wszelkiemi sposobami. — Co do mnie, w ty-  
 „ dzień zostałem wypuszczony na wolność, albo-  
 „ wiem ludzie moi zeznali i zaprzysięgli: że  
 „ wcale w innej stronie założyć wtedy chciałem  
 „ na zwierza, i że to tylko skutkiem namowy ich  
 „ było: żeśiny wzięli kierunek do gościńca — a  
 „ zatém niemogłem do niczego należyć. — Od-  
 „ wiedziwszy zaraz ojca mego w więzieniu, zastałem  
 „ go spokojnym. ” *Stracitem, rzeczy, majątek,  
 „ lecz honor mój ocale. Bardziej ty nieszczę-  
 „ śliwy, rozdzierasz serce moje! Twojej małżon-  
 „ ki już nie masz. — Wczoraj mi doniesiono że  
 „ Pan C...lieu zabrał ją z sobą do Paryża  
 „ mimo wszelkiego oporu i postanowił wydzie-  
 „ dziczyć, jeżeli niezezwoili na rozwód!... — Jak  
 „ piorun uderzyły mnie te słowa. ” *Bądź mężnym...  
 „ (przyda mój pocieszyciel) rozpacz i narzeka-  
 „ nia, są udziałem zwyczajnych ludzi. Niebo do-  
 „ świadcza cnotliwych i miękczy się ich stałością.  
 „ Jeżeli twoja małżonka godną jest ciebie, nie-  
 „ bo was znowu połączy! „**

(Dalszy ciąg nastąpi.)



## PIĘKNE SZTUKI.

## K O R R E S P O N D E N C Y A.

Zdanie sprawy o tegorocznym stanie szkoły malarzkiej i snycerskiej, nadesłane przez Professora Szugta, mającego naczelny dozór wydziału sztuk pięknych w akademii krakowskiej; podajemy do wiadomości publicznej; w spodziewaniu: że Rodacy gorliwi o dobro kraju, najdrobniejże nawet owoce poświęcenia się i trudu, z upodobaniem przyjmą i za wieszczbę przyszłego postępu uznać raczą.

## RYS TEGOROCZNEGO POSTĘPU UCZNIÓW MALARSTWA I RZEZBIARSTWA.

## § I. W MALARSTWIE.

Jan Głowacki w rysunku, cieniowaniu i malarstwie celujący, z wielką pilnością wykończył olejne obrazy a osobliwie widoki wojenne, gdzie dał dowód swej pilności w wykończeniu bitwy pod *Somo-sierrą*.

Floryan Wasilewski, dał dowód talentu w tegorocznych popisach, cieniował na gruntowanym papierze figur kilka, w nich zachował najściślejszą dokładność; — podobnie przez niego są robione *Winogrania* olejno, przytęm inne owoce podług sławnej Pani *Ryuerio* - i nocna sztuka.

Panna Jozefa Szopowicz oprócz rzadkiej zdolności w rysunku osobliwie *Landszaftów*,

okazała podobnie dowody talentów niepospolitych w olejnym malowaniu; i zapowiada współrodakom nowy gienjusz, z zaszczytem dla płci swojej.

Jan Bizański wypracował tuszem obraz historyczny z kilkunastu figur złożony, wystawiający porwanie *Brizejdy* przez Agamemnona i do takiej przyprowadził doskonałości, że od najpierwszych zagranicznych artystów, w sposobie *tuszowania* nieodstępnie; — przez tegoż samego była pierwsza próba złożona, litografowania na kamieniu krakowskim portretu Tadeusza Kościuszki.

Jan Szpor oprócz zdięcia z krzyża Pana Jezusa, dwa razy z estampu powiększonego tuszem; wystawił Sybillę w Puławach przez księżyc oświeconą, tak doskoła zrobioną, że pomiędzy oryginałem trudno znaleźć różnicy.

Michał Mohr zrobił kilka głów na kolorowym papierze, zachował ściśle cień i wyraz twarzy; mało ustępuje wzorom.

Wielu innych uczniów roboty, w rozmaitym rodzaju, w kwiatach, landszaftach, figur i głów, zasługują na pochwałę.

## § II. W RZEŹBIARSTWIE.

Rzeźbiarstwo które jest pod dyrekcją Prof. Brodowskiego, dało nadspodziewany dowód talentu i pilności; z tych najcelniejszym, był Ferdynand Kuhn, pierwszy korektor, który robił popiersie z gipsu Senatorsa Grodzickiego podług — natury i ś. p. Hrabi Stadnickiego zwy-



cisku twarzy w tak dokładnym podobieństwie, że każdy go poznawał na pierwszy rzut oka. — Przez tegoż samego 700 sztuk podług najpiękniejszych modeli włoskich wylane piasko rzeźby, rozmaitego wieku historyczne sztuki, bardzo interessujące do malarstwa i rzeźbiarstwa, — a osobliwie z kamienia pinezowskiego zamówiony posąg naturalnej wielkości bliski ukończenia, wystawujący *Maryę Niepokalę poczęcia*, w którym tak doskonale oddana *expressya* i *proporcya*, że każdego patrzącego do zachwycenia wprowadza.

Drugi korektor *Jan Galli*, wystawił podobnie wizerunki Prezesa Senatu i Zastępcy Rektora tak szczęśliwie, jako i wyższy wspomniony. Pan *Leopold Felix*, wystawił bardzo pięknie wykończoną głowę okrągłą wystawującą kardynała Hozyusza i figurę 3. stopy wysokości, Atlasa dźwigającego świat w którym doskonale oddana *muskulatura*.

Pan Leon Łabęcki podobnie jak wielu innych dał dowody swej zdatności. — Z radością uważano, jak Publiczność oddawała pochwały i zachęcała do dalszego doskonalenia się w tym zawodzie.

Przez Professora Brodowskiego olejno malowane dwa portrety Thorwaldsona sławnego rzeźbiarza i Catalani sławnej śpiewaczki, podczas ich pobytu w Krakowie; podobnież widok zamku krakowskiego od Wisły z częścią miasta, a drugi z dziedzińca dla swej pięknej architektury osobliwie kaplicy zygmuntońskiej; (pod czas parady wojskowej z kościoła wycho-

dzącej;) przynoszą sprawiedliwą pochwałę pilności, pracowitości niezmordowanej — i talentowi zacnego nauczyciela

podpisano { *H. Schugt, Dziekan Wydziału Literatury; Prezydujący w Akademii Malarzkiej.*

Kraków d. 30 Lipca 1822 r.

## PAMIĘTNIKI POLAKA,

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUZKIEM.

*Dalszy ciąg.*

„ Wystaw sobie teraz kochany przyjacielu  
 „ całą okropność mojego położenia? Tam nie-  
 „ ludzki i interessowany człowiek, wydziera mi  
 „ żonę i dziecię; tu potwarcza naraża na nie-  
 „ bezpieczeństwo życie i sławę ojca, pozbawia-  
 „ jąc go majątku; a ztym naraz wszystkie  
 „ nieszczęścia zwalone na moją głowę, zo-  
 „ stawują mi straszny wybór: albo ścigać lu-  
 „ pieczę moich najdroższych skarbów, które  
 „ składali Hortensya i Allach; — lub nieopu-  
 „ szać ojca, niestety! na łup rozpaczy i  
 „ zemście wydanego. — Lecz niewahałem się  
 „ długo. — Powinność synowska przemogła. — Po-  
 „ stanowiłem czuwać nad bezpieczeństwem te-  
 „ go, któremu winien jestem życie. — Łatwo  
 „ było przewidzieć, że stary *El...* użyje



„ wszelkich środków na pomśczenie się śmierci i zakału syna; ratować więc nawzajem uciśnionego ojca niebo mi nakazywało, chociażby z własną zgubą. —

„ Temi zajęty myślami, w połowie obłąkany, odwiedziłem nazajutrz moją utraconą dziedzinę. Jakaż boleść rozdzierała me serce! Głuche milczenie zastaje w ulubionych pokojach mojej najmilszej Hortensyi. — Nie masz jej, — nie masz małego Allacha! — nawet portrety ich zabrał okrutny lichwiarz, aby do reszty zgnębić udręczonego małżonka. Na biurze mojem znajduję wreszcie list Pana *de la Ch...* pełen obelżywych wyrazów kończących się temi słowy: *”Wydzierco spokojności mego dziecięcia, utracasz ją na zawsze. — Nieważ się więcej pokazywać na oczy temu, którego ufność tak sromotnie zdradziłeś. — Jako pod zarzutem współnictwa zbrodni zostający, umarły jesteś cywilnie; przeto utracasz wszelkie prawo do posiadania jej nadal., —* Lecz do jakiegoż stopnia boleść duszę moją przenikła, gdy przy końcu tegoż samego listu, znalazłem ręką Hortensyi dopisane: *”Nieszczęśliwy Karolu! żegnaj cię na wieki! Jeżeli jesteś niewinny, szukaj pociechy w czystości twego sumienia; jeżeli wykroczyłeś, drżymi... niebo cię srogo ukarze za tę, której spokojność zatrułeś na całe życie! Jakkolwiek bądź, jeżeli twój majątek stracony; utracasz razem Hortensyę z woli ojca, lecz serce jej...,”* Tu

„widać, iż rozlane po papierze, niedozwolily  
„jej napisać więcej.”  
„Padłem na ziemię, i niewiem, jak wiele  
„godzin zostawałem bez zmysłów; gdyż mój  
„Krzysztof stary sługa i przyjaciel domowy,  
„długo oczekiwał w przedpokoju, niżeli się  
„odważył przeciwko zakazowi wniknąć za mną,  
„i zastawszy w tym oplakanyim stanie, w go-  
„dzinę ledwie potrafił mnie otrzeźwić. Ze-  
„brawszy resztę przytomności, tysiącznemi u-  
„dręczeniami miotany, postanowiłem jednak  
„bydź nad siebie samego wyższym i znosić  
„mój los cierpliwie. Mowią że pomiędzy roz-  
„paczą, i nadzieją bardzo szczupły jest prze-  
„dział; ucisniony od pierwszej, niechciałem  
„wierzyć w drugą, — wspomnienie ojca, było  
„jedynym hamulcem od samobójstwa.

„Trzy dni blakając się po zasepionych  
„murach siedliska domowego, powróciłem na-  
„koniec do miasta, gdzie sprawa nasza od-  
„bywała się ciągle z wszelką praw surowo-  
„ścią. — Włożono *sequestr* na nasz majątek nie-  
„wylączając kupionego domu w Paryżu, kil-  
„kaset czerwonych złotych w szkatułce, całą mo-  
„ją były własnością — Wkrótce atoli z najwięk-  
„szą dowiedziałem się pociechą, że вина o  
„morderstwie na mocy prawnych dowodów u-  
„morzana została. Służący *F...ta*, który  
„się początkowo ukrywał, znaleziony i przed  
„sądem stawiony; zeznał pod przysięgą: iż  
„pan jego, na godzinę przed wyjazdem ka-  
„zał mu kupić nowy puginał i wziął go z  
„sobą w drogę mówiąc te słowa: — ”Dowiesz



„ się co z nim zrobię!... Odbierzesz go dziś  
 „ jeszcze we krwi zafarbowanym... Pokazano  
 „ mu to nikczemne narzędzie, przyznał że jest  
 „ to samo i udowodnił świadectwem kupca.  
 „ Z obawy aby niebył karany jako współnik  
 „ występku, nieśmiały stawić się do śledztwa. —  
 „ Potrzebaż było jawniejszego sądowi przekonania  
 „ o chytrności podstępny?

„ ” Odzyskał wolność mój ojciec — ale wyzu-  
 „ ty nawet ze sposobu do życia. Jesteśmy  
 „ tedy nędznymi tułaczami, którym nic nie-  
 „ pozostało, jak tylko w świat uchodzić, aby  
 „ przed resztą jego ukryć niedolę i hańbę.  
 „ Potwarz i zawiść ludzka, niecierpiące za-  
 „ dnych usprawiedliwień, gdyby przez niebo  
 „ stwierdzanych; ścigały nas na wszystkie stro-  
 „ ny. Oddawszy nieszczęśliwemu ojcu więk-  
 „ szą część moich pieniędzy, — pozbawiony na-  
 „ dziei w ciotce, która właśnie zakończyła  
 „ dni swoje, zostawując w Paryżu dwie cór-  
 „ ki i trzech synów; pożegnałem go ze żna-  
 „ mi i pod obcym nazwiskiem, poszedłem pie-  
 „ szo do Strażburga, gdzie za prostego i żoł-  
 „ nierza przyjąłem służbę w pułku. Wojna  
 „ roku 1805, a mianowicie wiekopomna bi-  
 „ twa pod *Austerlitz*, wyniosła mnie na stopień  
 „ porucznika, — pod *Jeną* zostałem kapitanem.  
 „ Ojciec mój udał się do Turynu, gdzie  
 „ ma siostrę za urzędnikiem policyjnym, i przy-  
 „ niej sobie zamierzył przepędzić resztę ży-  
 „ cia. — Hortensya na listy moje żadnej nieda-  
 „ je odpowiedzi. Domyslam się niestety! że  
 „ przejałowane być muszą. — Nieszczęśliwym

„obec jest imię przyjaciela, wszakże pisząc do wielu z wywiadywaniem się o Hortensyą, tegoż losu doznałem.

„Oto masz całą osnowę cierpień moich. — Łaj mnie o słabość duszy, jeżeli możesz, widząc łzy w moich oczach, przyznać ją żołnierzowi.”

Nadzieja, rzekłem, kapitanie jest towarzyszką mężnych, a wreszcie niewinny, niemiałeś prawa upomnieć się o powrót ci małżonki? — Pozbawiony sposobu jej utrzymania, odpowie, mogłem mieć czoło pokazać się w Paryżu, przed ojcem wyzutym z wszelkich uczuć ludzkości? Scierpiałaby mój honor, to podłace płaszczenie się przed nikczemnym człowiekiem, któremu oprócz widoku stosów złota, wszystko jest obojętnem na ziemi?

Uznałem słuszność uwag nieszczęśliwego L. H. pocieszając go rozmaitemi sposobami, lecz nadaremnie. „Utraciłem ją wiecznie — oby przynajmniej mniej tylko czas i okoliczności niezmieniły jej przywiązania do Allacha.”

— Łzy spłynęły mu po licach, kiedy ostatnich słów domawiał. Dzielilem je z uczuciem, widząc aż nadto jawne niepodobieństwo odzyskania Hortensyi. Nadzieja postąpienia na wyższy stopień, jedyną mogła jeszcze być dla niego pociechą; lecz czy to skromność, czyli istota nieufność przyszłym losom, i tej mu niedozwalały myśli. Ztém wszystkiém po skończoném opowiedzeniu swoich przypadków, ujrzawszy mnie rozrzewnionym, zdał mi się być tak miło oddy-



chającym, jakby zrzucił z siebie największy ciężar, którym był dotąd przywalony. — Kilkakrotnie usciskaliśmy się nawzajem, przyrzekając sobie wzajemne zaufanie i przyjeźdź. W największych niebezpieczeństwach wierność towarzyszenie; — jeden z późniejszych wypadków udowodni, że *L. H.* był moim duchem opiekuńczym.

Wsparci jeden przy drugim zasnąłszy na chwilę, kiedy wystrzały pistoletowe, na drodze do Ortelsburga koło drugiej z północy, powołały nas do broni. — Zaden z narodów europejskich, nieposzczyci się lekką jazdą szkodliwszą wojsku nieprzyjaciela, jak Rosyja swoimi Kozakami. Żołnierz ten czyniący sobie igraszkę z najcięższych trudów, zdaje się szukać rozrywki w ustawicznem trwożeniu przednich lub tylnych straży nieprzyjacielskich.

Półki nasze, jedne z najlżejszych podówczas może w Europie, (to jest dragonja) wielce tu okazały się użytecznymi; mogące bowiem w przypadku zastąpić brak piechoty, bez trudności dawały odpór podobnym napaściom w nocnej porze. — Jakoż kapitan *L. H.*... wystawszy na zagrożone miejsce dwanaście koni, sam na czele 40 pieszych dragonów, wyruszył ze mną, na rozpoznanie. Lecz mały podjazd kozacki, pomimo widnej nocy, niemyślał wcale o spotkaniu; cofnął się bez wystrzału, zostawiwszy na placu starą czapkę i płaszcz podarty. — Zdobywszy tę, ucieszeni do woli żołnierze nasi, włożyli na długą tykę i postawili przy drodze dla postrachu swoim następcom.

Wraz ze dniem postapiliśmy do *Ortelsburga*. — Miasteczka w starych Prusiech są czysto i porządnie zabudowane; mieszkańcy otwarci, szczerzy, uprzejmi i gościnni; mówią zrozumiale po polsku, lecz bardzo zacinają mazurą; kobiety lgną do mężczyzn, a przynajmniej do wojskowych. Stańliśmy w rynku, czaty wysłane na gościniec i rozstawione na wzgórzach, zapewniały nam jakiegokolwiek pożywienie w domach mieszkańców. W pół godziny przybył za nami półk 12ty i 8my dragonów, za nimi piechota i artyllerya; niebawem całe miasteczko zamieniło się w obóz. — Pierwszy szwadron wyruszył naprzód, a nasza kompanja znużona całonocną bezsennością, została w linii. Xiążę Miuratt założył tu na chwilę główną swoją kwaterę. Zewsząd dochodziły nas wiadomości, że ogromne wojsko nieprzyjacielskie postępowało od *Królewea*. — Ku wieczorowi przeszło 40.000 Francuzów obozowało do koła. Ciągłe mrozy, ale dosyć łagodne, uprzyjemniały trudy marszu. Wesołość panowała na twarzach. W kilku dniach obiecywano sobie królowanie w *Królewcu*. Dragoni nasi z niechęcią tylko wspominali Kozaków, że im nigdzie wytchnąć znowu niedadzą.

Dom pewnego majątnego płóciennika, stał się dla mnie na chwilę rajem. Optywałem we wszystko. — Wyborna pieczeń wołowa z jałowcem po staroprusku, wino francuzkie z *Bordeaux*, i rozmaite przysmaki z śnieżnych rak *Wilhelminy*, urodnej corki gospodarza po-



dawane; nakarmiły mnie, napiły i na drogę  
 w znaczny magazyn żywności uposażyły. Sa-  
 ma starzuchna gospośia nadskakiwała mi usta-  
 wicznie, powtarzając do męża: *„O wzdyci ten  
 „ młodziusek, tak tys w cas został wujakiem!  
 „ Żebym ja była jego macierzą, toćbym go  
 „ z doma niepuściła. Cobyto była za skoda  
 „ gdyby go zbito! — Wasze nieznacie Pola-  
 „ ków, (odpowie gospodarz) oni wej od dzie-  
 „ ciucha sampas (zapewne oklep) latają na  
 „ koniu; wywijac pałasikiem u nich tak mało  
 „ znacy, jak u nas wrzeczniekiem. Zimie  
 „ urggają, a w lato z głągłągą biegac po  
 „ słońcu, wejcie ich zwyczaj.„ —* Wilhelm na  
 przyświadczyła mniemaniu ojca i pod nieba wynosi-  
 ła Polaków, widząc może mnie pierwszego; kiedy  
 naraz wchodzi trzech żołnierzy od piechoty z  
 fajkami i tysięczne roszą żądania, w których  
 niemogąc być usłużeni, rozpoczynają swar  
 nieznośny: że nakoniec jeden z nich potrąca  
 staruszkę która na mnie upada, a biedna Wil-  
 helmina ze łzami woła, abym jej matkę zasło-  
 nił od pocisków, na które się niezartem za-  
 nosiło. W życiu moim nieznałem karczemnej  
 taktyki w pięście; lecz widząc że tu łagodność  
 się nieprzyda, a nadewszystko że drapieżni  
 rycerze wcale na mnie nieuważają; zaczynam  
 najprzód ich prosić aby się uspokoiłi; gdy to  
 nie niepomaga, występuję z godnością wachmistrzo-  
 wską — a kiedy naostatek zuchwali zamiast czego,  
 zaczęliku mnie nadskakiwać; jedną razą jak wyrwę  
 szablę z pochew, jak zaczę pana kaptała( *copotał*)  
 płazować w kark, jak palnę drugiego w rękę,

trzeciego za ucho, aż tu wszyscy do rejterady ku drzwiom i na ulicę wynieśli się bez pożegnania prawdziwie po francuzku, wołając na mnie: „*Attendez sacré Polonais!*„ i kto wie do czegooby nieprzyszło: gdyby właśnie tej chwili pułk ich nieodebrał rozkazu do wyruszenia naprzód. — Miałem zamiar oskarżyć ich natychmiast przed pułkownikiem, lecz widząc to, powróciłem do zaleknionych mieszkańców zaspokoić ich obawę o następne wypadki. —

„*A co niemówiłem wam stara, rzecz gospodarz do żony z śmiechem*) — że to *wej Polak, chocias dzieciuch? Jaką im sprawił frycankę na sucho?*„ — Na uczczenie tego zwycięstwa, wypilem pół kubka wina, i podziękowawszy za gościnność, pożegnałem tych dobrych Warmiaków, spiesząc do szeregu, — bo też niebawem i na nas zatrąbiono.

Nazajutrz, pół mili przed *Passenheim*, ósmy pułk naszych dragonów spotkał tylną straż nieprzyjacielską. Wszedł on spokojnie wąwozami do tego miasta, kiedy naraz ujrzał się zewsząd otoczonym dwoma tysiącami kozaków i huzarów. Przymuszony cofnąć się z tamtąd na powrót, walczył do ostatniego z przewyższającą siłą, że gdyby nie nasze pułki 12sty i 16sty, które mu przybyły na pomoc, straconym byłby nazawsze dla wojska francuzkiego. Walka była zacięta. Już tu śmieje o sobie powiedzieć mogę, że niepróżno nosiłem pałasz, lecz o mało go też i niestraciłem. Znaczny oddział huzarów rozbił nas na przywitaniu. W tej zamieszce i rąbaninie, o ma-



ło mnie niepojmano w niewolę, gdyby mój kochany kapitan L. H. nie dał mi dzielnej pomocy uderzając na przeciwników z wściekłym zapędem. Jeden huzar palnął mnie w kask porządnie, że mi aż w głowie zatrzeszczało, ale m się odciął na odlew; — skręciłem wprost na drugiego który mnie chciał z tyłu ugodzić, i zszedłem od razu z konia, dawszy mu zraz *kuśmidraleskiej* pieczeni. Przybycie artylleryi konnej pod zasłoną potków 6go i 2igo, położyło tamę rozprawie. Wnet byliśmy panami miasta, trwogą do politowania napelnionego. Pastor miejscowy ze strachu, mniemał że jest na tamtym świecie i za przybyciem dla ogrzania się do izby, prawil nam o sędzie ostatcznym; burmistrz biegał jak oparzony po rynku z napelnionym gardkiem kartoflami w mundurach; płacz i narzekania po domach nieprędko się uspokoiły. — Krzyczały kobiety *gwaltu! gore!* chociaż im nikt nic złego nierobił i nigdzie się niepalilo. — Takie to jest położenie śmieszne i razem bolesne miejsc potyczek i bitew, zamieszkałych od bezbronnego i z wrzawą wojenną nieoswojonego ludu. — Obozowaliśmy w rynku. — Zewsząd nam znoszono żywność dla ludzi i dla koni — Porozpalano ognie na ulicach, grzano się i tańczono do koła; — bo Francuzi niewytrwali na zimno, podobni są w tym razie baletnikom.

Ku wieczorowi przybyła główna kwatera księcia Miurata, który za nami tuż postępował, jako naczelny wódz jazdy. — Szef sztabu generał *Belliard* przechodził się z nim pomiędzy

żołnierzami. — Półk ósmny ukrył się chwałą, lecz jakby z przeznaczenia wystawiony na kłęski, stracił tu znowu do stu zabitych i rannych, że ledwie 250 ludzi zdolnych jeszcze do boju liczył.

Nazajutrz razem ze dniem, wyruszyliśmy naprzód. — Od tego dnia aż do 8 Kwietnia, moje pamiętniki, każdodziennie zapisywane ustały, z przyczyn które niżej opowiem. — Cała ta najpamiętniejza epoka życia mego ogólnie już tylko w Toroniū spisana, zawiera co następuje: W krwawej potyczce pod Hof, dostałem się do niewoli. Przypędzono nas kilkudziesiąt z różnych półków, na noc do jakiejś wioski. — Niezapomnę nigdy Prusaków. Obeszli się zemną tak szlachetnie, jak tylko można było w czasie wojny. Rozsądek nakazał mi ile możności taić się z tym że jest Polakiem, lecz jeden officer Niemiec z pólku *Ritza* który stał dawniej w Warszawie, poznał mnie. Wspaniałomyślny — utulił to przed drugimi. — W nocy, kiedy nas miało dalej pędzić, przychodzi na myśl niebezpieczną, ale szczęśliwą, ratowania się ucieczką. Ze wszystkiego ogołocony, prawie bosy i tylko płaszczem okryty, miałem sobie kask zostawiony. Zdejmuję go, chowam pod płaszcz, kryję się między domy. — Śnieg zaczął padać gęsty. — Ze łzami wdzięczności powitałem go, — była to *manna* z nieba spadająca która mi pomogła do ucieczki. — Już uderzono w bęben do marszu. — Zdawało mi się że cały świat mnie ściga. — Wpadam do pustej stodoły. — Niepodobna się ukryć — Mysz



by wniej łatwo dostrzedz. — Niebyło garstki słony. — Wysuwam się za ścianę. — Postrzegam doł od kartofli zapewne. — Włażę do niego drżący. — Spadam w głębią może trzech łokci, ale już pewny ratunku. — Tu dopiero nauczyłem się modlić pięknie. — Nie prosby, ale dzięki zesłał mi bu! Skurczony powijam nogi płaszem i tak zostaję do dnia. — Nakoniec zawitał ów dzień pożądany. — Słyszę już ludzi gwarzących, lękam się ruszyć z miejsca. — Strach jak mówią wielkie ma oczy. — Prędzejbym się odważył uderzyć w dziesięć koni na szwadron nieprzyjacielski, jak teraz pokazać głowę z dołu, który miał większy otwór aniżeli przykrycie. — Zadyмка śnieżna tyle mnie przecież zasłoniła, że z góry niemógłem być widziany. — Pełen obawy przemysliwałem nad moim losem: Nuż wojska nieprzyjacielskie wzmocnione posiłkami, postąpią na przód? Naówczas zgubiony jestem! Wyda się moja ucieczka, wyda się że jest nowo zaciężnym Polakiem. — podwoją się cierpienia moje a może i zguba mnie spotka. — Ale cóż robić w takim razie? Przytomność w niebezpieczeństwie, jest jedyną tarczą śmiertelnych od zagłady.

Zeszło tak bliska do południa. — Głód niezmiernie dokuczał; śnieg był jedyną potrawą i napejem, które mi los jakby na szyderstwo pod samą brodę podstawił. — Musiałem go kilka razy skosztować. — Postanowiłem jednak święcie dopóki możność dozwoli, czekać w tym dole swego przeznaczenia. — Aż nakoniec koło godziny dwunastej, właśnie kiedy słyszę dzwonek kościel-

ny zwiastujący obiadową godzinę, uderza mię trąbienie jazdy francuzkiej! Radość przenika duszę moją; ogrzewa skośnięte członki! . . . Przez chwilę sobie niedowierzam; — słyszę miejscowych ludzi wymawiających trwożliwie: — "*Dla Boga! co za chmura Francuzów!* . . .", Z wielką trudnością wydobywam się z dołu, — wychodzę na pole, — pierwszych dragonów spostrzegam, — i biegnę prosto ku nim. — Poznaje półk 16sty! Pytam o swój? — Nadchodzi — za pół godziny go zobaczę! — Nieczekam. — Podobny szalonemu, pędzę na drogę. — Niedługo pokazują się z lasku niedźwiedzie czapki wyborowej kompanii. — Niepotrafię opisać mojej radości.

Zapomniałem wyżej powiedzieć że pod Hof, kilka kompanii, między któremi była nasza, dostały rozkaz zsiąść z koni dla opanowania małego stanowiska, na którym wpadłem w ręce nieprzyjaciela w odwrocie. Przypadek ten przez zwyczajne zatrzymanie koni w bezpiecznym miejscu, zachował moją klacz z całym ładunkiem. — Poznaje mnie kapitan L H i wita pocieszającym doniesieniem, iż za chwilę spotkam się z nią na nowo. — Żołnierze moi witali mnie tu znowu jak pod Nasielskiem, ale wołając w głos: "*Voilà, notre brave marechal logis! — Brave Polonais! Vous etez notre frere!* . . . — Niewyszło dwóch godzin, a przybrawszy się w nowy mundur który miałem w zapasie; dostałem tylko inny pałasz na miejsce straconego i w tejże wiosce która mnie wczoraj widziała między jeńcami, tryumfowałem z figlarnej sztuczki jaką mi los wypłatał.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



PRZECHADZKI NA OKOŁO KRAKOWA.

18. Sierpnia 1822

PODROŻ DO KRZESZOWIC.

---

Kłóret miejsca i dziny obiada mamy w przyrody?  
Czy to gmaty wspaniałe, czy szumiące wody?  
Czy nas kręta w gaj ciemny zaprowadzi ścieżka?  
Czyli zajrzym w ten domek, gdzie prostota mieszka?

F. Wężyk.

---

Ze wszystkich okolic Krakowa, najbardziej lubione i uczęszczane w letniej porze, są piękne Krzeszowice. Opisał je z takim talentem rymotwórczym F. Wężyk, z wdziękiem pełnym słodyczy Bruño Hrabia Kiciński, — że niepodobna chcieć z nimi puszczać się w nowe zapasy:

*Ażeby, jak nas powieść nazwała stara,  
Nieginać losem Jkara.*

Dla tego niemamy wcale zamiaru tworzyć poetycznego opisu tej rokokowej ustroni; lecz przyjemności, jakich tam dziś doświadczyliśmy sami, pokrótce wyszczególnić. — Od środka Łąca aż do połowy Września, niepodobna dosiedzieć w murach Krakowa; tak dalece wszystko co może, wynosi się do czarownych jego okolic, dla użycia tam woni i świeżości powietrza, jakich trudno gdzie indziej znaleźć. — *Doliny ofiowskie, Prądniki, Bielany* it. p. miejsca, zwiedzają zdrowi; — chorzy szukają po-

ratowania w Swoszowicach, i Krzeszowicach, ostatnie zebrały w sobie to wszystko, co do zdrowia i wesołości zarówno się przyczynia, i z tą bywają najludniejsze.

*Tu natura i sztuka zrobiły przymierze,  
Aby nie do żądania ludziom nieostawić;  
Gdzież pomysłniejszy skutek życzeń kto odbierze,  
Jak tam, gdzie może razem leczyć się i bawić?*

Ostatnia myśl, nas zdrowych zwabiła do Krzeszowic, gdzie od lat kilku zbieraliśmy się jak za morze:

*Ze przecieź z Machnika Łaski (\*)  
Wsiadłszy do chyłej kolaski;  
Dalej w podróż trzechmilkową,  
Z dobrą chęcią, z wolną głową.*

Droga nam przypadła na Łobzów. Któżby się nieobejrzał na prawo i niepozdrowił szczątków pałacu Kazimierza Wielkiego? niewielbił Senatu: że ten starożytny zabytek i prawdziwie godny poszanowania, postanowił zabezpieczyć od zagłady; kładąc główny warunek wieczystemu dzierżawcy, aby go pielęgnował troskliwie? Widać tam już poczynione do tego przygotowania. Uprzątają powoli gruzy wewnętrzne i w krótkce przynajmniej zręby murów pokryte będą dachówką.

*Już karczemka odnowiona,  
Zwabia łobzowskie mieszkańce;  
Wolność ożywia ich tona,  
Wesołość umila tańce.*

(\*) Nazwisko właściciela sijkaków, jednego z zamożniejszych.



*Piwo przegłębnie usławił,*

Nie jeden gdy sobie żyknie

Pełen radości wykrzyknie:

„ Niech żyje pamięć Kaźmierza! „

Przejeżdżając przez Bronowice, (było to bowiem w Niedzielę po południu) spotkaliśmy przed karczemką wieśniacze plemię, iaczące się podobnież piwem. Widać było pogodę na wszystkich twarzach. Na zapytanie:

*Dla czegoście tak weseli? --*

„ Bo ta wieście przy niedzieli „

„ Sąsiedzi, kumy, kumowie „

„ Radujemy się za zdrowie „

„ Naszego xiędza Prałata: „

„ Niech żyje w najdłuższe lata! „

„ Niepogardza naszym, choć wieśniaczym staniem „

„ Jest nam bardziej ojcem, a niżeli panem „

Wyjechawszy dalej na piaski, złoraćcąc przykrej drodze, cieszyliśmy się nadzieją:

*Że najdalej za dwa roki;*

*Rząd nasz czynmy i sprężysty;*

*Ten grunt nudy, bo piaszczysty,*

*Zmieni w gościniec szeroki.*

Mijając lasek, ujrzelśmy Zabieżów, na bo-  
ku zaś uderzyła nas w oczy:

*Ladna i przyjemna Rzaska,*

*Na którą dziś droga wąska,*

*Gdy się prostym gościńcem z Krakowa obrócę,*

*Podróż nam do Krzeszowic upiękni i skróci.*

W rzeczy samej życzyć by należało, aby przyszły nowy gościniec, skierować można przez

środek Bronowic na Rząskę; a tak minie się piaski, i przejazd będzie weselszy laskiem i tą powabną wioseczką prosto do Zabierzowa.

Przejeżdżając (zamilczę z nazwiska) dziedzinę;  
Chociaż zbyt kocham grzeczność, z prawdą się nieminę;  
Przyjemna to zagroda, ale jej potrzeba,  
Więcej gospodarności przy opiece nieba.  
Nikażdy dziś jest w stanie nowy diędr postawić;  
Ale przecież starego należy poprawić.  
Na drodze tu i owdzie płaczą się kamienie,  
A parkan już ostatnie chce oddawać technienie....

Pocieszył nas wdzięczniejszy widok Niegozowic, po nich żyzna Rudawa; ostatnia z tego szczególniej względu:

Że niegdyś Bach na brzoce w niej wymalowany,  
Znudzon trzeźwością chłopków, znikł z karczemnej ściany;  
Niech wraca między Greki, udzielać im wina,  
By mogli z Europy wygonić Turczyzna;  
Nas wolnych i szczęśliwych już bój niemozoli;  
Sława nasza w jedności, a bogactwo w roli.

Aż też ujrzelismy Krzeszowice, o których przytoczywszy Weżyka piękne myśli, nieomniemy i Kicińskiego gdy mówi:

„Czyż odda pióro,  
„Wdzięk którym to ustronie ozdabiasz naturę?  
„Tu strumień rozchukany tamami ujęty,  
„Odmieniając się w różno kaskady i skrzyty,  
„Przeżyna gaj sadzony zręczną sztuki dłonią,  
„Ktorego gęste cienia od upału bronią.  
„W gaju się błędnych ścieżek krzyżuje tysiące,  
„Widać ładna kijoski, szałunki chłodzące,



„ Tu wśród drzew, oku cnatka odsiania się większa,  
„ Którą lrzozie odarte odzienie upiększo,  
„ W samym końcu przechadzki, ścięte w białym lesie,  
„ Jedno drzewo nas z brzegu na drugi brzeg niesie.

Za przybyciem do *Krzeszowic*, ledwieśmy jeszcze w oberży jeden pokój zastali do najojęcia; wszystkie łazienki i mieszkania od Lipca zupełnie były pozajmowane. Goście stojący w oberży, niecierpliwie wyglądają wyjazdu dawniej przybyłych, aby się doczekać pożądaných kąpieli; a tak pomimo tylu nowych i pięknych zabudowań, potrzeba ich pomnożenia, okazała się widoczną. —

*Niech sobie inni jadą za granicę,  
Skutkiem uprzedzeń albo cudzej rady;  
Dla nas Krakowian lepsze Krzeszowice,  
Niż Akwisgrany, Trenczyny, Karlsbady.*

Lecz zaraz nam odpowiedzą *etranżomani*:

*Przyjemne domki, gustowne budowy,  
Z tanią opłatą, wygody licznemi,  
Siarki, żelaza zdroj czysty i zdrowy;  
To tylko szkoda — że nie w obcej ziemi!...*

Wiadomo ile niewygód, po wielu zagranicznych kąpieliach doznać potrzeba; tu brak czasem zbytkowej ruchomości, do narzekania i niechęci otwiera pole.

Zastaliśmy tu niemal samych Krakowian, ani jednej posępnej twarzy.

*Co się Krakowianek tycze?*

*Wszystkie przed nami ukręły*

*Swoje powaby zwodnicze?...*

*Bo się na balik stroiły.*

Niedługo czekaliśmy na ich przybycie. W pół godziny prawie razem wszystkie się zebrały.

*A tak Polski taniec z góry,*

*Pałacowe zaległ ściany;*

*Krakowiaki i mazury,*

*Szły po sobie na przemiany.*

Balik trwał do pierwszej z północy. — Każdy się ubawił do woli, — młodzież się wyhasała; — grono poważne pici obojga kiedy niekiedy przeszedłszy się polskiego, trawiło resztę czasu na wesołych rozmowach, a Staniszewski przedsiębiorca balowy, zacierał ręk uprzejmie, bo na biletach i chłodnikach zarobił nieźle, chociaż taniością wielu przeszedł.

Słowem że do Krzeszowic wszystko dobre znajduje przystęp, wyjąwszy jedne nudy. Dnie upływają na rozrywkach z szybkością pędu strumyków, rozlanych na rozmaite strony. Jeżeli jest pogoda:

*Przeznaczeniu swemu wierni,*

*Wziąwszy pięczystego, winka;*

*Jedni jadą do Alwerni,*

*Drudzy do Czerny, Tenczynka.*

*Tam przyrodzenia widoki*

*Codzień zdają się być nowe;*

*Góry, lasy i opoki,*

*Strojne w szczyty granitowe,*

*W olbrzymich postaciach skały,*

*Zatrudnią ich przez dzień cały.*

Większa część przybyłych gości z Krakowa, najętemi pojazdami i końmi; używa tu



czterokonnych wozów chłopskich, które są takiej długości, że w nich trzema rzędami siedzieć można wygodnie. Siedzenia przykryte dywanami, wozy konie i woźnice przystrojone w gałazki akacyowe lub inne, czasem w liczbie dziesięciu razem jadące: czynią o podal widok wiejskiego wesela, któremu właśnie tego rodzaju niewinna wesołość towarzyszy.

*A jeżeli słońce deszcze,  
Z mglistej zagrażają fali;  
Jest i na to sposób jeszcze:  
Młodzież zbiera się do sali  
Na różne gry i zabawy,  
Dla płci pięknej wymyślone.  
Tam wedle zgodnej ustawy:  
Kto w przeciwną zboczy stronę  
Jak nauczyło jej brzmienie;  
Daje fant pod osądzenie.  
Nieraz występna dziewica  
Za winę sobie przyznana;  
Czarownym śpiewem zachwyca,  
Ze wszyscy jak wryci stana.  
Nieraz wyjątek z Barbary,  
Wysłowi język młodzieńczy;  
A okłask w osłodzie kary,  
Płód Felińskiego uwieńczy.  
Kiedy tak choć Kassyno,  
Skromne wyprawia igrzyska;  
Starszyzna pociąga wino,  
I tnie Lombra albo Wiska.  
Jnni do tarczy strzelają,  
Z wielkiej altany za wodą;*

Najlepsza między kul zgraję,

Ciesz się chlubną nagrodą.

Tak upływa Lipiec, Sierpień;

Czasem do Września połowy,

Chory pozbawia się cierpień,

Z czerstwością powraca zdrowy.

Niemasz tu śladu zbytków ani rozpusty,  
nieznane są gry niszczące majątek; wszystko  
co uprzyjemnia życie, natura z sztuką połą-  
czona, w jedno prawie zebrała. Z pociechą do-  
wiedzieliśmy się na koniec, że na rok przyszyły,  
nowe jeszcze i gustowne budowle powiększą  
liczbę łazienek i mieszkań, bo z resztą na ni-  
czem niezbywa:

*Nawet zazwyczaj chciwy zysków oberżysta;*

*Obfity stół zastawia -- a miernie korzysta.*

Wyjeżdżając z Krzeszowic niemożna co  
innego pomyśleć, jak tylko błogosławić Sza-  
nownemu Właścicielowi, który procz tylu przy-  
jemności:

*Bacząc ile są warci względów nieszczęśliwi,*

*Ubogich własnym kosztem uleczą i żywi.*

*Niepytą o wyznanie --? czynów niedocieka,*

*Nieuważa na błędy -- ale na człowieka.*





## PAMIĘTNIKI POLAKA,

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUZKIEM,

W LATACH 1806. i 1807.

*Dalszy ciąg.*

Niewidziałem jeszcze rzadszej *miny* pod słońcem, jak była dziś pana *szulca* (to jest wojta wsi) po przybyciu Francuzów. Uważałem go wczoraj w dumnej postaci, przyglądającego się jeńcom; - zacierał ręk nieustannie, biegając po wsi i wydając rozkazy; kilkakrotnie rzucił na nas wzrokiem szydzącym i wypytywał się niektórych po niemiecku: „Dużo „ tam jeszcze Francuzów? Już nie mamy was „ gdzie podziewać! (Od rozpoczęcia wojny w „ starych Prussiech, na linii wschodnio półno- „ cnej, to jest naszej; zaledwie dopiero 200 „ ludzi, mogło się dostać do niewoli.)” „Załużę „ was biedni tanecmistrze, aleście się kaducznie „ oszukali w nadziejach! „ — Te i tym podobne ucinki, zasługiwały dziś na odwet; dla mnie dosyć było pociechy powiedzieć panu szulcowi do ucha: „Wczoraj byłeś w kłopotcie, gdzie „ masz podziąć kilkudziesiąt jeńców francuz- „ kich; — cieszę się, że ci teraz mogę win- „ szować honoru, przyjmowania całych korpu- „ sów. „ — Z początku chciał nieborak wystąpić z oświadczeniami swych życzeń dla wojsk Jego Cesarskiej Mości; lecz gdy go zapewnilem, że jestem jednym z wczorajszych jeńców, i nie mam za złe nikomu przywiązania do spr-

wy swej ojczyzny, byle się nieudymał przed czasem; odszedł sobie jak zmyty. — Przewodzień nad słabszym w chwili własnego trjumu, jest to najpiękniejszą część jego odstępować mu w daninie; człowiek nieznający tej prawdy, podobny jest gryzmole piszącemu paskwile na tych, przed którymi stanąwszy osobiście, nieumiałby trzech zliczyć.

Do najśłodszych rozkoszy życia, winienem tu zapisać szczerą i przyjacielską radość, jaką się unosił kapitan L. H. ... z mego oswobodzenia. — Przynajmniej pięćdziesiąt razy uściskał mnie i ucałował. *"Bądź pewnym, kochany \*... ..*  
*„ że miałem jeszcze dzisiaj prosić naszego*  
*„ półkownika, by przy najbliższej sposobności*  
*„ starał się o twoją wymianę... „* powiedział mi to L. H. w obliczu kilku oficerów, a wielu żołnierzy kompanii, wypytywali się mnie z czułością, jeżeli od nich czego niepotrzebuję? — Tyle przywiązania współtowarzyszów broni, do łez mnie poruszyło; - od tej chwili zacząłem kochać Francuzów.

Potyczka pod Hof. nader zacięta i kilka godzin trwająca, była przepowiednią srogiej bitwy pod Ejlau. — 7. Lutego z rana, półk nasz uderzył pod wsią *Nerkwe* na tylną straż nieprzyjacielską. Od tej chwili na naszym gościńcu, ogień przynajmniej karabinowy, nieustawał aż do zbliżenia się ku miastu.

Jak wyżej powiedziałem, tak tu jeszcze powtarzam: że nadzieja prędkiego opanowania *Królewca* i opływania tam we wszystko; rozweselała żołnierzy, podwajała cierpliwość ich,



a razem niewytrwałość na mrozy, zdawała się uleczać. Drogi były wyborne. (\*) Za wpadnięciem do wsi dopiero wspomnianej, gdzie mocny oddział piechoty nieprzyjacielskiej bronił nam wstępu i nasza kompanja mając na czele nieustraszonego kapitana L. H. bagnetem wdarła się do niej; — kula karabinowa w czterech miejscach płasz mi przeszyla, który był zwinęty w trąbkę i przepasany przez ramie. — Kapitan został lekko raniony. — Ow stary, poczciwy wąsacz, brygadyer Niemiec, który mi zazdrościł buławy marszałkowskiej pod Sochocinem; pożegnał się tu z nami na zawsze, za bity kulą; która go w sam środek czoła ugodziła. — Nieprzyjaciel bronił się uporczywie; — kilka wiejskich budowli po drodze, musieliśmy prawie szturmem dobywać.

---

(\*) Xiędz Chodyniecki w swojej historyi XIX Wieku, bardzo się myli utrzymując: że Francuzi, musieli w starych Prussach między innemi trudnościami, znosić złe drogi i t. d. — Właśnie dopiero d. 7. Lutego nastąpiła kilkodniowa odwilż, która jednak drog niepopsuła bynajmniej. — Buletyny francuzkie po gazetach, może go oszukały; podobne owym szarlatanom, którzy dla swojej sławy, chorujących na katar, mienią być w śmiertelnym stanie. i t. d. — Historyk powinien z obu stronnych doniesień brać tylko środek. 18\*

Od jeńców pojmanyh do niewoli, dowiedzieliśmy się dnia tego, że wojsko nieprzyjacielskie do 180,000 wynoszące, niedaleko nas oczekuje i że najdalej za dwie godziny zbliżemy się ku niemu. —

Tej samej właśnie chwili doszedł nas rozkaz dzienny z uwiadomieniem: że marszałek Bernadotte, (teraźniejszy król szwedzki) książę *Ponte Corvo*; postępuje od *Mohrungen* dla połączenia się z nami; gdzie pod wsią *Pfarrerfeldchen* uporeczywą wygrał bitwę; że nakoniec wojsko francuzkie niebawnie skończy z tryumfem tę utrudzającą; lecz pełną chwały wyprawę. — Francuzi z upodobaniem czytają bulletyny, które zazwyczaj bywały przepieprzone, i bardzo sprawiedliwie. Tą razą, wieść od jeńców, poprzedziła ostatni, nie w dobrą porę; ale twarz obojętna dowodzców od wyższych do najniższych, wyborném jest na to lekarstwem; a wręście uprzedzenie: *Czy podobna aby kto pobit zwycięzców z pod Marengo, Austerlitz i Jeny?* — zdawało się rozpraszać wszelkie podobieństwo przegranej. Jakoż ujrzelismy w godzinie liczne pólki piechoty, jazdę i artylleryą hurmem postępujące ku *Ejlau*; w ogóle jednak, rzeczywista siła Napoleona nie dochodziła stu tysięcy; albowiem do tej pamiętnej bitwy, należały tylko właściwie całe korpusy piesze Neja, Dawusta i Augereau, jedna dywizyjakorpusy Soult'a od 8 do 10 tysięcy ludzi; kirysyery jenerała *D'Espagne*, dywizye dragonów *Mihlaud* i *Klein*; strzelcy *konne Mariuli* i *Lasalla*, huzarów 10 pólków niebardzo ludnych; nakoniec



gwardyje różnej broni. Artylleryja ze wszystkich była najogromniejszą, bo do 400 dział liczną. — Reszta korpusu Soult'a nadeiagnęła dopiero 8 Lutego wieczorem, a Bernadotte ledwie aż 10go z rana; pokazał się w okolicach Landsberga; — oba te wojska wcale nie były czynne. — Dywizya nasza przyszła pod Ejlau 7go, prawie na podwieczorek; przeznaczona tu początkowo w rezerwę, a zatem poprzedzona od większej części wojska, które już było w ogniu. — Wyżej wspomniana piechota korpusu Soult'a, na której czele sam marszałek opanował dnia tego wzgorza strychujące z boku nad miastem; okropną rzeź wytrzymała. W nocy podwakroć tracono i zdobywano *Ejlau*, za drugą razą Francuzi utrzymali się do rana. Dzień 7go był dla nas tylko widowiskiem, lecz zapowiadał razem straszliwą walkę na jutro. — Dał tu już nieprzyjaciel jawnie do zrozumienia, że nie tak tanio potrafiemy zbliżyć się do obiecanego Królewca jak do Warszawy. — Nayuporczywsze spotkanie było na cmentarzu kościelnym. — Stanowisko to ważne, bo rozstrzygające prawie los bitwy; godne jest szczególnego wspomnienia. Na zaokrągłym pagórku, wznosi się niewielki kościół murowany, majacy na południe wąwozy, na zachód obszerną dolinę i jezioro, na północ i wschód miasteczko nieregularnie zabudowane, ale powiększej części w murach; — za którym na obszernych równinach, zalegały groźne kolumny piechoty i jazdy nieprzyjacielskiej, pod zasłoną równie potężnej artylleryi.

Razem ze dniem 8go, rozpoczęła się ta wiekopomna bitwa, w której pierwszy raz może zachwiało się szczęście Napoleona. Jazda nieprzyjacielska trzykroć liczniejsza od naszej, wyborem koni i ludzi celująca w Europie, tak dzielny atak przypuściła: że od razu złamała w kilku miejscach linie francuzkie, rozbiła prawie cały korpus marszałka Augereau, i tylko potrzeba było nieprzyjacielowi opanować na powrót kościół z cmentarzem w Ejlau od 60 dział dwunasto funtowych broniony, gdzie sam Napoleon dowodził; a zwycięstwo na chwilę niemogło być wątpliwe. Lecz mówię, był tam wódz z pod Marengo, a kilkukrotne uderzenie ogromnych mass wyborowego wojska, chcącego zdobyć to stanowisko bagnietem, ten tylko skutek sprawiło: że nowe z trupów swoich usypawszy pagórki, nietykalność miejsc tych dowiodło. — Z drugiej strony złamanie linii, naprawiły natychmiast owe nieśmiertelne i w dziejach świata niesłychane zastępy, — gwardye Napoleona. — Zmusiwszy nieprzyjaciela do odwrotu, razem z nim przybyły w sam środek głównego wojska, przedarły się przez nie podwakroć (podług niektórych potrzykroć) trwogę i śmierć siejąc do koła; a reszta wojska francuzkiego powróciła tym czasem do porządku. Bitwa ta i z tego względu liczy się do szczególniejszych, że wojsko zaczepiające, (to jest francuzkie) ledwie nie cały ten dzień walczyło tylko odpornie; a przeciwnie dające dotąd odpór, (to jest nieprzyjacielskie) działało tu zaczepnie. *Fortuna* oso-



bliwie też bojów, toczy się zawsze kołem. Dopiero nieprzyjaciel zdawał się już być panem zwycięstwa, które nabyte w godzinie, skruszyłoby jednym zamachem, wszystkie wawrzyny Francuzów jakie dotąd zdobyli; naraz o mało sam tegoż losu niedoznał, gdyby nawałność śniegu nieprzykryła nagle obu wojsk, z sobą walczących; chcąc oszczędzić może niebianom widoku wściekłych mordów, któremi się rodzaj ludzki samowolnie wytępił, i nieprzeszkodziła korpusowi *Dawusta*, składającemu część prawego armii francuzkiej, do wzięcia tyłu lewemu skrzydłu nieprzyjaciela. Zdarzenia tego byłem naocznym świadkiem, albowiem nasze półki dragonów, należały do tej wyprawy. Gdyby nieprzyjaciel, po niebawnem wypogodzeniu się nieba, mógł być tę omyłkę dostrzedz, która otwierała mu drogę do odcięcia *Dawusta*; kto wie, czyli z niej korzystając, zamiast cofać się do Królewca, niepostąpiłby w kilku dniach do Torunia i Warszawy, z wieczną klęską Francuzów? Ale tu przeznaczenie kazało umilknąć losom i postanowiło inaczej. — Przywrócona pogoda, uratowała zbłąkany korpus i zamieszanie chwilowe znikło razem z obawą groźnych skutków. Znawcy sztuki wojennej, wiele sobie zakładali na tym obrocie *Dawusta*, gdyby się był pomyślnie udał. — Tymczasem jazda nasza wspierana od strzelców konnych *Murini*, zasłaniała odwrót ścieśnionych kolumn piechoty w obliczu przeważnego nieprzyjaciela, z utratą kilkudziesiąt ranionych i zabitych. Z początku z nieśmiałością postę-

powal za nami; lecz naraz tak gwałtownie ze wszystkich stron uderzył, iż w oka mgnieniu, na całej linii rozpoczęła się mordercza walka. Tu już nie miałem nadziei byź tak nieetykalnym jak dotąd, wszakże przeczucia moje niebawem się ziściły. — Kiedy trwoga, to jak mówią, do Boga! — Przyznaję że ją tu mocno uczułem. Ale gorszą daleko powodowany, aby mnie niewzięto za tchórza; w duchu sobie westchnąwszy, przybrałem postać tak zimną, że mnie miano widocznie za drwiącego ze wszystkich niebezpieczeństw. — Żołnierze moi, chcieli mnie prawie zasłaniać swemi pierściami, tyle u nich miłości posiadałem. Trzykroć złamani, trzykroć wróciliśmy do porządku, a zawsze z odwetem krwawym na szykach nieprzyjacielskich. Ostatnią razą, wsparci świeżą dywizją huzarów i strzelców konnych, oraz potężnym ogniem artylerji, przybyłych nam na pomoc, w całym pędzie rzuciliśmy się naprzód; kiedy jakoby z przeznaczenia, wskazującego mnie na doznawanie szwanków od koni, moja klacz ugodzona kulą armatną pada, — przywała mnie — i lewą nogę uderzoną o kamień czyli też grudę (bo tu już utraciłem przytomność z bólu) natrzaskiwa poniżej łytki; że tak omclaly zosiąłem z nią na pobojuwisku, o mało nieztratowany od koni następujących szeregów. — Przeszedłszy nieco do zmysłów zalałem się rzewnemi łzami. „Już też tu, rzekłem, „będzie koniec życia mojego! Jeżeli teraz jeszcze nieprzyjaciel da odpor, i plac na nowo otrzyma, zginąłem bez ratunku! „ —

( Dokończenie nastąpi. )



# KAZIMIERZ WIELKI I BRÓZDA,

czyli

## KRÓL CHŁOPKÓW.

Opera narodowa w trzech Aktach.

---

*Wspomnienie Kazimierza Wielkiego, tak jest upowszechnione w okolicach Krakowa, że niemal każdy wieśniak tyle przynajmniej wie o tym królu: że był ostatnim z rabiniego plemienia Piastów, które dzierżyło tron polski; — że nadał Polakom prawa na sejmie w Wiślicy, a nadewszystko: że był opiekunem chłopków, zastąpił ich od ucisku, wspierał niedołą pracowitych, — często nawet rozmawiał z niemi.*

*Polanie nas nauczy, że za panowania tego wielkiego prawodawcy Polaków, żył w Łobzowie Bartłomiej Brózda, wojt wsi i poufalec Kazimierza, któremu wolno było każdego czasu, stawać przed obliczem króla i głośno wyurzać prawdę. Jak piękny hołd majestatowi, jak szacowny przywilej poddanego? — Słuchał jej monarcha z powagą ojca ludu, — wynurzał ją poddany z uszanowaniem i otwartością; — bo nigdy potwarz, siostru burzliwych namiętności, które są źródłem zawichrzeń, nieśmiała sobie przywłaszczać jej nazwiska, i zbliżać się do tronu. —*

*Ten miły obraz prostoty obyczajów XIV. wieku w narodzie naszym, wystawia niniejszy poemat, poświęcony pamięci Kazimierza Wielkiego. — Chcąc złożyć winną cześć Prawdzie, należy obok przymiotku, wytknąć i wady ludzkie; dla tego to niewypałało ukrywać tu owych niestusznych sarkazmów wieśniaczych, przeciw najlepszemu często z monarchów, które są pospolite w narodach najoświecenijszych i bodaj zawsze kończyły się na zawyżeniu i żalu! — Sztuka ta*

*grywana kilkokrotnie na teatrze krakowskim, zawsze z najwyższym rozczeniem widziana była od Publiczności; — i to nam czyni nadzieję, że drukiem dziś ogłoszona, znajdzie względne przyjęcie z łaskawym wad pobłażeniem, od których i arcydzieła nie są wolne. Wszakże krytyka sprawiedliwa, zawsze na uszanowanie i wdzięczność zasługuje; lecz niej bowiem literatura, nigdy nad poziom uchybień wynieść się niepotrafi.*

---

## O S O B Y.

- KAZIMIERZ WIELKI KRÓL. . . . .  
ODROWĄŹCZYK, młody rycerz dworzanin król:  
ROKICZANA, kochanka Kazimierza. . . . .  
BARTŁOMIEJ BROZDA, wojt łobzowski. . . . .  
SZYMON ZBROJA, ubogi zagrodnik w Łobzowie.  
ALEXY, jego Syn, kochanek Haliny. . . . .  
HALINA, córka majątnego wieśniaka w tejże wsi.  
KATARZYNA jej ciotka, bogata wdowa. . . . .  
DWORZANIE KROLEWSCY. . . . .  
DWORZANIE ROKICZANY. . . . .  
WESELE WIEJSKIE Z NIEPOŁOMIC.  
WIEŚNIACY I WIEŚNIACZKI. . . . .

Scena w pierwszym i trzecim akcie, odbywa się w Łobzowie, w drugim pod Niepołomicami, około roku 1348.

---



JASŃNIE WIELMOŻNEJ ANNY

Z HRABIÓW JABŁONOWSKICH

HRABINY STANISŁAWOWEJ WODZICKIEJ,

PREZESOWEJ SENATU

RZECZYPOSPOLITEJ KRAKOWSKI J;

SENATOROWEJ KASZTELANOWEJ

KROLESTWA POLSKIEGO.

Obraz więku sławnego panowaniem króla,  
 Pod którym w jarzmo Prawa, zaprzęga się Wola;  
 Obraz kochanka ludu, co w każdej potrzebie,  
 Gdy Polska chciała ofiar -- pierwszą czynił z siebie;  
 Polce w hołdzie przynoszą, -- jest on wprawdzie słaby,  
 Lecz go Jej zacne Jmie ubarwi w powaby.

Obce mi jest pochlebstwo, ażebym je Pani,

Przyłaczał dla okraszania tak poziomej dani;

Obrazilibym *Twoją* skromność przez ten krok zuchwały,

Bo rzekłby zalety, niepragną tęcznej chwały.

Lecz mógłbym zamilczeć o krakowskiej sconie,  
Która Ci *Pani*, winna swoje podźwignienie?

*Miłość ojczystych rzeczy*, zdoła *Twe* przymioty,  
Przebac -- grzech jest ukrywać tak chwalebne cnoty.

Piękny przykład, powinien być głośnym dla ziomków,  
By zachęcał współczesnych, ukształcał potomków!

Tys nam go udzieliła -- niech więc ten Hołd bierze,  
Wzbyt małej, lecz z wdzięczności wynikłej ofierze!

*Pani!* dla mnie najmilsze spełnią się życzenia,  
Gdy ją przyjmiesz za dowód Czczy i Uwielbienia.

JASNIE WIELMOŻNEJ PANI

Najniższy Sługa.

*Konstantyn Majeranowski.*



# KAZIMIERZ WIELKI i BROZDA,

czyli

## KRÓL CHŁOPKÓW.

OPERA.

---

### AKT PIERWSZY.

*Teatr wystawia wieś Łobzów, w głębi pałac królewski.*

#### SCENA I.

HALINA i ALEXY, *wychodzą z chaty, płacząc oboje.--*

*Alexy wybrany w podróż.*

#### WSTĘP.

ALEXY i HALINA. *razem.*

Ach, okrutne przeznaczenie!  
Boże, cośmy wykroczyli?  
Słabe nadziei pragnienie,  
Gasną dla nas jednej chwili!

A L E X Y.

Będziesz że stałą Halino!  
Mimo srogie rozłączenie?

H A L I N A.

Pierwej rzeki w stecz popłyną,  
Niż dla ciebie serce zmienię.

A L E X Y.

Jedyny celu mego kochania!

HALINA.

Będę ci wierną aż do skonania!

A L E X Y.

Bez ciebie dla mnie niczem świat cały!...

HALINA.

Niczem najświętsze serca zapaly!

R A Z E M.

Przysięgam ci miłość wieczną,

Miłość czystą i stateczną;

Niech niech tego ukarze,

Có się niewiernością zmaże!

HALINA *wsparta na ramieniu Alexego.*

O biednyś ty Alexy, — biedna ja dziewczyna!

A L E X Y.

Widzę, że już świat cały o nas zapomina!

HALINA.

Wszystkie na nas przygody razem uderzyły!

Nie, przeżyć to nieszczęście — jest nad moje siły.

A L E X Y.

Ciebie może posiedzie bogaty młodzieniec,  
J w ślubny twoje skronie przyozdobi wieniec;  
A ja nędzny tułać m muszę żyć na ziemi,  
Napawać się zgryzotą i łzami własnemi!

Czyliż ci Rokiczano nieba to przebaczą,  
Że uciśnione serca napawasz rozpaczą? —

Ahy dalej rozpostrzć ogród pałacowy:  
Gdy króla jej kochanka zabawiają łowy,



Ta okrutna, dla niecej, dla marnej swobody,  
 Wypędza wierne kniotki z ojczystej zagrody!...  
 Jej to usłużne Czechy — ta zgraja lez chciwa,  
 Co jęki uciśnionych przestępstwem nazywa;  
 Osiwiałego w bojach starca poniewiera!..  
 Niedosyć że mu własność najdroższą wydziera,  
 Niedosyć, że rozjątrza odniesione blizny  
 W obronie lubej Polski, — w obronie ojczyzny,  
 Lecz z jej łona wyrzuca, — znieważa wygnaniem?

( do Haliny. )

Już moja droga Halko, — już my się rozstaniem!  
 Już ja cię nigdy więcej niezobaczę może,  
 J w odległej krainie grób sobie otworzę. —  
 Odtąd posępna żałość moje dni zamroczy.  
 Pojdę gdzie mnie powiodą obłąkane oczy;  
 O! cóż mi i po życiu, gdy Halinę tracę?  
 Z nią miałem dzielić słodkie mozoły i prace,  
 A teraz tylko sama gorycz mi zostaje!

Zegnam was ulubione strumyki i gaje,  
 Zegnam cię wdzięczna mojej młodości zaciszy,  
 Nigdy już głosu mego Łobzów nieusłyszysz.  
 Pojdę pomiędzy dzikie pustynie i skały,  
 One ze mną me jęki będą powtarzały.  
 Tam skonać. ....

H A L I N A.

Nie płacz, nie płacz, niech ja pierwej zginę.  
 We mnie to nieszczęść twoich znalazłeś przyczynę.  
 O! gdybyś mię był nieznał i niekochał wcale...

A L E X Y.

Halino! jak nieludzko rozjątrzasz me żale?

Chceszże w chwili rozstania, przysiąc zapominać?  
Ach! przynajmniej ty jedna niekaż się przeklinać!

H A L I N A.

J cóżem ci ja złego zezadziła przez Boga?  
Za coż mię chce obwiniać twoja żalność sroga?  
Okrom tego nieszczęścia co nas dziś spotkało,  
Mogłamże dotąd biedna spojrzeć na cię śmiało?  
Krewni, byli niechętniej związkom naszym woli,  
Teraz nikt słowa o nich mówić niepozwoili.  
Ciotka zamiast porady, widząc nasze jęki,  
Jawnie by sama chciała, być panią twej ręki.  
Z radości że mię tracisz, biega jak szalona,  
A mnie prawi, że miłość, próżna jest mamona;  
Ze będę mogła z czasem pójść z zamąż bogato,  
J jak ona, złocistą przyodziać się szata.

Niewidziałżeś jak smutna, stroskana dziewczica,  
Rzuciłam się dziś do nóg mojego rodzica,  
Żebrząc, bym z tobą poszła, żebrząc nadaremnie,  
Jak on się p ten gniewu odwrócił odemnie!  
Ach! czyliż jego woli oporną być można?...

A L E X Y z goryczą.

Już też i mnie nadzieja niewodzi próżna.  
Weź tę wstążkę czerwoną, godło skojarzenia;  
Cóż mi po niej, gdy moja Halka się odalienia?

H A L I N A zatrzymując go.

Okrutny! niejestżem ci wierną i wzajemną?

A L E X Y.

Ach! jeżeli nią jesteś, to uciekaj ze mną.  
Uchodźmy z tą nazawsze w odległe krainy,  
Niechaj miłość osładzi tęsknotę Haliny!...



H A L I N A.

Chcesz abym dla miłości, duszy zapomniała?

A L E X Y.

Jestże występkiem miłość, niewinna i stała?

H A L I N A.

Poszanowanie ojców, sam Bóg nam przykazał,  
Kto dla nich był niewdzięcznym, ten się zbrodnią  
( zmaszał.

( płacząc. )

Będę ci do skonania wierną i życzliwą,  
Lecz nieżądaj, - abym się stała niepocziwą.

A L E X Y *ściskając ją.*

O! jakież ja Halino skarb utracam w tobie!  
Nie, — będę ci powolnym, — widzę że źle robię,  
Gdy cię śmiem do ucieczki namawiać niegodnie.  
Przebacz mi, pierwszą w życiu i ostatnią zbrodnię.

H A L I N A.

Idź, niechaj cię opatrność boska poprowadzi,  
Twoja Halina, nigdy swych przysiąg niezdradzi.

A L E X Y *ściskając Halinę.*

Bądź zdrowa... moja Halko....

H A L I N A.

Bywaj zdrów....

A L E X Y.

O Boże!

Nigdyż cię już nieujrzę....

H A L I N A.

Miej nadzieję... może...

A L E X Y

Ty mnie jeszcze pocieszasz... o dobra istoto!

H A L I N A.

Bogu oddaj twe losy, a sam rządź się cnotą.  
Ulegam przeznaczeniu, gdy mi ciebie broni,  
Ale mię nie do zmiany serca nienakłoni.  
Bywaj zdrow... .

A L E X Y *ściskając ją.*

Ostatni raz... Halino... bądź zdrowa,

*(Halina odbiega z płaczem do chaty.)*

## SCENA II.

A L E X Y *sam.*

Tak, trzeba się nazawsze oddalić z Łobzowa.  
O jak bolesno rzucić ojezystą zagrodę,  
Czyliż ja te wspomnienia na sobie przewiodę:  
Jakże ta myśl okrutnie dręczy serce moje?...  
Odeszła, a ja biedny jak zakłęty stoję.  
Na co spojrzę, bolesna dręczy mię tęsknota,  
Gdzie stąpię, wszędy żalność otwiera mi wrota  
*(wskazując na drzewa.)*

Pod tém drzewem Halina swą miłość wyznała;  
Tu na rękojmię wiary, tę wstążkę oddała,  
Z nią pierwsze uściśnienie i pocałowanie.



( *Wskazując w inną stronę.* )

Tam wolność utracilem, spojrzawszy raz na nią.

( *Wskazując w głąb teatru.* )

Tu miłe towarzyski igrając z Haliną,  
Powtarzały jej często: "Ty luba dziewczyno!  
„ Ty jesteś Łobzowianek ozdobą i chwałą. „  
O Boże! co się nieraz w mojej duszy działo,  
Kiedym obok niej siedział w tak niewinném gronie?  
Szczęśliwszy ja tu byłem jak sam król na tronie.

( *Chce odejść, - Katarzyna zastępuje mu drogę  
i wyprowadza naprzód sceny, w padając na-  
gle.* )

### SCENA III.

A L E X Y , K A T A R Z Y N A .

M A Z U R .

K A T A R Z Y N A , *ciągnąc przez gwałt Alexego.*

Mój Alexy, kochajże mnie,

Ożeń ze się ze mną, ożeń;

Będziesz kochany wzajemnie...

A L E X Y , *zawsze z gniewem, usuwając się.*

Nic niebędzie z tych przełożeń.

K A T A R Z Y N A .

Ależ niebądź tak niesmiąty,

A wyjdiesz pięknie za katy;

Mam dukatów dwie opaly...

A L E X Y .

Gardzę waszemi dukaty.

K A T A R Z Y N A.

Niegardź ze mną, niegardź proszę,  
Niechaj nas miłość skojarzy;  
Czytaj w oczach me rokosze,

A L E X Y.

Już wam one nie do twarzy.

K A T A R Z Y N A.

Ostatni raz ci powiem,  
Że cię wystrychnę na Pana,  
Porzuc Halkę, bo jej nie dam...

A L E X Y.

Jdźcież sobie do szatana...

K A T A R Z Y N A.

Słuchajże mnie, nieuciekaj..

A L E X Y, *wydzierając się.*

Niechcę słyszeć, ani słowa...

K A T A R Z Y N A.

Jeszcze słówko, toż zaczekaj...

A L E X Y, *wydartwszy się, ucieka.*

Bądźcie zdrowa, bądźcie zdrowa.

(Katarzyna dogania jeszcze Alexego, i znów go przyprawa  
wadza naprzód sceny.)

A L E X Y, *w największym gniewie.*

Niegodna was żądza łechce,  
Niegodne wasze zapęły,  
Trudno z sercem kiedy niechce....

K A T A R Z Y N A.

Chciej tylko, a będziesz stały.



A L E X Y.

Co wam się też w głowie czmerzy,  
Jak próżne wasze nadzieje?  
Wyście już nie do młodzieży...

K A T A R Z Y N A.

Ach! serce się niestarzeje.

A L E X Y.

Jeśli tak jest w samej rzeczy,  
To im dalej, będzie gorzej;  
Niechże rozum was uleczy...

K A T A R Z Y N A.

Trudno przeczyć woli bożej.

A L E X Y.

Nie bluźnijcie nadaremnie,  
Toż wam czart zachodzi drogę;  
Odżegnajcie się odemnie...

K A T A R Z Y N A.

Gadaj co chcesz, ja niemogę.

A L E X Y.

Niechcę siyszeć ani słowa...

K A T A R Z Y N A.

Posłuchajże, nieuciekaj...

A L E X Y.

Niechcę, niechcę, bądźcie zdrowa...

K A T A R Z Y N A; *trzymając go silnie.*

Pół siłoweczka... stój, zaczekaj.

A L E X Y.

Po co te bałamuctwa, nie nieporadzicie...

K A T A R Z Y N A.

Ależ, kiedy ja ciebie, kocham nad me życie.

A L E X Y.

Choćbyście skarby świata wylać na mnie chcieli,  
Żadna moc Alexego z Halką nierozdzieli.

Chociażbym na kraj ziemi iść był przymuszony,  
Jeżeli ją utracę, wyrzeknę się żony;

Płakać na los mój będę, setne łzy wyleję,

Jednak mojej stałości i śmierć niezachwieje!

K A T A R Z Y N A.

Co to za nedorzeczne, płocze twe marzenia?

Co za androny gadasz, bez zastanowienia?

Przecie też na mnie spojrzuj, duszo niegodziwa;

Jestemże ja to z lodu, - na czemże mi zbywa?

Milsze czasem podeszłe, niż dziewczęta młode,

Przecie i na mnie jeszcze znać wdzięki, urodę...

Przypatrz no mi się dobrze, obejrźno mnie w  
(koło?

Możeż która dziewica mieć weselsze czoło?

Którejż kibić tak smagła, nożeczka zgrabniejsza,

Jestże która odemnie śmielsza, i rzeźwiejsza?...

A L E X Y.

Bo też młoda dziewica na swą cnotę panna;

Jest nieśmiała i cicha, wdzięczna ale skromną;

Niechwali się tak sama, jak wy się chwalicie,

Dla tego ja Halinę kocham nad me życie!...

(śpiewa.)



S P I E W K A.

Dziewczyna godna kochania,  
Nieprawi o swej piękności;  
Jm bardziej pełna skromności,  
Mocniej ku sobie nakłania.

Dosyć gdy spojrzy na cziłeka,  
Już serce jego posiada;  
Przez jeden uśmiech nim włada,  
W nim często szczęście przyrzeka.

Taką poznałem Halinę.  
Ach! niezapomnę tej chwili;  
Gdyśmy się tutaj zoczyli,  
Gdym wyznał że za nią ginę.

Wstydem okryta dziewica,  
Słuchała tego ze drżeniem,  
Odpowiedziała westchnieniem,  
Łzy porosiły jej lica.

Niechaj was prawda niegniewa:  
Ostatnia to już na świecie,  
Gdy przyjdzie na to kobiecie,  
Że sama na śluby wzywa.

Próżno się stroi w klejnoty,  
Bogactwem serca niezrani;  
Kto chce kochanki, nie pani,  
U tego niczém tron złoty.

KATARZYNA *rozgniewana.*

O niegodny oprysku, poczekaj niecnoto!  
Brnijże teraz po szyję, brnij kiedy chcesz w błoto.  
Rodzic twój wypędzony musi pójść w żebraki,  
Jdź że sobie, idź za nim, kiedy jesteś taki.

Niech ci będzie na sercu przyjemnie i słodko,  
Ześ dla marnej dziewczyny, wzgardził panią ciotką.

(grożąc mu z gniewem.)

Lecz zacóż mnie ty brałeś? Czyś nieznał, żeś przecie  
Zehowała się w Krakowie, i bywając w świecie,  
Warta jestem coś więcej niż twoja kielitka?

(z pychą.)

Służyłam za izdebną u pana Wierzyńka!  
A choć równie już wtedy jak dziś byłam wdową,  
Zawsze mi Pan Wierzynek dawał dobre słowo.  
Mój Boże, kiedy sobie na pamięć przynęcę,  
Jle to srebra, złota, szło przez moje ręce,  
Kiedy miała być jaka uczta wyprawiona?  
Wszystko to pod dozorem moim roznoszono.  
Co za misy, półmiski, talerze, i dzbanki?  
Łyżki, noże, widelce, kubki, filiżanki!  
Solniczki, szabaśniki, puchary, miednice!...  
Widziałyż co równego łobzowskie dziewice?  
J dla mnie jest nieczułym jeden chłopski synek,  
Dla mnie, którą uwielbiał sławetny Wierzynek?

O! poczeiwe panisko, gdyby wiedział o tem?..

Lecz niebędę go moim obarczać kłopotem.

Gdybym chciała, toby mnie kochali panowie.

Jeszcze ja sobie, jeszcze wierneka utowię.

Wdzieję letnik złocisty, lystwanki jedwabne,

Gieźło bielsze od śniegu, i trepele zgrabne,

A niejeden się ździwi i stanie jak wila!

Dobrze; niebędę więcej sobą cię dręczyła;

Jdź zuchwalcze, biakaj się, płacz na twe przygody.

(chce odejść.)



## SCENA IV.

BARTŁOMIEJ BROZDA, SZYMON ZBROJA,  
ALEXY, KATARZYNA.

ZBROJA, *po podróznemu, wryma w rękę szablę starą, na sobie niesie tłómczek z rzeczami, i z żalem na wnijsciu mówi:*

Na moje stare lata wygnany z zagrody,  
Gdzie się teraz podzieję, gdzie znajdę schronienie?  
Takież to dzisiaj zasług jest wynagrodzenie?  
Tenże to sam następca ze krwi Władysława,  
Co na sejmie Wiślickim ogłaszając prawa;  
Aby możny słabszemu krzywdy niewyrządził,  
Równość przed ich obliczem dla wszystkich  
( przysądził?

Jakaż nas to rękojmią księga ich obdarza,  
Gdy Kazimierz jej twórca, pierwszy ją znieważa?  
Mnie, który lat dwadzieścia pod ojca sztandary,  
Nieznałem z życia mego dla kraju ofiary;  
Który pod Polowcami, wśród walkę zażartą,  
Przyniosłem mu chorągiew Krzyżakom wydartą,  
Niechcąc innej zapłaty nad ten kawał ziemi?  
Mnie, okrytego śrzonem i blizny ciężkiemi,  
Mnie, na wiek mój zgrzybiały wypędzać z lepijanki,  
Dla dogodzenia chęciom bezbożnej kochanki?...

( Pokazując szablę. )

Niegodni jej służalce, w szaleństwa zapędzie,  
Smieli nawet wyrzucić to święte narzędzie,  
To szanowne żelazo, praw naszych obronę,  
Krwia najezdzców ojczyzny po trzykroć zbroczone?

Jak odważnemi byli na starca wygnanie?

Lecz niechę tu zawadzać dłużej Rokiczenie.  
Pójdź mój dobry Alexy, idźmy w świat daleki,  
Idźmy w bezładnej puszczy szukać praw opieki.  
Gdyby się za Łokietka to bezprawie stało,  
Nauczyłbym oprysków jak są warci mało;  
Młodego nieznam pana, i niechę znać wcale.

*BROZDA z rozrzewnieniem, trzymając go pod rękę.*

Bo też wy zadaleko posuwacie żale.  
Niemożna żądać z króla, by miał wzrok anioła,  
Czego niewidzi, temu przeszkodzić niezdola.  
Znam ja dobrze szlachetne serce Kazimierza,  
Równą on sprawiedliwość każdemu wymierza.  
Wzgarda niższyn, wspaniałych czynów jego niećmi,  
Wszystkich z jedną czułością zowie swemi dziećmi;  
Kędy gwałty spostrzeże, tam tylko surowy:

Nieszczęście, że onegdaj wyjechał na łowy,  
Gdzie podobno zabawi jakie dwa tygodnie;  
Inaczej, jeszcze by wam dzisiaj niezawodnie,  
Wyrządzone cierpienia, nagrodził słodyczą...

Z B R O J A.

Niech się jego kochanka cieszy swą zdobyczą;  
Niedługo mnie na świecie. Za ten ziemi kawał,  
Gdyby mi wszystkie swoje bogactwa oddawał,  
Niepotrafi zagoić serca mego rany,  
Bo mi wziął od ojczyzny upominek dany,  
Za wierność w jej usługę, za męstwo w obronie.

B R O Z D A.

Posłuchajcież mię przecie, kochany Szynionie!  
Nadtoście się unieśli i w żalu i w gniewie,  
Smiało wam przysiądź mogę, że król o tym niewie.



Z B R O J A.

Cóż złąd? Gdyby dworacy w niego nieufali,  
Nigdyby nam podobnych krzywd niewyrządzali.  
Mowcie Brózdo, co wam się wymyśleć podoba,  
Lecz my z moim Alexym pójdziemy w świat oba.  
Wiem ja to z doświadczenia, bom już niedzisiejszy,  
Że nigdy jeszcze z słabszym nieprzegrał możniejszy.  
Nasza butna starszyzna gardzi kmiotka stanem,  
Po królu, każdy szlachcic jest królem i panem.

B R O Z D A.

Prawda, że czasem dworskich rozwolniona tłu-  
(szcza;  
W imie dobrego króla gwałtu się dopuszcza;  
Lecz znajdzie sprawiedliwość, kto jej szuka szczerze.

Z B R O J A.

Święte są wasze słowa, lecz ja im niewierzę:  
Oto tylko ludzicie mnie i siebie sami,  
Bo król, pochodząc z panów, trzyma za panami.

B R O Z D A.

Zwolna, zwolna Szymonie, zbyt was żal uwodzi,  
Naszych monarchów plemię nie z panów pochodzi.  
Naprzód więcej nadziei i ufności radzę;  
Słuchajcie, ja wam zaraz ich ród wyprowadzę.

S P I E W.

Zawsze na myśli i w mowie  
Miejmy tę słodycz wspomnienia;  
Że nasi Polscy królowie,  
Pochodzą z kmiotków plemienia.  
Niezem są grody i miasta,  
Wioska nam wydała Piasta.

Piast był rolnikiem w Kruszawicy,  
Piast zasiadł na Polskim tronie;  
Z jego to prawej dzielnicy,  
Świetnieli potem w koronie,

Świetnieli wśród blasku chwały,  
Bolesław chrobrzy i śmiały.

Waleczni i rządni razem,  
Wśród wiekopomnych wawrzynów,  
Granice kresła żelazem,  
Drży świat na odgłos ich czynów!

Z kmiotków się oni zrodzili,  
Szlachtę na bōje wodzili.

Niczem że zwycięstwa sława,  
Szczerbce, sztandary, szyszaki;  
Co pod nogi Władysława,  
Ziołyły harde Krzyżaki?...

Byliście pod Polowcami;  
Kto tam wygrał? Piast z kmiectwami.

Niech więc ten ród królów miły,  
Ukorzy dumę starszyzny;  
Wszak Piasty ją nauczyły,  
Jak bić najeźdzców ojczyzny!

Niech pamiętają panowie,  
Że z kmiotków idą królowie.

Tak sąsiedzie kochany, rozpaczać nietrzeba;  
Mam ja do Kazimierza przystęp z łaski nieba;  
Skoro z łowu powróci, (daj szczęśliwie Boże,)  
Wszystko to jak najlepiej zakończyć się może.  
(z gnie-



( z gniewem. )

Nie; nieścierpi on tego, by ta Czeska płocha,  
Co nami gardzi, może i jego niekocha,  
Miała potrząsać ludem do jarzma niezdolnym.

ALEXY z uniesieniem.

Co? jedna cudzoziemka, ma przewodzić wolnym?  
Jestże z to sercem króla, z poczciwością zgodnie? ...

Z B R O J A.

Zawsze u nas pierwszeństwo znajdują przychodnie!

ALEXY z naigrawaniem.

Dla tego im smakuje chleb na polskiej ziemi!

KATARZYNA natrzęsając się.

Jakby niebyło dziewcząt pomiędzy swojemi.

## SCENA V.

BARTŁOMIEJ BROZDA, SZYMON ZBROJA,  
KATARZYNA, ALEXY, HALINA,

Później KILKU ZBROJNYCH.

ZAKOŃCZENIE.

HALINA wpada z przestraczem, — do Zbroi.

Uchodźcie, przebóg, Szymonie!

Uchodź Alexy kochany!...

Już zmierzają ku tej stronie!...

B R O Z D A.

Kto?

H A L I N A.

Służalce Rokiczany!....

B R O Z D A.

To rzecz godna podziwienia,  
Cóż oni jeszcze żądają?

HALINA z płaczem.

Chcą ich wtrącić do więzienia,  
Kajdanami odgrajązają....

ZBROJA z oburzeniem.

Co tego, to już zawiele....

A L E X Y.

Raczej tu na miejscu zginę!

B R O Z D A.

Wstrzymajcie się przyjaciele....

HALINA chwytając Alexego.

Ach! jeżeli kochasz Halinę!....

KATARZYNA do Szymona.

J cóż dobrego zrobicie?....

B R O Z D A.

Nielepiejż nledz na chwilę,  
Przeciw gwałtu srogiej sile?...  
Jest Król— jest nasz ojciec drogi,  
Co potrafi skarcić wrogi.

ZBROJA i ALEXY z oburzeniem.

Więc nam poddać się radzicie?....

B R O Z D A.

Musiabym przez podłą zdradę,  
Nastęzczać wam taką radę;  
Lecz uchodźcie na czas mały....



A L E X A N D R.

Wrą we mnie zemsty zapafy!  
ZBROJA *dobrywając szabli.*  
Niech tu zaraz trupem padnę!

A L E X Y.

Ach, sam sobą już niewładną.

H A L I N A.

Już, zapóźno, — już są blisko. . .  
KATARZYNA *na stronie, patrząc na Alexego.*

Żal mi go, biedne chłopczysko!

BROZDA, *wstrzymując zapęd Szymona.*

Porzućcie ten krok nieprawy!  
Tak się niegodzi Szymonie;  
Ja was bez bitwy i wrzawy,  
Od tego gwałtu zasłonię.

ZBROJNI *wpadając nagle.*

A tuś zuchwalcze zgrzybiały!

HALINA *z płaczem do Brózd.*

Ach! ratujcież ich, ratujcie!

BROZDA, *stawając tak, że zasłania sobą Alexego  
i Szymona.*

Kto was tu przysłać był śmiały? . . .  
Na krok tu nieprzystępujcie. . . .

JEDEN Z ZBROJNYCH.

Czy to nieznasz Rokiczany? ...

*BROZDA do zbrojnych z zapalem.*

Mnie rząd we wsi jest oddany,

Tę władzę mam od Kaźmierza!

A gdy mi król ją powierza,

Ja sędzę chłopków zdrożności.

*( Zbrojni chcą pojmać Alexego i Szymona, —  
Brozda odpycha wszystkich z pogardą. )*

Ja bronię ich niewinności!

JEDEN Z ZBROJNYCH *do swoich.*

W kajdany wszystkich okujcie!

B B O Z D A.

Powtarzam... nieprzystępujcie!

Z B R O J A.

Na śmierć którego położę!

HALINA I KATARZYNA.

Ratujże ich o ty Boże!

**BROZDA, ZBROJA, ALEXY, HALINA i  
KATARZYNA razem.**

Precz z tą służalcą niegodni,

Niedopuszczajcie się zbrodni;

Precz z tą nienawistną plemię,

Szanujcie te świętą ziemię.

Kto ja przez gwałty znieważa

Króla i Boga obraża.



JEDEN Z ZBROJNYCH *do swego orszaku.*

Pojdźmy donieść Rokiczanie,  
Ten opór nikczemnych kmieci;  
Niech wójt z urzędu wyleci,  
Za jej nieposzanowanie.

(*odchodzą.*)

BROZDA *do Szymona.*

Teraz się wam schronić radzę,  
Pojdźcie ja was uprowadzę.

ZBROJA *w rozpacz.*

Królu! oby me cierpienia,  
Dosięły twego sumienia!

BROZDA *do Zbroi.*

On was od krzywdy zasłoni,  
On od przemocy obroni.

Z B R O J A.

Niech tu panuje szczęśliwy,  
Ciesz się z wydartej niwy...

A L E X Y *do Haliny.*

Żegnam cię Halino droga!

H A L I N A.

Miej ufność w opiece Boga.

WSZYSCY.

O! ty, co nad śmiertelnemi!  
 Berło trzymasz wszechmocności;  
 Spraw, niech władzcy na tej ziemi,  
 Będą wzorem twej wielkości!

Zostaw powagę przy tronie,  
 A moc jej w udziale prawa;  
 Opiekę słabszych obronie,  
 Tak chce natury ustawa.

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

PAMIĘTNIKI POLAKA,

KTÓRY SŁUŻYŁ W WOJSKU FRANCUZKIEM,

W LATACH 1806. i 1807.

*Dokończenie.*

Lecz opatrność czuwa nad błagającemi jej  
 wsparcia. — Jakiś duch opiekuńczy towarzyszył  
 mi wszędzie, że mojego anioła stroża zesłał  
 niebawem ku pomocy, w chwili rozpacz i  
 narzekania. — Co tylko bowiem wyrzekłem po-  
 wyższe słowa, oglądając się do koła; widzę  
 o podał officera dragonii powracającego pieszo.  
 O niepojęta radości! ten officer był mój kapi-  
 tan L. H. ... pod którym tejże chwili zabito  
 podobnie konia, lecz razem kulą karabinową  
 raniony, zdawał się szukać jedynie swojego



przyjaciela. — Tu mi pióro z ręki wypada. — Nie-  
jestem zdolny opisać tego rozrzewnienia, jakie  
nas prawie z wyroków Nieba na polu śmierci  
i chwały połączyło. Plakaliśmy obadwa z po-  
ciechy, w dwójnasób tém powiększonej: że mnie  
L. H. zapewni iż rana jego, niejest bynaj-  
mniej niebezpieczną. — Tu nieoceniony przy-  
jaciół i dobroczyńca chciał- mnie podźwignąć  
najpierwej, lecz boleść przenikająca nie dała mi  
stać na nogach. — Poczulem wznaganie się pu-  
chliny. — A tu i powracający żołnierze z bitwy,  
losem naszym, pozbawieni swoich rumaków,  
wzięli mnie zaraz na ręce i nieśli może z półtóry  
mili ciesząc się: że nieprzyjaciół odparty, nie-  
potrafi przynajmniej, tak prędko znowu, postą-  
pić naprzód. — Doprowadzono nas wreszcie do jakiejś  
wieśki, podobno *Beisenleiden*, gdzie zastaliśmy  
mnóstwo spędzonych wozów; z tamtąd na jednym,  
oba z kapitanem L. H. dostaliśmy się do *Lands-  
berga*. — Razem z mrokiem tu przywiezieni,  
zastajemy okropne widowisko. — Całe miastecz-  
ko, lubo dosyć obszerne, tak było już napeł-  
nione ranionymi; że biedni żołnierze, po kil-  
ka godzin musieli leżeć na ulicach, aż mogli  
znaleść jaki przytułek w izbach. — Jęki rozle-  
gały do koła! — Jużśmy zbliżali się do tego  
miejsca, a jeszcze huk działowy nieustawał,  
co pomnażało cierpienia, że niemożna było  
wiedzieć z pewnością, czy tu bezpieczni jeste-  
śmy. — Ale w takich przypadkach należy się  
oddać losowi. — W krótkce za nami przywie-  
ziono nieszczęśliwego generała *D'Espagne* do-  
wódcę dywizyi kiryssyerów, któremu kula dzia-

łowa urwała obie nogi, a żył jeszcze niestety! — i dopiero podobno koło północy zakończył swoje męczarnie. We dwie godziny ledwie po przybyciu, zostałem opatrzony. — Noga moja, dostała się w łupki drewniane; lecz nazajutrz z wiadomością o zwycięstwie, a przynajmniej o otrzymanym placu bitwy i cofnięciu się wojsk nieprzyjacielskich na *Kreutzburg* ku *Królewcowi*; zdawało się, że mi połowa boleści ustąpiła. Radość nasza nie miała granic. Co chwila dochodziły pomyslnie doniesienia, lubo niezmiernie przesadzone! o czem się przekonać można z tego małego porównania: zabitych na placu boju liczone tylko do 2,000, a sam korpus marszałka *Augereau* miał ich ze 3,000; — liczbę ranionych podawano do 5,000, a w samym *Landsbergu* było przeszło 15,000, jak nam powiadał *Kommandant* (Placu przy odwiedzeniu swoich znajomych officerów, razem z nami leżących w jednej izbie;) (\*) który utrzymywał kontrolę, tych oplakanych przyby-

---

(\*) Niech przeto nikt niewierzy historyi *xiędza Chodynieskiego*, w której podaje z *buletynów francuzkich* 1800 zabitych, a 5600 ranionych. Powszechnie bowiem liczone do 8000 pierwszych, a do 15,000 drugich. — Strona przeciwna daleko mniej straciła. — Liczbę jeńców nieprzyjacielowi zabranych, bezpiecznie z 13,000, można zniżyć na 2,000; podobnież trofea zabrane, z dziesiątków na jedności zmodyfikować; za cobyśmy ledwie niezareczył.



szów: — Pamiętne słowa Marszałka Augereau, które z gniewem i żalem, wyrzekł nazajutrz do Napoleona: ” *Sire! vous avez sacrifié mon corps!* „ (Najjaśniejszy Panie! poświęciłeś mój korpus!) najlepszym są tej prawdy dowodem. —

Pięć dni zostawaliśmy w Landsbergu. Zaczny generał Marizy, przybyły tu za odwozem, a nieczynny w tej bitwie i poprzednich w wyprawie staropruskiej, dla dręczącego *rumatyzmu*; (był albowiem okryty wielu bliznami,) odwiedził mnie tu, uwiadomiony że w trzecim domu od niego się znajduję. Był to zaszczyt, którego nigdy niezapomnę. —

Szóstego dnia przyszedł rozkaz wywiezienia wszystkich ranionych do Torunia; wyjąwszy tylko takich, których ruszyć niemożna było. Zabezpieczony że mi nie złego się stanie, przyjąłem tę wiadomość spokojnie. Nie będąc bez pieniędzy, obadwa z kapitanem L.H. nabywszy wóz dobry, przykryty budką płocienną; wyruszyliśmy w tę przykrą podróż. —

28. Lutego stanęliśmy szczęśliwie w Toruniu, wycierpiawszy niemało, w pośród ustawicznej odwilży. — Wnoszenie na noclegi i wynoszenie nazajutrz do powózki, niezmiernie mi dokuczało; przecież nieczułem znacznego pogorszenia. — We dwa tygodnie po przybyciu na miejsce, znalazłem się daleko lepiej, — w połowie Kwietnia zacząłem już doświadczać nogi, — a na początku Maja wyszedłem na ulicę. Kapitan L. H. wyprzedził mnie na dni kilkanaście.

Dwudziesty Maja, „jesi dla mnie z tąd pamiętny, że odebrałem *patent* (brevét) na podporucznika kompanii drugiej, trzeciego szwadronu, w naszym półku. Już w tedy byłem niemal zupełnie zdrowy i od tej dopiero chwili przeprosiłem się z mojami pamiętnikami, które dotąd leżały w zaniechaniu. —

Dwudziestego szóstego Maja odebraliśmy rozkaz dzienny z uwiadomieniem, że Gdańsk kapitulował, a nazajutrz przyzedł drugi, zalecający spieszny marsz ku *Heilsbergowi*, na powrót w Stare Prussy. — W Chełmży (trzy mile od Torunia) kupiłem od oficera wirttembergskiego, dzielnego rumaka za 42. luidory; ale razem z tego powodu, na godzinę przed marszem, szczególnemu uległem przypadkowi. Kapitan *La Bl...yere* od żandarmeryi, był także w chęci tego kupna, a że go uprzedziłem, rozgniewany, chciał się zemścić, miotając obelgi na Polaków. W obawie aby mnie nie wzięto za junaka, zostawiłem go w pośród rynku, udając jakoby nic nie słyszał. — Ale niewyszło pół godziny, właśnie kiedy mi *ordynans* wyprowadził moich (już dwóch natenczas) wierzchowców na rynek, wybiegam z izby od burmistrza w furażerce na głowie. — aż tu Pan żandarm zrzuciwszy mi ją laską krzyczy że mi nieoddałem uszanowania... i z wściekłym gniewem najobelżywszemi słowami, wyzywa mnie na pojedynek. — Pierwszy raz w życiu zawrzała krew w moich żyłach. — Przystałem na żądanie. — Zadrżałem... ale nie z obawy jakiego ciosu, bo tu już niepojmowałem się od złości, wi-



dząc oczywisty pozor: — albowiem niepostrzegłszy go na wyjściu, byłem niesłusznie zaczepiony. — Kapitan L. H. odepchnął moją krzywdzie, nie-mniejszy uczuł gniew na ten widok i oświadczył natychmiast, że mi chce towarzyszyć. — Rzecz krótko się odbyła. — Wyśliśmy bez od-włoki za kościół katedralny i zaraz do pała-szów. Za trzecim lub czwartym złożeniem się, przeciwnik zawołał: „*suffit!*„ (dosyć!) dostaw-szy w rękę porządnie... — a wszyscy osobliwie wąsaty Wirtemberczyk, który mi konia prze-dał, krzyknęli: *Bravo!*... — Niech mnie nikt o samochwałstwo nieposądza, bo ja sam z za-rumienieniem to wyznaję: zem raz w życiu wy-placił podobny dług szalonej namiętności. — Dziękując moim losom, że mnie wyratowa-ły, z tej niebezpiecznej toni, przysiągłem so-bie, unikać podobnych zdarzeń. — Ukloniwszy się kapitanowi, który na łono cerulika pospie-szał, wyjechałem szczęśliwie z Chełmży. —

Pod Gutsztatem, w bliskości tego miejsca gdzie Neja porażono 5. Czerwca; złączyliśmy się z półkiem i pośliśmy prosto pod Friedland. Było to 11. Czerwca. Kapitan L. H. opowia-dał wszystkim officerom moją rozprawę z nie-spokojnym żandarmem i każdy mi znowu podawał rękę na znak przyjaźni. Nasłuchałem się pochwał aż do sprzykrzenia. —

W pięknej bitwie pod Friedland, unikając losano-ści opisów, nie szczególnego niemam o sobie powiedzieć. — 17. Czerwca powitaliśmy Króle-wiec, gdzie do 19. Lipca opływałem we wszy-stkie przyjemności życia. Widywałem tu kil-

kokrotnie Napoleona.—Jenerał Marizy, który tu 26 Czerwca przyjechał, za swoją brygadą z okolic Torunia, tyle mi okazywał względów: że mnie osobiście przedstawiał wyższym wojskowym, a mianowicie: jenerałom dywizyi *Kellermanowi*, (synowi marszałka tegoż imienia,) *Drouetowi*, i marszałkowi *Sult*; oddając mi dobre zalety, które za najprzyjemniejszą nagrodę małych zasług w wojsku poczytywałem.

Kończąc na tym wyniki z moich pamiętników, niemogę zamilczeć o dwóch towarzyszach broni: *Jurkowskim* i kapitanie *L. H.* — Pierwszy zginął na początku wiosennej wyprawy między Heilsbergiem i Gutsztatem w potyczce z Kozakami; od drugiego we dwa roku, odebrałem słodką wiadomość z Paryża która mnie napełniła rozkoszą. — W stopniu podpółkownika powrócił on do Francyi.—Następujący wypis z pomienionego listu, niech dokończy resztę jego historyi: „*Jestem na łonie Hortensyi. — Była mi wierną! — Za przybyciem do Strażburga dowiedziałem się, że ojciec jej od trzech miesięcy nieżyje. — Pospieszyłem natychmiast do Paryża. — Przy zgonie swoim uwolnił ją od obowiązku porzucania na zawsze męża, wzruszony łzami wnuka! — Wiedziała droga Hortensya o moim losie, i codziennie wzywała Stworcę, abym jej był przywrócony. — Ojciec mój dzieli z nami to szczęście; a co większa z matką Hortensyi wkrótce zawiera śluby. — Obrazilem Niebo rozpaczą — i teraz mi nic więcej niepozostaje: jak tylko składać mu ustawiczne dzięki i razem błagać o przebaczenie.* „

KONIEC PAMIĘTNIKÓW.



# KAZMIERZ WIELKI I BROZDA

CZYLI

## KRÓL CHŁOPKÓW.

OPERA.

---

### AKT II.

*Teatr wystawia nadbrzeża Wisły. W głębi widać miasteczko Niepołomice za Wisłą, na przodzie chatę wiejską.*

#### SCENA I.

KRÓL KAZIMIERZ, *siedząc na przodzie sceny, pod cieniem drzew, wsparty na darninie zasypia.*

ODROWAŹCZYK *po drugiej stronie, siedząc, śpiewa.*

#### SPIEW HISTORYCZNY.

Królu! twych przodków nieśmiertelne czyny,

Polak radosnie opiewa;

Na ich zwycięstwa, ich świetne wawrzyny,

Zapał się w duszy odzywa!

Byli to męże wielcy i waleczni,

Godłem ich cnota i sława;

Wdzięczna potomność ich dzieła uwieczni,

Ciebie uwiecznią twe prawa.

Mieczysław dzielny i pobożny razem,

Wiarę zaszczerpił w narodzie;

Dumę Wigmana strącił swém żelazem,

Żołnierz w ojczyzny przygodzie.

Groby najeźdźców zaświadczą w Cydynie,  
 Losami bitew jak władał;  
 Lecz gdy oświatą i orężem sływie,  
 Niedosć; - praw Polsce nienadał!

Gdzież jest ów męzny co się z Chrobrym zeprze,  
 Któryż z sąsiedzkich mocarzy,  
 Żelazno słupy w Ossie, Sali, Dnieprze,  
 Wyniosłą dumą znieważy?  
 Któż na Smiałego niepomni bez trwogi,  
 Komu nieznana ich sława;  
 W mieczu ich, prawa uznawały wrogi,  
 W sławie, zostały nam prawa!...

O Krzywousty! na twoje wspomnienie,  
 Spostrzegam mury Wrocławia;  
 Widzę poległych Zaodrzańców cienie,  
 Rzeź jaką oręż twój sprawia!  
 Widzę równiny *Psiem Polem* nazwane,  
 Wieczna pobitych niestawa;

Któż wielbiąc twoje dzieła niesłychane,  
 Śmiałby cię pytać o prawa?

Tobie Kaźmierzu, godni poprzednicy,  
 Zdali puszczoną tę chwałę;

Tys stworzył Polskę na sejmie w *Wislicy*  
 Księgi praw, święte i stałe!

Gróźny sąsiadom twój oręż zwycięzki,  
 U stopni tronu spoczywa;

Błogie swobody zagoiły kłęski,

Tys wielkim, - Polska szczęśliwa.





ODROWAŻCZYK.

Panie?

KRÓL.

A coż, nasze wesele?...

ODROWAŻCZYK.

Daję baczość na nie.

Pilnie uważam brzegi tamtej strony Wisły,  
Lecz jeszcze chorągiewki druzbów niezabłysły.  
Przewoźnicy gotowi czekają u łodzi. —  
Zdaje się że z kościoła wyszli państwo młodzi,  
I pewnie obrząd ślubów musi być spełniony,  
Bo już na anioł pański uderzyły dzwony.

(z uśmiechem do króla)

Ciekawym co mi powie ta Gierka zuchwała,  
Która się tak surową dla mnie okazała? —

KRÓL *poufale*.

Lecz ty w twoich miłoszkach nadto jesteś żwawy.  
Wiejska dziewczyna zwykle ma więcej obawy,  
Do słuchania załotnych wyrazów kochanka;  
Niżeli nasza zwrotna, śmiała krakowianka,  
Co to umie dowcipnie z każdym się zachować,  
Za miłość oddać miłość, — z żartu zażartować. —  
Tu inne obyczaje, inne też obrzędy,  
Tu grzechem nazywają zbyteczne zapędy.  
A ty chciałeś, by zaraz była ci wzajemną... ?

ODROWAŻCZYK *poufale*, *lecz zawsze z uszanowaniem*.

To, miłościwy Panie, co się dzieje ze mną,  
W Waszej Królewskiej Mości równie spostrzega-  
(tem,



Kiedy z wrodzonym sobie czuciem i zapałem,  
Kilka słów, raczyliście powiedzieć miłuchnie,  
Owej to czarnobrywce, pono starszej druchnie?  
Jej kibić jest udatna, jej modrawe oczy,  
Rzuciły na Was także swój pocisk uroczy;  
A tak sędzę że mało zgrzeszyliśmy oba.

KRÓL *z uśmiechem.*

Prawda że jej spojrzenie, dość mi się podoba.  
Głos ma przenikający, choć prosta dziewczyna,  
Lecz się przy niej o gładkich łatwo zapomina.  
Uśniech na jej usteczkach jak motyl osiada,  
Zdaje się że gdzie spojrzy, tam od razu włada.  
Najwięcej tym uwagę moją zachwycała,  
Że jest skromna, niewinna, wstydliva, a śmiała.

O D R O W A Ż C Z Y K.

Nie jeden z naszej młodzi, gniewa mnie tém zdaniem,  
Jakoby wdzięk niewiasty szedł za wychowaniem.  
Natura jest najlepszą wabności mistrzynią...

KRÓL *przerywając.*

Ale cóż tam w kościele tak długo zaś czynią?  
Radbym tu jeszcze u nich zabawił na chwilę...

O D R O W A Ż C Z Y K *patrząc na kulissy.*

Już Miłościwy Królu, jeżeli się niemylę,  
Minęli środek Wisły, — oto ku nam płyną!....

KRÓL *podobnież.*

Pocziwe moje chłopki, — mam rokosz jedyną,  
Słyszeć jak mnie tu wszyscy wdzięcznie wspo-  
(minają...)

O D R O W A Ż C Z Y K.

Boś też królu ich ojcem, słusznie cię kochają,

Gdyby twej tu bymności byli świadomymi,  
 Jakaż radość, pociecha, władalaby niemi!  
 Oglądać wpośród siebie: wielbić Kazimierza,  
 Który ich powodzeniom kresu niezamierza;  
 Tak dobrego monarchę, jakim jesteś Panie!  
 Co niechcesz znać różnicy w urodzeniu, w stanie,  
 Sam naganiając jawnie dumę twej starszyny?

Wyniosła dostojeństwa, za przodków swych  
 (blizny,  
 Kiedy mniema że bez niej twój tron się zachwieje,  
 Ze sama bytu Polski stanowi nadzieje,  
 Gardząc niższością kmiotka; - Ty królu wspaniały  
 Równiej swobodzie wszystkich poświęcasz się cały.

K R Ó L.

Zostawiwszy stan każdy przy swoim zaszczycie,  
 Zniosłem prawem wiślickim, możnych nadużycie.  
 Już dzisiaj zniknął ucisk tłoczący me ludy;  
 Znikło jarzmo niewoli, złagodzone trudy  
 Król w przyszłości niebędzie poddanych obawą,  
 A część winną tronowi, nakaże im prawo.  
 Bogacz odwyknie z czasem gardzić kmiotki swemi,  
 Skoro w obliczu prawa, ujrzy ich równemi.  
 Kiedy w bojach spostrzeże, za świetne zwycięztwo,  
 Nie ród wynagrodzonym, lecz prawdziwe męztwo.

(Słychać muzykę wiejską.)

ODROWAŹCZYK.

Otóż wraca wesele...

K R Ó L.

Niewydaj mię proszę,  
 Inaczej wszystkie moje zmieszalbyś roskosze.



SCENA II.

KROL, ODROWĄCZYK, WESELE WIEJSKIE, w którym się znajdują: GRUNDAL, MACIEJOWA, GIERKA, WIESNIACY, WIEŚNIACZKI, CHŁOPCY, DZIEWCZĘTA.

*Młodzież parami wchodzi tańcząc, a inni tłumem bez porządku.*

CHÓR WESELNIKÓW.

*Wszyscy śpiewają z chłopską.*

Weselta się chłopcy, dziewczki,  
Weselta pare szczęśliwo,  
Dalej w tany, dalej w spiwki,  
Uwijajta się co żywo.

Niech nas tu miłość kójarzy,  
Ożywia nase nadzieje;  
Radość na kazdego twarzy,  
Niech jak słońko zajaśnieje.

SKIBA *w pierwszej parze.*

Patrz mi Gierko ocy w ocy,  
Uśmiechnij się do mnie mile,  
Niech ci zal serca nieślōcy,  
O tęschne pysłōści chwile.

Ja cię kocham, bądź wzajemną,  
Już niedługo Bogu chwala;  
Jak cię Plebon, ziący zemną,  
Będzies mnie wiecznie kochała.

PANSTWO - MŁODZI.

Oddani pracy oboje,  
Pragniemy ją wspólnie dzielić,  
Zakończywszy dzieńne znoje,  
Wiecór z działywą się weselić.

A gdy docekkamy chwili,  
Ze nam synów Bóg pozwoli,  
Będziemy ich sposobili,  
Do oręża i do roli. (tańczą.)

CHÓR WESELNIKÓW.

Zywo w skoki, dalej w chasy,  
Niech wesołość nam przodkuje;  
Nastaly szczęśliwe casy,  
Krol Chłopców w Polsce panuje.

Juz nas dziś nieuciemięży,  
Wola panów nieślaskawa;  
Bo on stargał nase więzy,  
Przez mądre w Wislicy prawa. (tańczą.)

S K I B A.

Dalej skrzypku, tnij od ucha,  
By wesołość nieustala;  
Bo juz i moja dziewczucha,  
Radaby zwawiej hasała.

Podrygajze Gierko śmiało,  
Tak to jak na owej łące,  
Serdusko ci podrygało,  
Będzie temu dwa miesiące. (tańczą.)



CHÓR WESELNIKÓW.

Skończyły się nasze znoje,  
Nikt na nas kraj niezamierza;  
Wzięły Krzyżaki za swoje,  
Wsycy się boją Kaźmierza.

Używajmy więc swoboay,  
A kto nam drogę zabieży;  
Za najście kazdej zagrody,  
Wozmie w skórę jak należy.

GRUNDAL *do króla.*

Jeszcze to tu wej Pany?...

M A C I E J O W A.

A mere?...

G I E R K A.

Widzicie?

K R Ó L.

Radzibyśmy tu z wami przepędzali życie.  
Czekaliśmy waszego powrotu z kościoła;  
Chcąc widzieć, jak ta cała drużyna wesola,  
Zacznie swe wdzięczne płasy i uroczę tany...

GRUNDAL *do innych wieśniaków.*

Łebski człowiek, żeby tak wszystkie były pany!  
Musi też to króliko być bardzo pocziwe,  
Bogdaj nam w setne lata panował szczęśliwe,  
Kiedy jego dworaki dziś tak pogrzecniały  
A to dawniej, mój Boże, cłeka za psa miały.  
Jak se tam casem murknął kiedy był pijany,  
Juz ci go zaraz w dyby, juz ci go w kajdany,

Pakujze go do locha, bij, katuj jak bydle;  
Teraz wszystko tak idzie, jak zeby po mydle.  
Ciek przyjdzie na pańszczyznę, panu się ukloni,  
Psecie choć głową kiwnie, capki wdziac niebroni.  
Dawniej bylo inacy. Uchówaj, strzez Boze!  
By się człowiek posunął w capce na podwoze.  
Psów dworacy spuscali, — niech noby udezył,  
Daliby mu dybiku, zeby dnia mepsezył.

MACIEJOWA *do króla.*

Powidz ze nam tez Wase, wybac mej śmiałości,  
Mozna by tez gdzie widzié króla jegomości?...  
Cy on tez tak wej patrzy, jak i ludzie drudzy?  
Kiejś nam tu powiadali od starosty sładzy,  
Co go łonskiego roku widzieli z daleka,  
Ze on ma być daleko ładniejszy od cłeka?...

GIERKA *do króla.*

Raz matka do Krakowa z sobą mię powiezła;  
Az tu krzykną: "Król jedzie!", — jam się z wozu  
(splezła,  
Widzę strasną moc złota, az mię bije łona!  
Pędzę za nim przez miasto, gonię jak salona,  
Rzuciwszy matkę z grochem co na przedaj miała.  
Lec naprózno, bom go juz więcej nieujrzała,  
J jescé mnie w tumulcie pozbawiono płachty. —

Co to była zaradość chłopków, miescan, ślachty?  
A co tez to bogactwa na jego druzynie?  
O mój Boze, mój Boze! mnie biednej dziewczynie  
W głowie się zawróciło, azem osłupiała.  
Wszystkich prawie mówiących zewszędem słysała:  
"To nas ojciec, dobrodziej, z nieba nam zesłany!",  
Powtazały to chłopki, powtazały pany,



Dzieci nawet wołały: "Błogosław mu Boże!,  
Niemusi to być człowiek; nie, to być niemoże..

K R Ó L.

Jest on człowiek jak drudzy, niech was błąd nie-  
(mami....

O D R O W ą Ż C Z Y K.

Lecz się do bóstwa zbliża swojemi cnotami.

G R U N D A L.

Do prawdy? Otóż to mi wejście mądra głowa,  
Zaraz cieką oświeci, jak powie dwa słowa?

G I E R K A.

Lec co prawda, to nie grzech.—Słyszałam semranie;  
Ze się tam pono kocha w jakiejś Rokicanie,  
O której nienajlepsze chodziły pogłosy;  
Na te słowa, niejedni opuścili nosy.

S K I B A.

Złość ludzka i nic więcej; — kto ma ciele serce,  
Ten się łatwo poddaje miłosnej iskierce. —

M A C I E J O W A.

Kto kocha, ten dowodzi że ma w sobie cnoty.

(kłaniając się królowi.)

Niechże Wasmość darują zbytкови prostoty...

KRÓL do Odrowążczyka.

Co to za lud przyjemny?

GIERKA do swoich.

Jemu też nicego,

Ładny, miły, i ma coś w sobie królewskiego.

(na stronie do Maciejowej.)

Co ten drugi to mi się niepodobał wcale,  
Zanadto się chciał ze mną bawić poufale.

(Słychać za sceną smutny śpiew Alexego.—Ci-  
chość powszechna.)

### SCENA III.

#### POPREDZAJĄCY, i ALEXY.

ALEXY przybywa smutny i zaptakany, śpiewając jeszcze  
za sceną.

#### S P I E W.

Nieszczęśliwy, obłąkany,  
Dokąd mię oczy prowadzą,  
Zgubiły mnie możne Pany,  
Może już i swoi zdradzą. (wchodzi.)

Boże, ty kieruj me kroki,  
W twoich ręku los mój cały,  
Jeżeli to są twe wyroki,  
Niebędą usta szemrały.

Ale niedopusć, o Panie!

Abym w tej nieszczęść kolei,  
Słyszac ojca narzekanie,  
Utracił resztę nadziei.

Pokrzepiaj mdłe jego siły,  
A przebacz sprawcom cierpienia;  
Oby ich tylko dręczyły,  
Własne wyrzuty sumienia.



MACIEJOWA *do Alexego.*

Skądżeś to mój chłopacku?

A L E X Y.

Jestem z pod Krakowa.

M A C I E J O W A.

Kejs to idzies?

A L E X Y.

Bóg sam wie.

S K I B A.

Cós to wej za mowa?

A L E X Y.

Rodziec mój tu w pobliskiej zachorował wiosce.  
Pełen niespokojności, i w synowskiej trosce,  
Spieszę po cerulika. - Dalekoż do miasta?

S K I B A.

Oto Wisła, - za Wisłą kroków półtora sta. —

M A C I E J O W A.

Ale cóżeś tak sępny? Co znacą westchnienia,  
Co te łzy w twoich oczach?

A L E X Y.

Każdy ma cierpienia  
Których go stan bolesny mniej, więcej, dolega;  
Mnie dziś w moich przygodach już rozum odbiega.  
Wydarto mi zagrodę, kochankę i miano...

KRÓL *do O rowączyka na stronie.*

Co słyszę? - Gdzieżby się tych gwałtów depusz-  
(czano?

(do Alexego.)

Cóż ci to jest mój chłopcze? — Gdzieś mi jesteś  
(znany?

ALEXY ze wstrętem.

J mnie także nieobcy ten strój podkasany.  
Niecierpi go ma dusza, niecierpią me oczy,  
Zdaje mi się że widzę jaki potwór smoczy.

K R Ó L.

Cóżem ci złego zrobił?

GRUNDAL do Alexego z cicha.

Bądź ostrożny bracie,  
Bo to jest jeden z dworskich w tej poważnej sacie.

KRÓL do Alexego.

Wyznaj śmieie...

ALEXY z szyderstwem.

Wstrzymaj twe ludzkości zapaly...

K R Ó L.

Mój przyjacielu, niebądź tak zapamiętały.  
Ubolewasz na jakieś krzywdy wyrządzone?...

ALEXY jak dawniej.

Może mnie Wasze myślisz wziąć w swoją obronę?

K R Ó L.

Jeśli słuszne twe żale, niewątpij o skutku.  
Opowiem je królowi...

A L E X Y.

Jdź sobie odludku!



Brzydzą się równie tobą jak i twoim panem!  
Nienatrząsaj się z nędzy, kiedy nad jej stanem,  
Nieumieć czuć litości twoja dworska dusza  
*(chce odejść.)*

ODROWĄŻCZYK *grożąc Alexemu.*

To zbyt uczynne zuchwałstwo do gniewu porusza.

A L E X Y *nagle.*

Ejże, bo się tu z wami rozprawię obiema...

ODROWĄŻCZYK.

Będziesz milczał szalony? ...

KRÓL *wstrzymując Odrowążczyka, mówi łagodnie.*

Żal uwagi niema

*(do Alexego.)*

Król z tąd jest niedaleko, możesz się z nim  
*(widzieć...)*

A L E X Y.

Po co? by z mej niedoli naocznie mógł szydzić?  
Złorzeczę mu, przeklinam jego panowanie...

GRUNDAL *z gniewem do Alexego.*

Ej bredzis! *(do króla.)* To oprysek jakiś Mości  
*(Panie...)*

K R Ó L.

Nie, on jest nieszczęśliwy, widzę z jego twarzy;  
Nigdy łza niepostoi na licach zbrodniarzy. —

*(do Alexego z czułością.)*

Usuń żalność na stronę. — Kto ci krzywdę zrządził?

A L E X Y *zuchwale.*

Co ci z tej wiadomości? Niebędzie z jej sądził.  
(*chce odejść.*)

K R Ó L *zatrzymując go.*

Za coż tak mną pogardzasz?

A L E X Y.

Bo służysz królowi.

M A C I E J O W A *do Alexego.*

Wskaże on jest Pan dobry, każdy ci to powi.—

A L E X Y *odchodząc.*

Zegnam was, żyjcie sobie w tym szczęśli-  
(*śliwym błędzie.*)

O D R O W A Ź C Z Y K *surowo.*

Odwołaj nieroztropny, coś wyrzekł w zapędzie.

A L E X Y.

Doprawdy? myślisz że się tej pogroźki zleknę,  
J na wspomnienie króla przed wami uklęknę?  
W o czy bym mu powiedział że niesprawiedliwy.  
Niechaj mnie zabić każe, to będę szczęśliwy...  
W o lę śmierć, jak żyć pod nią...

W S Z Y S C Y W I E Ś N I A C Y, *z oburzeniem.*

Ej to jakiś wiła! (\*)

K R Ó L.

Nieznacie jak potężną jest rozpaczy siła.

Słu-

(\*) *To samo: co szalenie, nieroztropny.—*



Słuchaj mnie dobry chłopcze, otwórz mi twe łono;  
Ciebie w imieniu króla zapewne skrzywdzono? -

A L E X Y.

Co się stało, to stało dość, niech go Bóg skarże,  
Razem i z chytrą Czeską co nas gnębić każe. —

KRÓL *na stronie.*

O nieba! ...

A L E X Y *do innych.*

Czy na brzegu jest łódka gotowa? ...

KRÓL *do Alexego z czułością.*

Przez Boga - mów - skąd jesteś? ...

A L E X Y *nietco wzruszony.*

No, cóż z tąd? — z Klobzowa.

K R Ó L.

Imię twe? ...

A L E X Y.

Czegóż jeszcze? ...

K R Ó L.

Powiedz, powiedz, proszę...

A L E X Y *obojętnie.*

Imię moje Alexy, takie od chrztu noszę.

K R Ó L.

Mój kochany Alexy, wyznaj że nam śmieie..

A L E X Y.

Kiedy wiem że mi się to nieprzyda na wiele.

KRÓL *uprzejmie:*

Sam cię stawię przed króla, — obchodzisz mię?  
(szczerze.

A L E X Y *odwracając się:*

Już ja dziś dworakowi żadnemu niewierzę.

S P I E W.

Niewierz dworskich ludzi mowie,

Uchodź przed niemi zdaleka;

Bo ci wykwintni panowie,

Nieznają w niższym człowieka.

Padnie ofiarą prostoty,

Kto się do ich łaski uda,

Z ust płyną im same entoty,

A w sercach sama obluda.

Chytrność dworaków rokoszą,

Pochlebstwem chcą żyć przy tronach,

Dla tego też zawsze noszą,

Płaszczyk na obu ramionach.

Niebezpieczne to są panki,

Zdradliwe, zmienne istoty;

W oczy łagodne baranki,

Za oczy drapieżne koty.

Takiś może i Wasze dla, — tego się boję,  
Czy mi na złe niewyszły narzekania moje.



S K I B A.

To jedyne panosko, najpocziwsa dusza,  
Niezwiedzisz się na nim, do ufności wżasa.

A L E X Y.

No, kiedy tak mówicie, niechże i tak będzie.  
Otóż tedy ów Kaźmierz, uwielbiony wszędzie,  
Król, co dobrocią słynie między poddanemi,  
Jest najgorszym z ciemiężców żyjących na ziemi.  
Z kilku słów się dowiedziecie że on nas niekocha.  
Miłość ku jednej Cesce złudziła go płocha,  
Że wszystko zrobić gotów ne jedno jej słowo;  
On jest naszym, — lecz ona jest jego królową.  
Siebie dla niej poświęca.

KRÓL z *wniesieniem*.

Lecz nigdy poddanych!...

A L E X Y.

W oczach gorzkimi łzami czytajoie zalanych,  
Że nic świętszego niezna, nad wolę kochanki..

K R Ó L.

Niepoświęciłby dla niej, najlichszej lepianki.

A L E X Y.

Kiedy mi niechcesz wierzyć mój kochany Panie,  
Zaraz ci tu naoczne stawię przekonanie.  
Właśnie nasz wójt łobzowski, gdy słuźalce dworu,  
Okrom jego przełożeń, a nawet oporu,  
Chcieli mię wraz z rodzicem wtrącić do więzienia;  
Rozkazów okrutnicy niepewny cośnienia,

Poszedł z nami do miasta, gdzie ułożył skrycie  
Pismo, z którego całej rzeczy się dowiedzie.

*(podając królowi pismo.)*

Chciał on ażebyśmy je ponieśli królowi,  
Lecz mój rodzic niechętny temu zamiarowi,  
Przeciw osobie króla rozżalony srodze;  
Pełen wstrętu i gniewu, rozdarł je na drodze,  
Nie chcąc się przed podobnym monarchą użalać,  
Który może oziębłe na gwałty pozwalać.

KRÓL odebrał pismo czyta na głos, z wrusze-  
niem, Odrowączykowi.

„Królu, Panie, i Ojcie, — bo was tak lud zowie,  
„Ten lud wam najzyczliwszy, ten lud wasz ko-  
(chany;

„Złe miłościwy Panie dzieje się w Łobzowie  
„Straszne tu gwałty robią słudzy Rokiczany.  
„Wdzień po Waszym odjeździe, by ogród  
(przedłużyć,

„Kilka chat nakazała zagrodnikom zburzyć;  
„Dając wygnanym chłopkom, w dowód swojej łaski,  
„Za szczupłe grzędy ziemi, — obszerniejsze piaski.  
„Skrzywdzony Szymon Zbroja, niegdy żoł-  
(nierz prawy,

„Wyrzekł pono słów kilka z obrazą jej sławy...  
„Lecz godzien przebaczenia, bo starzec zgrzybiały.  
„Jakże za to okrutne kary go spotkały!

„Wyrzucono go z chaty, wygnano z Łobzowa.  
„Niedość jeszcze, — bo więcej chce zemsta surowa,  
„Nienasycona łzami, rozpaczą i nędzą...  
„Scigają go kajdany, i może dopędzą.”

*(Król upuszcza pismo na ziemię i zostaje w  
pośepnem zadumieniu.)*



ALEXY, z rozjuczeniem i żalem.

No coż Panie poczerwy? Chwał, teraz Kazmierza,  
Co z swemi ludy święte podpisał przymierza,  
A kochance niebroni gnębić ich złośliwie!  
Lecz ty stoisz oziębły, - ja ci się niedziwię,  
Wychowany u dworu, gdzie roskosze władną,  
Kędy ucisk słabszego niejest winą żadną,  
Gdzie pochlebstwa są cnotą, a ludzkość wysmiana,  
Chwalić tylko nawykłeś wspaniałość tyrana.  
Załużę żem ci moje nieszczęście wyjawil...

KRÓL z boleścią na stronie.

Żaden mi człowiek tyle serca niezakrwawil!...

ALEXY do króla chcąc odejść.

Oddaj mi już to pismo...

K R Ó L.

Nie...

ALEXY z zapalczywością wydzierając mu Papier.

Oddaj!...

ODROWĄŹCZYK odpychając nagle.

Szaleńcze!...

To jest król!...

KRÓL do Odrowąźczyka z gniewem.

Coś uczynil niebaczny młodzieńcze!

WSZYSCY WIEŚNIACY zatrwożeni cofają się.

Król!...

ODROWĄŻCZYK *zdejmując czapkę, do króla.*

Daj gorliwości, w obronie twojej chwały!  
Ale właśnie w te miejsca zbliża się dwór cały.

KRÓL *na stronie.*

O Rokiczano!...

ALEXY *padając na kolana przed królem.*

Panie! Cożem ja uczynił!...

KRÓL *podnosząc go.*

Niech zdrzży, kto w tej sprawie istotnie zawinił!

## SCENA IV.

POPZEDZAJĄCY. DWORZANIE KRO-  
LEWSCY.

JEDEN Z DWORZAN *stawając przed królem.*

Dwa odyńce ubite, dziesięć sarn, i łania...

KRÓL *nagle.*

Wracamy do Krakowa, - przestać polowania...

(*Powszechne zamieszanie i podziwienie.*)

Tego wieśniaka w pilnej zatrzymajcie straży...

(*na stronie do Odrowążczyka.*)

Lecz niech mu się nikt krzywdy uczynić nieważy.

Ojca natychmiast oddać w dozor lekarzowi;

Twa staranność niech z resztą mej woli odpowi.



A L E X Y.

O ja biedny!... - Mój rodzic może tam już kona!..  
(*Odchodzi prowadzony od Straży, za nim Odrowążczyk.*)

SCENA V.

KRÓL, KILKU DWORZAN, WIEŚNIACY,  
I WIEŚNIACZKI.

(*Wciągu tej sceny, w miejscach gwiazdkami oznaczonych, następuje Melodrama.*)

\*] KRÓL stojąc sam na środku.

O jakaż panującym gorycz zostawiona!..  
O! znikoma wielkości jakże jesteś małą,  
Gdyby serce monarchy szczęśliwem być chciało!  
Czémże powaby tronu, czém świetność zwodnicza,  
Kiedy lud swoje krzywdy, tak jawnie wylicza!..

\*) Precz ty maro łądząca, dumo majestaiu,  
Co się tak straszną zdajesz uległemu światu;  
Tron jest drewnem, a człowiek klóry go posiada,  
Mniej wart od tego drewna, gdy niegodnie włada!..

\*) Jleż się poniżonym uczuвам tej chwili?....  
(*Zastania twarz rękami.*)

GRUNDAL do swoich.

Cóż my teraz nieścęśni będzieny robili?  
Jak przystąpić do niego kiej tak obrazony,  
Co mu teraz powiedzieć - z której zacać strony?

GIERKA *placząc, do swoich.*

Oj mnie, mnie on ściać każe, bom tak nabłuźniła  
Przeciwno tej, która mu nad wszystko jest miła!

\*) MACIEJOWA *z otuchą.*

Co się stanie, to stanie — idźmy na kolanach,  
Upokorzenie wzbudza litość w wielkich panach!

(*Wszyscy zbliżają się do króla, padając na  
kolana i otaczając go.*)

KRÓL *odwracając się ku nim.*

Cóż to znaczy? — Powstańcie!...

GRUNDAL.

Nayjaśniejszy Panie,  
Błagamy was nad sobą o politowanie...

Udaraj przebaczeniem nas niegodnych kmieci!

KRÓL *przytula do siebie bliżej stojących.*

Ach! bardziej nieszczęsnego ojca lubych dzieci!...

CHOR WIEŚNIAKOW I WIEŚNIACZEK.

Boże; cóż się dzieje z nami;

On do serca nas przytula:

On niepogardza kmiotkami,

Jakiegoż to mamy króla!...

KRÓL I WIEŚNIACY.

Ach! to jest nad moją siłą!

Czegóż dla ciebie niezrobię,

Ludu wdzięczny, ludu miły!

Życie me poświęcę tobie!

O ty! ludu ojczyzny miły,

Poświęcamy twój osobie,

Nasze technienia, krew i siły,

Żyj w nastylko i my w Tobie!

(*Zastona spada.*)

KONIEC AKTU DRUGIEGO.



# KAZMIERZ WIELKI I BROZDA

CZYLI

## KROL CHŁOPKOW.

OPERA.

---

### AKT III.

*Miejsce widowiska to samo co w pierwszym Akcie. Słońce  
wschodzi.*

#### SCENA I.

HALINA *sama, wychodząca z chaty, zapłakana i ponura.*

S P I E W.

Gdzież teraz zbitkane oczy,  
Pośpna zwrócisz Halino,  
Wszędy żal serce twoe troczy,  
Łzy, po łzach, strumieniem płyną.

O jak miłości płomień,  
Są dla sępa katuszą srogą;  
Jedno je wzniesca westchnienie;  
Tysiączne stłumić nie mogą.

Gdzież teraz błędne swe oczy,  
Smutny Alexy obraca;

Pewnie żaloba je mrozy,

Jak Halki, co go utraca.

O jak miłości płomienie,

Są dla serc katuszą srogą;

Jedno je wznieca westchnienie,

Tysięczno stłumić niemogą.

Otoż i słońko wschodzi, – przyrodzenie całe,  
 Ptaszka pod niebiosy wznoszą stwórcy chwale;  
 Ranny wietrzyk po listkach rokosznie szeleści,  
 Płacząca rosa mile z trawkami się pieści;  
 Ach! niegdyś jej łzy moje podobnemi były,  
 Niegdyś one mej duszy nadzieje pieściły.  
 Dziś i ta mię porzuca. O promyku luby,  
 Ty co ludziom przyświecasz w chwili samej zguby;  
 Ty bądź moją pochodnią na rospaczy drodze,  
 Jeśli nawet zwodniczy, niech się tobą zwodzę.  
 Kiedy wszystko oddycha lubą szczęścia wonią,  
 Jeszczeż bolesne jęki i ciebie mi bronią?

Ach! niemasz Alexego – nadzieja daremną,  
 Kiedy z nim iść niechciała, – zostałażby zemną?  
 Ulata przed obojgiem w szczęśliwsze krainy,  
 Gdzie nietrafi Alexy, – gdzie niemasz Haliny.  
 Nie, bez kochanka, życie Bóg mi nieprzedłuży!  
 Pójdę, – niech w swej przepaści Wisła mnie zanurzy.  
 Pójdę... —

## SCENA II.

HALINA, KATARZYNA *wbiega zasmucona,  
 wstrzymując ją.*

KATARZYNA.

Smutną Halino mam ci odkryć dolę,



Niewiesz w jakie nieszczęście wplątano pacholę.  
Biedny, biedny Alexy...

H A L I N A.

Co mówicie?... Boże!...

K A T A R Z Y N A.

Nieboraczek swém życiem przyplaci to może.

H A L I N A.

Cóż on zrobił?... powiedzcież....

K A T A R Z Y N A.

Oj piwa nawarzył...

Wczoraj w Niepołomicach z królem się poswarzył.

H A L I N A.

Chyba czyje zmyślenie, wierzyć wam niemogę..

K A T A R Z Y N A.

Żywie Bogu, tak prawda. — Sama czuję trwogę  
Jak sobie dworskich ludzi przypominam słowa.  
Król Jegomość dziś w nocy wrócił do Krakowa.  
Dziwne rzeczy gadają, aż mię zimno bierze.

H A L I N A.

Ej dworsey ludzie, zwykle są wielcy szalbierze.  
Cóżby do Niepołomic miało go przywabić?  
On tam pewnie i niebył....

K A T A R Z Y N A.

On chciał króla zabić...

Mało że go siekierką nieugodził w łono.  
Mówią, że bito w bębny i na gwałt dzwoniłono;

J gdyby nie przezorność pierwszego ławnika,  
Co z kilkuset zbrojnemi wpadł na buntownika,  
To jak mi poprzysięgał stary siétnik Włokosz,  
Byłby się naszym chłopkom, straszny udał rokosz.

HALINA.

Już też siétnik poczciwy, niegodziwie skłamał,  
Nasz kmiotek nigdy wiary królowi niezlamał.

KATARZYNA.

Słuchaj, a potym powiesz, co ci się podoba.  
Alexy z swoim ojcem przytrzymani oba,  
Siedzą u Bartłomieja pod surową strażą.

HALINA.

Ach! -- czyście ich widzieli?

KATARZYNA.

Nikomiu niekaża  
Dawać do nich przystępu, aż tu sam król zjedzie.  
Słyszałam, że związani leżą tam jak śledzie.  
Tak, bardzo z niemi krucho...

HALINA.

Nie, to jakieś baśnie.

KATARZYNA.

Z szatną od Rokiczany widziałam się właśnie;  
To samo, słowo w słowo, co siétnik powiada...

HALINA.

Jeżeli na ich życie, uknowana zdrada,  
Ach! wtedybym nieszczęsna skończyła i moje;  
Lecz by Alexy zgrzeszył, oto się nieboję...  
Zna on co król, jak świętą jest osoba jego,  
Ze jej same anioły bezpieczeństwa strzegą.

KATARZYNA, *napół z płaczem.*

Zgrzeszył mocno - za chwilę dowiesz się o reście.  
Straszny rozruch na dworze, zamieszanie w mieście.  
Powiadają, że Kaźmierz gwoli Rokiczany,  
Na cały naród polski srodze zagniewany,  
Chce z kraju wygnąć chłopków, a zostać z panami.

HALINA.

Cożby oni bez kmieci, znaczyli tu sami?  
Niewierzcie temu ciotko, to bają nad bają;  
Gdyby król, jak to nasi nieraz powtarzają,  
Pozbył raczej tych panów, co frymarki swemi,  
Sięą gwałty, niezgodę, na ojczystej ziemi;  
Z łatwościąbym przystała na takie odgłosy,  
Bo to by może kraju naprawiło losy.  
Lecz....

KATARZYNA.

Daremnie się sprzeczasz... oto wójt nadchodzi...

### SCENA III.

BROZDA, KATARZYNA, HALINA, *drżąca*  
*na stronie.* TRZECH PACHOLKÓW.

BROZDA, *do Pacholków.*

Niech się tu spiesznie zbiorą i starzy i młodzi.  
Obiegnijcie wieś całą, a gdy to zrobicie;  
Szymona Zbroję, z synem tu mi sprowadzicie,  
Oba w izdebce u mnie zostają strzeżeni. ....

( *Pacholki odchodzą.* )



KATARZYNA z *trwogą do Haliny.*

A cóż? — jeszcze się teraz twój upór niezmieni?...  
HALINA *do Brozdy ze drżeniem.*

Opowiedzcież nam wojcie, co to wszystko znaczy?  
BROZDA.

Będzie wkrótce wiedziała, król ci wytłomaczy.

KATARZYNA.

Jakto? ... król. ...

BROZDA.

Niezawodnie wte miejsca przybywa.

HALINA *z rozpaczą.*

Przeczułam zgubę naszą... o ja nieszczęśliwa!...

TROJSPIEW.

HALINA *załamując ręk.*

Cóż ja biedna z sobą zrobię!...

KATARZYNA.

Już Alexy, już po tobie!

BROZDA.

Bądźcie dobrej myśli obie.

HALINA

KATARZYNA

BROZDA

} Serce moje dręczy trwoga!  
razem. O ty czesko, mściwa, sroga!  
Posłuchajcież mię przez Boga.

HALINA.

Cóż mi po wszystkim naświecie,  
Gdy kochanek mój zgubiony!

K A T A R Z Y N A.

Próżno pocieszać nas chcecie,  
Niemasz na przemoc obrony...

B R O Z D A z gniewem.

Ufać mi należy przecie,  
Ja wam ręczę z mojej strony...

H A L I N A.

Już niemam nadziei wcale.

K A T A R Z Y N A.

Zgubi go w srogim zapale.

B R O Z D A.

Uspokójcie wasze żale....

HALINA,

KATARZYNA,

BROZDA.

} "      Wszakże go sami więzicie...  
} razem. Pewnie biedak straci życie..  
}      Wnet go tu wolnym ujrzycie...

H A L I N A.

Chyba gdy wyzionie duszę;  
Lecz i ja z nim umrzeć muszę.

K A T A R Z Y N A.

Piękna mi wolność? kajdany!  
Które daje król kochany....

B R O Z D A.

Wstrzymajcie to narzekanie,  
Wnet on się wam droższym stanie.

(Patrząc za kulisy, mówi.)

Oto właśnie zajechał – z kolasy wysiada,  
Jdzie, idzie tu prosto,...

SCENA IV.

KRÓL KAZIMIERZ, BROZDA, ODROWĄZ-  
CZYK, KATARZYNA, HALINA, ORSZAK  
KROLEWSKI, TŁUM WIEŚNIAKÓW I  
WIEŚNIACZEK.

KRÓL *do Brozdy.*

Zwołanaż gromada?

BROZDA.

Wysokiej Woli zadość natychmiast się stanie,  
Mało już kto nieprzybył Najjaśniejszy Panie.  
Waszej Królewskiej Mości słodka dla nas władza,  
Bez wołania, tysiące wdzięcznych pozgromadza.  
Widok Twój dobry królu, szczęście nam zapewnia,  
Nietrwoży serc poddanych, ale je rozrzewnia.  
Niechaj drżą inne ludy na imie tyrana,  
My w tobie czcimy ojca i kochamy Pana.  
W przywiązaniu, w miłości meźłami i stali.

KRÓL.

Jednak tu z mej przyczyny krzywdyście doznali?

BROZDA.

Niebyłeś nam przytomny, więc nie Twoja wina.

HALINA *n. s.*

O jakież mię pociecha ożywiać zaczyna!



KRÓL *po niejakiem milczeniu, pokazując*  
*Brozdzie jego pismo.*

Brozdo, twojeż to pismo?

BROZDA

Tak jest królu, moje...  
Za prawdę najsurowszej kary się nieboję.

KRÓL.

Tron mój dla niej otwarty, dusza za nią wzdycha;  
Biada temu królowi, co prawdę odpycha. —  
Ręczysz za wszystko, co się w tém piśmie zawiera?

BROZDA.

Z ciężkim żalem wyznaję, że jest prawda szczerą;  
Tym bardziej, gdy nieprawość była wyrządzona  
Od tej, która ma przystęp do Waszego łona.

KRÓL.

Straciła go nazawsze, jeżeli tę zbrodnią,  
Z jej wiedzą popełnione gwałty udowodnią.

KATARZYNA *do Haliny n. s.*

Boże, cóż to za dobroć!

HALINA.

Cóż teraz powiecie?

KATARZYNA.

Przyznaję, żem się trochę zwiedła moje dziecko.

## SCENA V.

POPZEDZAJĄCY, ROKICZANA z swoim  
orszakiem.

ROKICZANA do Króla.

Przywołana w te miejsca, za waszym rozkazem,  
Pozdrawiam króla mego i kochanka razem.  
Powrót Wasz do Łobzowa tak niespodziwiany,  
Nową roskosz przynosi sercu Rokiczany.  
Jedna co ją zadziwia, i do żalu skłania...

K R Ó L.

Wiem co chcesz mówić, – wstrzymaj twoje zapy-  
( tania.

Byłaś mi zawsze drogą; z jednakim zapalem  
Od pierwszej chwili szczęścia, dotąd cię kochałem;  
Dotąd cię jeszcze kocham, dotąd żyję tobą.  
Ty nieraz czoło moje zmroczone żalobą,  
Umiałaś wypogodzić władzą przymilenia,  
Łącząc do moich westchnień, twe czułe west-  
( chnienia.

Nieraz duszę trudami, znojem obarczoną,  
Z radością przenosiłem na kochanki łono.  
Tyle szczęścia doznając i roskoszy tyle,  
Powiedz: czy z tobą jedną przepędziłem chwilę,  
Abym w niej zapominał o moich poddanych?  
W tych oczach, nieraz łzami tkliwemi zalanych,  
Neczytałażes ku nim ojcowskiej miłości?  
J tobież to, mam dzisiaj wyrzucać zdrożności,  
Krzywdę im wyrządzoną okrutną bezprawie,  
Ubligające naraz tobie i mej sławie?

Lecz może zbytek żalu obłąkał ich serca,  
Może jaki niegodny, podły przeniwierca,  
Bez twej wiedzy się ważył... powiedz Rokiczano,  
Z czyjej woli Szymona Zbroję ztąd wygnano?  
Kto zburzyć jego chatę, kto go ścigać kazał,  
Kto mnie tym okrucieństwem, i tą hańbą zmazał?  
Niech występny ulegnie zasłużonej karze,  
A ztobą moje czucia napowrót skojarzę.

R O K I C Z A N A.

Raczej ukarz twych kmieci duchy buntownicze,  
Ze tak czeze skargi wnieśli przed twoje oblicze.

(*wskazując Brózdę.*)

Ukarz tego zuchwałca, który śmiał nikczemnie,  
Naigrawać się z twej władzy, znieważonej we  
(*mnie!*)

On moich dworzan, słusznym wiedzionych zapędem,  
Poważył się wojtowskią wstrzymywać urzędem,  
Od pochwylenia krnąbrnych, za danym rozkazem...

K R Ó L.

Każdy w swoim urzędzie, jest króla obrazem.  
Dopełnił powinności w najświętszej potrzebie,  
Chroniąc od twojej zemsty, skrzywdzonych przez  
(*ciebie.*)

R O K I C Z A N A.

Jakaż im była krzywda, że za kawał ziemi,  
Mieli na inném miejscu być nagrodzonemi?...

K R Ó L.

Któż ci to nadał, władzę ich własnością rządzić?



ROKICZANA.

Królu! czy w obec gminu chcesz me sprawy sądzić?...

KRÓL.

Niech cię nieba osądza, bo z przestępstw osnowy,  
Król, możeby dał wyrok za nadto surowy.  
Uwalniam cię od niego — reszty niedochodzę...  
Bóg za me przewinienia dotknął mię zbyt srodze,  
Kiedym własną kochankę znalazł godną kary...

SCENA VI.

POPREDZAJĄCY. SZYMON ZBROJA I  
ALEXY, *wprowadzeni przez Pachotków, czynią  
głęboki pokton królowi, i stawają na stro-  
mie. Hąlina nieśmie przystąpić do Alexego,  
Wszyscy stoją nieporuszeni.*

KRÓL *do Rokiczany, z rozjątrzeniem.*

Otoż w sam czas przywiedli twej zemsty ofiary.  
Wywrzej ją chociaż wzrokiem, gdy niemożesz wła-  
(dzą,  
A jeszcze ci tu zaraz nowe przyprowadzą...

ROKICZANA.

Ach! za to poniżenie....

KRÓL.

Za to poniżenie,

Więcej jak ty nieszczęśliwa!... ja sam się rumienię.

ROKICZANA.

Rumienisz się słabości...

K R Ó L.

Ze ty nią władałaś,  
Ze w Polsce ukochana, Polski niekochana!  
Powróć do twej ojczyzny i żyj tam szczęśliwa!  
Z boleścią mię przymuszasz targać twe ogniwa,  
Z boleścią, którą może chyba zgon ukoi.  
Lecz droższy mi skarb został, bo poddani moi.  
Dla nich żadnej ofiary Kaźmierz nieocenia,  
Jch pomysłność osłodzi jego udręczenia.  
Zabierz wszystkie bogactwa, a nawet w potrzebie...

ROKICZANA, z żalem.

Niechę żadnych, okrutny!... gdym straciła ciebie.

DWUŚPIEW.

R O K I C Z A N A .

Nie mi po skarbach, kiedy pogardzona,  
Przed tobą uchodzić muszę;  
Ty mnie wyrzucasz sam z twojego łona,  
Czemże ukoję mą duszę!

K R Ó L.

Oddal się, oddal, zbyt niesprawiedliwa,  
Złorzeczę chwili kochania;  
Gdy lud na ciebie, płacze, utyskiwa,  
Złość twego serca odsłania.

R O K I C Z A N A .

Takaż nagroda jest moich płomieni,  
Które ci wiecznie sprzyjały?...

K R Ó L .

Król co kochankę nad swe ludy ceni,  
Niegodzien tronu i chwały.

R O K I C Z A N A .

Zegnam cię srogi, oby jęki moje,  
Splamiły dziejów twych kartę... .

K R Ó L .

Gdy moich kmiotków, żale są zalarte,  
O sąd przyszłości niestoje.

R O K I C Z A N A z żalem.

Panuj szczęśliwy... cofam złorzeczenia...  
Kocham cię wiecznie... Ach! Boże...

K R Ó L .

Kochanek, będę dzielił twe westchnienia,  
Król cię już kochać niemoże.

R O K I C Z A N A .

Bądź zdrow... pamiętaj jakie serce tracisz...

K R Ó L .

Tak mi powinność kazała... .



R O K I C Z A N A .

Dla niejż fzy moje niewdzięcznością pfacisz?..

K R Ó L .

Tyś łzami ludu wzgardzała!

(*Rokiczana odchodzi.*)

## SCENA VII i ostatnia.

KROL KAZIMIERZ, BROZDA, SZYMON  
ZBROJA, ALEXY, KATARZYNA, HALINA,  
ODROWĄZCZYK, DWOR KROLEWSKI,  
WIEŚNIACY I WIEŚNIACZKI.

KRÓL, *po niejakiem milczeniu n. s.*

Stało się – już jej więcej nigdy niezobaczę!

(*do Alexego i Szymona.*)

Przystapcie do mnie bliżej nieszczęśni tułacze.

Krzywdą wam uczyniona, jest krzywdą Kaźmie-  
(*rza.*)

(*do Brózd.*)

Tobie jej rozsądzenie monarcha powierza.  
Prawa ludom nadane, są rękojmią drogą,  
Której nawet królowie naruszać niemoga.  
Niebo, tylko ich straży nadało nam władzę,  
Wielkość tronów istnieje na prawa powadze.  
Pod jakimi bądźkolwiek pozory i kształty,

Zgwałcenie praw własności, jest nad wszystkie  
( gwałty.

Osądź podług sumienia zrządzone im szkody;  
Niech lud mój niezna jarzma, pod cieniem swobody.

SZYMON ZBROJA *u nog króla.*

Ach Panie! czemuż starość służyć wam zabrania!

ALEXY *podobnieź.*

Czemże zagładzić zdołam nikczemne sarkania!

K R Ó L.

Co z żalu wyrzeczone, zbrodnią się niezowie...

A L E X Y.

Niechaj potok łez moich, za usta odpowie!

HALINA *n. s. do Katarzyny.*

Blogosławiona chwilo!

ALEXY *ściskając Halinę n. s.*

Bóg czuwał nad nami!

BROZDA *do króla.*

Będziemyż dzisiaj wszyscy przemawiali łzami?  
Królu, i w twoich oczach pełno ich znajduję!

O jak szczęśliwy naród, któremu panuje  
Anioł podobny Tobie, w postaci człowieka!

Jakże jawną jest niebios nad Polską opieka!

O najszczęśliwsze kmiotki gdzie wasze utyski,

Do tronu panujących przystęp mają bliski!

Gdy Wasza Królewska Mość zadasz, bym  
( z mej strony,

Wydał w sprawie Szymona wyrok niecofniony;

Wyrok ten dobry królu, mam w sercu gotowy:

Za stary dom zburzony, niech stanie dom nowy;

Na

Na tym samym kawałku wydartej zagrody,  
 W takim samym zakresie, w jakim była wprzody.  
 Poddani twoi Królu, w swych uczuciach stali,  
 Miłość ojezystej ziemi z pokarmem wysłali.  
 Ziemię tę ukochaną nad wszystko przenoszą.  
 Bo za nią przelewają krew swoją z rozkoszą.  
 Niewabi ich wdzięk innej, dostatki nieładzą;  
 W obronie tylko własnej napadali cudzą.  
 Zbroja którego wdzięczność na twarzy widzicie,  
 Gdyby ją miał utracić, utraciłby życie.  
 Tak nam cnoty wskazuje przekonanie czyste;  
 Szanować cudze prawa, a kochać ojezyste.

Niech tę myśl każdy Polak ma na pierwszym  
 (wzglądzie);

A nigdy chciwość obca szarpać go niebędzie.

ALEXY *do Króla z upokorzeniem.*

Twa Najjaśniejszy Panie nadludzka wspaniałość,  
 Zbyteczną może we mnie obudziła śmiałość;  
 Lecz gdy tyle zuchwalstwa darować mi raczysz,  
 Może i to ostatnie łaskawie przebaczysz.

K R Ó L.

Mów, jak do twego ojca, z chęcią to uczynię,  
 Na co słusność pozwoli....

ALEXY *prowadząc przed króla Halinę.*

Oto w tej dziewczynie  
 Przyszłe szczęście pokładam....

KATARZYNA *z gniewem na stronie.*

Szalony młodzieniec!

KRÓL *z dobrocią i uśmiechem.*

Kochasz ją?....



ALEXY *wskazując twarz Haliny.*

J mnie ona - świadczy ten rumieniec.

K R Ó L.

Pozwalają wam starsi?...

ALEXY *wskazując Katarzynę.*

Trochę przeczy ciotka,  
Rodzic by tam niebronił...

KATARZYNA *do Alexego.*

Co też to za plotka?

ALEXY *kłękając razem z Haliną przed królem.*  
Racz Wasza Królewska Mość, wyrzec za nią słowo.

KATARZYNA *do króla uprzedzając.*

Spełnić najwyższą wolę, jestem wraz gotową.

KRÓL *łącząc Alexego z Haliną.*

Kiedy tak, bierz ją sobie miły przyjacielu,  
Z wojtem będziemy oba na waszém weselu.

B R O Z D A.

Panie, gdy twa ojcowska, twa dusza wspaniała,  
Wdzięczność w serca twych kniotkow i pociechę  
(włała;

Kiedy twego oblicza darem upojeni,  
Pragną wpośród radosnych weselić się pieni;  
Za cóż królu, dobrocią wyższy nad człowieka,  
Two serce dla ich szczęścia, własnego się zrzeka?  
(*Zgina kolano, i wszyscy wieśniacy za nim.*)  
Ach! jeśli miłość nasza jest Ci tyle drogą,  
Że jej żadne uczucia przewyżzyć niemogą;  
Jeśli nas dziećmi zowiąc, kochasz nas jak dzieci;  
Niechże tkliwa ich prośba, litość w ojcu wznieci.

Wymierzasz sprawiedliwość, nagradzasz cierpienia;  
Połącz że z temi dary, i dar przebaczenia.  
Królu! oto cię kniotki na kolanach proszą,  
Przebacz tej, która była dni twoich roskoszą!  
Płakaliśmy gdy srogi pocisk nam zadała,  
Lecz niedopusć, bo ona dziś na nas płakała.  
Otrzyj łzy ukaranej aż nadto surowo,  
Posepnością oblicza, - i twych ust wymową..

A L E X Y I H A L I N A . *do króla, który stoi zasępiony.*  
Mielizbyśmy cię królu błagać nadaremnie!...

K R Ó L .

Przebaczam jej - lecz więcej nieżądajcie ze mnie.  
Nieprzyjaciół mych ludów niechcę znać na dworze,  
Ten kto was nienawidzi, mnie kochać niemoże.  
Niemogłbym odtąd znaleźć szczęścia w Rokiczanie.

( *Podnosząc Brózdę z dobrocią.* )

Wyższém dla mnie jest szczęściem, wasze przy-  
( wiązanie.

S P I E W Y .

C H Ó R .

Radość niechaj nasze pienia,  
Z wdzięcznemi głosy kojarzy;  
Złożmy niebu dziękczynienia,  
Ze nas takim królem darzy.

Z E R O J A I B R O Z D A *razem.*

Niechaj przykład Kazimierza,  
Służy wiekom oddalonem,  
Ze najmocniejsze przymierza,  
Są między ludem i tronem.

K A T A R Z Y N A .

Dobrze mówi Pan Wierzynek,  
Ze ten tylko król wart chwały;

Którego piękny uczynek,  
Wzniesca wdzięczności zapędy.

ALEXY I HALINA *razem.*

Król sam złączył nasze dłonie,  
Wolno dzisiaj oddychamy;  
Gdy taki Anioł na tronie,  
Jakże go kochać niemamy.

CHÓR.

Oby wszyscy jego torem,  
Dobrocią lud swój wiązali;  
Staną się Aniołów wzorem,  
Cnota ich władzę ustalili.

ODROWĄŻCZYK.

Najpiękniejsze panowanie,  
Gdzie król dobry, rządny, mężny;  
Taki naród wnet zostanie,  
I bogaty i potężny.

Wzrost i wielkość jego pewna,  
Wszak się szczytów tą odmianą;  
Kaźmierz zastał Polskę z drewna,  
A zostawi murowaną!...

CHÓR.

Radość niechaj nasze pienia,  
Z wdzięcznemi głosy kojarzy;  
Złożmy niebu dzięk czynienia,  
Ze nas takim królem darzy.

Radość niechaj się rozplynie,  
Na rokoszne Polski niwy;  
Bo w tej swobodnej krainie,  
Król kochany, Lud szczęśliwy!...

KONIEC OPERY.



## P O G R Z E B.

*KAZIMIERZA WIELKIEGO.*

Żadna może strata nieokryła Polski tak bolesną i ponurą żałobą, jak śmierć ostatniego z linii Piastów, a najslawniejszego z jej królów bo prawodawcę, i opiekuna uciśnionych. Czytamy w dziejopisach narodu, świadectwa powszechnego żałowania, jakiem napełnił cały kraj Polski, dzień 5. Listopada 1370, w którym Kazimierz pożegnał go na zawsze. — Jle drogie są dla każdego wspominki tego monarchy, tyle przyjemnem będzie wznowienie opisu obrzędu pogrzebowego, który nazajutrz po koronacyi nowego króla, łzami napełnił Kraków; odprawiony po wszystkich kościołach tej stolicy, a najokazaliej i najtkliwiej w kościele katedralnym. " Szły najprzód ku tej „ świątyni cztery wozy poczworne, wszystko wraz „ z końmi sukniem czarném pokryte. Następowало „ 40 rycerzów, lśniących od stalnej zbroi, sukniem „ purpurowym odzianych: z pomiędzy których jedy- „ nastu niosło 11 chorągwi z herbami tyłuź „ xięstw, a dwunasty chorągiew królestwa. „ Za nimi jechał rycerz odziany w królewskie „ szaty, na dzielnym sępaku wziętym ze staj- „ ni zmarłego króla, pod dywdykiem szkarła- „ tynym, osobę Kazimierza wyrażający. — Za nim „ szło po parze 600 ludzi ze świecami z „ których każda wazył pół kamienia wosku.

„ Idące za nimi, różne zgromadzenia zakonne  
 „ śpiewały psalmy; po nich postępowało du-  
 „ chowienstwo świeckie, uprzedzające mary peł-  
 „ ne różnych materji jedwabnych, ziółgło-  
 „ wiów i sukien, które byż miały na kościo-  
 „ ły rozdzielone. Dalej dworzanie i domowni-  
 „ cy nieboszczyka króla, w liczbie trzechset  
 „ osob, przybrani w kiry z wielkim płaczeniem  
 „ i narzekaniem; a na końcu król Ludwik z  
 „ arcybiskupem, xiążętami, i pierwszém w  
 „ kraju obywatelstwem. Wstępowała ta żało-  
 „ bna processya do trzech kościołów, S. Fran-  
 „ ciszka, Panny Maryi i S. Trójcy, dejąc im  
 „ na ofiary owe sztuki i postawy niesione.  
 „ Kościoły franciszkański z dominikańskim, u-  
 „ darzone były dwoma sztukami szkarłatu i  
 „ ziółgłowiu i dwoma także sukna bruxelskie-  
 „ go, różnych kolorów od łokci szesnastu. Tam-  
 „ że przy mszach, prócz znacznej jałmużny  
 „ w pieniądzach i świecach jarzących; gdy  
 „ przyszło do ofiary, stanęli dwaj ludzie z  
 „ wielkimi srebrnymi dzbanami, pełnemi gro-  
 „ szy praskich; z których każdy brał ile chciał,  
 „ kładł pieniądze na ołtarz: a gdy się te na-  
 „ czynia wypróżniły, znowu je tąż monetą  
 „ napełniano. W postępowaniu zaś szedł pod-  
 „ skarbi około mar, ciskając po stronach pie-  
 „ niądze, dla oddalenia od nacisku gminu, i  
 „ dla ubóstwa, żeby się za duszę zmarłego  
 „ modliło.

„ W takim porządku weszła processya do  
 „ kościoła katedralnego. Rozpoczął mszą w  
 „ u wielkiego ołtarza Floryan biskup krakow-



ski: a u innych kapłani, którzy już gotowi,  
każdy ma miejscu swoim, w ubiorach zwy-  
czajnych oczekiwali. Pod czas ofiary, po-  
nieważ dla wielkiego tłumu ludzi, niemożna  
było obchodzić każdego ołtarzów; rozpo-  
rządzono, aby jeden z prałatów ten pobożny  
szafunek zastępował. Szli około niego dwor-  
scy, dając miejsce księdzu; a on obszedł-  
szy po dwakroć każdy ołtarz, sięgał do dzbana  
i biorąc całą garścią grosze, ofiarował one  
celebrantom. Lecz naprzód czyniona była  
ta ceremonia u wielkiego ołtarza. Prałat  
położył na nim dwie sztuki jedwabiu czer-  
wonego złotem przetykane, i dwie przednie-  
go sukna. Po nim wychodzili urzędnicy na-  
dworni nieboszczyka króla porządkiem z darami,  
do służby swojej należącemu. Komornik  
Świętosław i podskarbi, przynieśli dwie na-  
lówki srebrne, a cześćnik z pod czaszym dęba-  
ny i kubki z tegoż kruszcu. Podkomorzy  
czyli marszałek przyprowadził najlepszego z  
koni powodnych królewskich. Podkomusz  
prezentował i oddał rycerza owego w szaty  
królewskie ubranego, na ulubionym od nie-  
boszczyka stępaku, w pośrodku chorągwi  
ziemskich siedzącego. Po tej zaś ofierze,  
gdy starożytnym zwyczajem kruszono owe  
chorągwie, powstał w kościele wielki płacz  
i narzekania, iż się zdawało, że z pogrze-  
bem tak ukochanego od narodu króla, ro-  
daka i dobroczyńcy ojczyzny, i imię pol-  
skie de tegoż grobu wniesiono. Obawiali się



„ wszyscy następcy cudzoziemca, wopominając,  
 „ jako (po zmarłym bez potomstwa męskiego  
 „ Przemysławie, przeszedłszy naród w obce  
 „ ręce pod Wacławem wiele ucierpiał. Trwo-  
 „ żyła ich mogąca nastąpić wojna dla bliższ-  
 „ ści krwi królewskiej innych książąt i pe-  
 „ wniejszego prawa niezgastych jeszcze domu  
 „ Piastowego potomków. Niewierzono Ludwi-  
 „ kowi, aby on w państwie nowém siedział,  
 „ cudzoziemców nad rodaki nieprzekładał, rzą-  
 „ du obcego niewprowadził; ani nie umie-  
 „ jąc języka, i nie znając obyczajów narodo-  
 „ wych, tak poufałe i uprzejmie z poddanemi,  
 „ jak poprzednik obcował. Przychodziły na  
 „ myśl rozliczne dla kraju dobrodziejstwa od  
 „ zmarłego króla uczynione; a mianowicie  
 „ długoletni pokój, porządek gospodarski, i o-  
 „ brona i z prawami sprawiedliwość. Co wszy-  
 „ stko łamanina owa chorągwi stawiając na pa-  
 „ mięci, z serc trwożliwych łzy wyciskała. „

(Naruszewicz.)

---

## PIELGRZYM Z TENCZYNA.

*Dalszy Ciąg,*

HISTORJI MARKA JAKIMOWSKIEGO.



Noc posępna i mglista okryła już zamek  
 Konicpolskiego, a jeszcze obie przyjaciółki  
 zdawały się szukać oczyma nieustraszonych huf-

ców, którym ich kochankowie na wojnę towarzyszyli. Długo nieutulona w żałości Katarzyna, usłuchała nakoniec głosu przyjaźni, która jest jedyną pociechą serc zranionych miłością; że za namową Anny, zesłała do kapłancy zamkowej, dla błagania Stwórcy o przywrócenie spokojności swej duszy, tą nagłą odmianą skołatanej. — Zstały tam hetmanową z całym dworem, gorące modły zanoszącą do Nieba, o pobłogosławienie orężowi polskiemu. Łzy i westchnienia rozlegały ten szczupły przybytek wiary. — Widok tyle rozrzewniający, przypomniał Katarzynie powinność Chrześcijanki i Polki. Pierwszej godłem jest ufność w Bogu, drugiej miłość ojczyzny, której wszystkie inne uczucia ustępować powinny. Tu też potoki wy płynęły z jej oczu i ulęsercu przyniosły; niezdolały jednakże uspokoić smutnych przeczuć, jakimi jej dusza czysta, dręczoną była dnia tego. — Smutna to własność człowieka, którą odebrał od przyrodzenia, na domiar swoich nieszczęść. — Ale nie samej Katarzyny były one dzisiaj udziałem. Na wszystkich prawie twarzach, malowała się niepokojność. Każde uderzenie zamkowego zegaru, zdawało się zwiastować jakąś trwogę, — wszystkich zarówno przerażało. Grobowa cisza panowała tej nocy w murach zamkowych; listek niezaszeleścił na drzewie, a smętnym kiedy niekiedy wrzaskom sów i pucezyków, po basztach zagnieżdżonych; drżące echa za każdą razą, kilkokrotnie odpowiadały. Nakoniec z uderzeniem dwunastej, udano się do speczynku, który w najokropniej-



szym sposobie, miał być niebawem przerwany. Już sen posyłający zaczął powoli rozpraszac udręczone wyobrażenia Katarzyny; kiedy naraż uderza ją szcęk broni i wściekła wrzawa pod murami zamka, śmiertelnym dreszczem przeżywa. Nagle wpada jeden ze starych dworzan i temi słowy zwiastuje niebezpieczeństwo: „*Zgubieni jesteśmy! Horda Tatarów, zdradę opanowała zamek! Hetmanowa ukryła się do podziemnych sklepów! Dla was Panie już za późno! Zginiecie jeśli was u siebie strzeżę! Śmierć lub Hańba was czeka! Już nadchodzą!*...”

„*Gińmy!*”, zawoła Anna, *gińmy raczej niż mamy żyć w siromotnych więzach, łupem tych barbarzyńców!*” — To rzekłszy uchwyciła żelazo, podając drugie Katarzynie. — Wpadają barbarzyńcy, lecz dopiero następni po trupach pierwszych, potrafili opanować swą zdobycz, rozbić odważne bohaterki położywszy u nóg ich osiwiałego obrońcę, staro dworzanina, który je swą piersią zasłaniał. Okropna rzeź napelniła krwią cały zamek. — Mordercy zabrawszy łupy, swoim zwyczajem ušli w kręte manowce, mijając bacznie zastępy Konięcpolskiego, które ich niedostrzegły, ukrytych w pobliskich lasach.

Zagony Tatarów na Podole a nawet w głąb kraju Polski, od dawna tym sposobem się działy. Obecna wojna z Turcyą łatwo to przewidywać kazała. — Ale niejedność, jak była zawsze źródłem wszystkich jej nieszczęść, tak i teraz niedozwoliła zabezpieczenia granic,



od najazdów tej srogiej dziczy. — Zwyczajem jest tych barbarzyńców, dzielić się na małe hordy; a gdzie upatrzą sposobność, mieczem i ogniem pustosząc, zabierają bezbronych, na łup obmierzonej przedaży do niewoli. Tak sobie postąpiła niniejsza, z kilkuset konnych zbójców złożona. Od kilku dni ukryta w okolicach bezludnych, czekała na wyjście siły zbrojnej Koniecpolskiego i niebawem po tém zdarzeniu, wykonała najokropniejszy swój zamach. — Żona Koniecpolskiego mieszkając w odległej części zamku, zaledwie mogła sama ratować się ucieczką, korzystając z ciemności jesiennej nocy; nieszczęśliwe Anna i Katarzyna dostały się w moc srogich barbarzyńców, ze wszystkimi skarbami i resztą dworu hetmana. Okrępowane powrozami, pozbawione przytemności umyłu, zawieziono je do obozu; że dopiero nazajutrz poznały obie całą okropność swojego położenia. Daremne były jęki i łzy nieszczęsnych branek, podwajały one tylko ich wdzięki — zatem i nadzieję korzystnej sprzedaży dla najazdców powabniejszą czyniły. — Ziściły się tedy smutne przeczucia Katarzyny, która po odjeździe Jakimowskiego nieukojoną w nich była. Rozpacz i narzekania stały się odtąd jej udziałem; mogłaż się bowiem spodziewać, ujrzeć kiedy swego kochanka, który o jej strasliwym losie zapoznano się dowiedzieć zdoła?

Jakoż piątego dnia dopiero, jeden z dworzaków Koniecpolskiego, którego przypadek okazał; przyniósł tę zatrważającą wiadomość do

wojska, z zapewnieniem: że próżne byłyby wszelkie ścigania tych zbrodniarzy, albowiem w ogromnej sile nazajutrz w okolicach widziarni, uszli do granic tureckich przez Bessarabją, zabrawszy niezmierne zdobycze. — Wściekłość ogarnęła duszę młodzieńca, że w pierwszym zapędzie chciał sobie życie odebrać; stary Jakimowski, siwe włosy z głowy sobie wrywał; sam hetman lubo zaspokojony o los małżonki, byłby gotów wystawić się na największe przygody, aby ukarać zdrajców aż na łonie ich własnej ziemi; gdyby ratunek zagrożonej ojczyzny nieprzypomniął mu, wyższej nad wszystkie powinności. — Prawdziwe męstwo, umie z równą statecznością znosić niebezpieczeństwa jak cierpienia. Szlachetność duszy, która przywiązała Marka Jakimowskiego do Katarzyny, pocieszyła go wreszcie tą słodczą nadzieją, że jej snoty nie zachwiać niepotrafi; a zaufanie w opiece Nieba, zabroniło rozpaczać o podobieństwie odzyskania, po zakończonej z czasem wojnie, utraconego w niej dobra. Ta myśl pokrzepiła jego odwagę, że postanowił na czele swego hufca, uderzać na najgroźniejsze szyki nieprzyjaciela i szukać śmierci lub zwycięstwa.

Wnet połączyły się wojska polskie, nieliczne ale mężne; w obliczu dwukroć stotyściężnego nieprzyjaciela na wiekopomnych równinach pod Cecorą. Szronem okryty Żółkiewski, pomimo starżane siły, kwiatem dziańskiej młodzieży otoczony, miał na rozkaz swego monarchy, mierzyć się z tłumami harba-



rzyńców; — ale przeczoność i doświadczenie w bojach, kazały mu unikać stanowczej bitwy, nużąc je tylko dorywczeimi utarczkami swoich nicustraszonych ochotników, i cofając się powoli, ku spodziewanym jeszcze z głębi kraju posiłkom. W tym zamiarze nadał swojemu obozowi postać ruchomej twierdzy, do której każdy przystęp, obfitym krwi przelewem, pohaniec oplacać musiał. Waleczny Marek Jakimowski był pierwszym, który prosił hetmana: aby mu wolno było, doświadczyć swego oręża, na karkach bissurmańskich. Niedługo trzeba było oczekiwać tego zaszczytu; albowiem Skinder basza widząc małą garskę Polaków, kazał ją ze wszystkich stron swemu wojsku otoczyć, tak dalece: że każdy krok zrobiony, był uporeczywą bitwą napiętnowanym, w której męstwo Polaków, korzyło dumę półkieżycy, rozmiatając postrach do koła. — Nieraz nasz zapalczywy młodzieciec przedzierał się aż do namiotów Wezyra, pędząc przed sobą zatrwożone tłumy najeźdźców; a posoką ich zbryzgany, powracał na stanowisko z trofeami zwycięstwa. —

— Zostawmy go na polu chwały i nieszczęść, które niedługo całym swoim ogromem przycisnęły Polaków; a wróćmy się do Katarzyny, na daleko większe męczarnie i niebezpieczeństwa wskazanej, z kolej przeznaczeń ludzkich. Okrutni barbarzyńcy, jak powiedzieliśmy wyżej, pewni korzystnej sprzedaży tak szacownego łupu; postanowili obchodzić się z nią jak najłagodniej, skoro już uszli w bez-



pieczne miejsca, aby dręczone cierpieniami powaby, nie straciły swej kraszy. Obie razem z cnotliwą Anną zaprzędali w Galaczu, kupcom bogatym ze Smirny, którzy zawieźli je do Stambułu, z wielu innemi niewolnicami, dla odebrania w dwójnasób wyłożonych za nie pieniędzy. — Znękana rozpaczą Katarzyna, oziębła już patrzyła na wszystko co się z nią działo, oczekując jedynie śmierci.

Lecz tu właśnie zbliżała się epoka, najboleśniej szych udręczeń, któremi Niebo doświadczyć miało jej stałości. — Od kilku dni innóstwo Turków cisnęło się na Bazar, dla widzenia jej wdzięków, głośnie już po Stambule; a żaden nie śmiał posunąć się do kupna, dla zbyt wysokiej zapłaty, jakiej za nią właściciel żądał. Dumni z posiadania tak rzadkiego przedmiotu: *Wolę raczej głowę jej uciąć!*... powtarzał; niż ustąpić za lichą cenę. Katarzyna słysząc to od innych niewolnic, cieszyła się nadzieją zgonu; kiedy naraz przybywa z licznym orszakiem Rassymbek, Turczyn bogaty z Alexandryi, gubernator Damiaty i Rozetu, kapitan kilku okrętów, na których przybył w te strony, dla napełnienia ich niewolnikami. Za ledwie ujrzał czarowne liła Katarzyny, stanął jak wryty i po chwili zawołał: *"O Allah! ta dziewczyna do niebianek należeć musi, które usługują naszemu prorokowi! Powiadaj, co mam dać za nią? na tychmiast ci wyliczę."* —

Kupiec na widok tego umiesienia, chcąc korzystać z okoliczności oznajmił, że tylko ra-

zemu wszystkie mu sprzeda. — Zostaw sobie resztę, odpowie Rassymbek, ta jedna mi się podoba, o innych więc niewspomini. — Po kilku słowach z obojej strony, następuje ugoda, a nieszczęśliwa Katarzyna bliska utraty ostatniej pociechy; w odlączonej od siebie przyjaciółce; rzuca się do nóg tyranowi i łzami je oblewa. „Ach Panie! zawołała, ulituj się nademną, nieodłączaj mnie od towarzyski moich, cierpię, albo mi odbierz życie! „ — Zrozumiawszy te słowa kupiec, niemal takiej samej nagrody żądał za ustąpienie Anny, lecz Rassymbek dać jej niechciał — a tak roześli się obadwa, pogrążając swoje ofiary w bezdennościach rozpacz. Z wielkim albowiem gwałtem rozłączyć je zdołano, — że porwana przez nielitościwych służalców Katarzyna, byłaby już pugnał utopiła w swych piersiach, wydarty z nienacka jednemu Turczynowi; gdyby go szczęściem Rassymbek niepostrzegł był w jej rękę i nieodrzucił na stronę.

Przymieszona do bogatych pokojów swego nabywcy, jak tylko zmysły odzyskała, najprzerażliwsze wydawać zaczęła jęki, i podobna obłąkanej: z wściekłością odpychała go od siebie, i każde z jego przymileń, widoczną płaciła wzgardą. „Będiesz moją nazawsze, rzecze w umiesieniu Rassymbek, panią tych wszystkich bogactw któremi jesteś otoczona, a nawet twoją przyjaciółkę za największą cenę nabędę, dla zabawienia ciebie, jeżeli mi oddasz twe serce! — Nigdy okrutny! odpowie temi słowy rozjątrzona dziewica, nigdy posiadać go



niemożesz! Wieczna odraza cię czeka! Nieważ się obmierzły, na jedną chwilę napawać nikczemną nadzieją władania sercem, przed którego prawym zdobywcą, padłbyś z całym ogromem twych bogactw! Piekło w mem sercu znajdziesz tyranie! Drży!... każda chwila widzenia się z twą branką, może będzie dla ciebie ostatnią chwilą życia!... Nieufaj mi... ten pugiński który nosisz za pasem, własną krwią zboczył, potworzył!... „

Te gorzkie wyrzuty, złorzeczenia, dały jawnie poznać muzułmanowi, czego się miał nadal spodziewać po zaciętości ślacheckiej Polki, niezgiętej w swoim postanowieniu. — Wypadło mu przeto użyć wszelkich środków łagodnych, w nadziei że temi z czasem jej wstręt ku sobie uleczy. — Ale kto zna tajemnice kochania, kto zna serce dziewicze, oddane raz temu uczuciu; nieprzyjmię tak płochy myśli, będącej tylko udziałem podeszłych kobiet, wierzących w przymus, którego same niecierpiały za młodu. — Najpierwszym było przeto postanowieniem Rassymbeka, nabyć przez kupno przyjaciółkę swego bożyszcza i nakazać jej pod karą śmierci, aby namawiała najmocniej Katarzynę, do przyjęcia jego zapalów miłosnych; czego zaraz dopełnił, lubo za wielką cenę. —

„ Patrz niewdzięczna? — rzecze do Katarzyny, wprowadzając Annę do jej pokoju; — nie oszczędzam niczego dla pozyskania twych względów. Oto ci wracam tak pożądaną towarzyszkę; z jej ust usłyszysz, jak dale-



ce stałaś się panią mego serca. — Czuli-  
 „ Anna ze łzami zbliża się po tych słowach  
 „ do Katarzyny, „lecz jakaż jej boleść i po-  
 „ dziwienie! kiedy ta, zamiast przyjęcia z o-  
 „ twartemi rękoma — odpycha ją, pełna naj-  
 „ wyższej wzdardy i rzece: „Tyż to podejmu-  
 „ jesz się tak nikczemnego zlecenia? Tyżeś  
 „ to Anno przysłała na taką ohydę, aby za  
 „ nędzną wolność, okryć się sprosznionym imie-  
 „ niem posredniczki pomiędzy zbrodnią i nie-  
 „ winnością? Precz z moich oczu niegodna.  
 „ Chcę odtąd sama znosić okrutne przegna-  
 „ czenia na jakie mnie nielitościwe wyroki nie-  
 „ ba wskazały! „ —

Głuche milczenie nastąpiło po tej odpowie-  
 dzi, a wściekły Rassymbek, zaledwie się mógł  
 wstrzymać od przesycia żelazem tak dumnej-  
 i nieczułej dla siebie niewolnicy.

( *Dokończenie nastąpi.* )

### KROTKI RYS ŻYCIA

### ALOIZEGO ŻOŁKOWSKIEGO.

( z K. w. )

Aloizy Fortunat Żółkowski urodził się 2,  
 Listopada 1777 r: w województwie nowogrodz-  
 kiem, z szlachejnych rodziców, obywateli tegoż  
 województwa. Szkoły odbył w Krzemieńcu,  
 gdzie już widzieć w nim było można ów o-

twarty umysł, jeniusz, łatwość szczęśliwego wysłowienia się i ów rzadki dowcip, który w czasie miał być rozkoszą rodaków, i miał tyle chwil uprzyjemniać. W roku 1794 Żółkowski wypłacił święty dług obywatelstwa; stanął w szeregach walczących Polaków, i w kwiecie młodości jako żołnierz, odbył kampanję pod naczelnictwem Kościuszki. Ten rok który zapowiedział upadek ojczyzny, wydarł mu rodziców. Zostawili oni pamięć nieskazitelnego imienia i obywatelstwa, lecz żadnej innej swym dzieciom spuścizny. Najbliższy krewny, rodzeny stryja Alojzego, generał Żółkowski mieszkający we Lwowie, przyzwał go do siebie, a upatrując w nim rzadkie zdolności, przeznaczył mu stan prawniczy i oddał do kancelaryi sławnego adwokata Dzierzkowskiego. Właśnie wówczas Bogusławski przynaglony okolicznościami opuścił Warszawę, i z towarzystwem artystów dramatycznych przybył do Lwowa. Widząc Żółkowski wzór tak znakomity, widząc jak ten ojciec sceny narodowej wspólnie z owym sławnym Owsińskim zasługiwali na powszechne oklaski; uczuł niepohamowaną chęć, służenia rodakom w zawodzie scenicznym; doznając zaś na miejscu przeszkód, w spełnieniu swego zamiaru, udał się tajemnie do Warszawy, odbywszy po większej części piechotą tę podróż. W r. 1797 zastał w stolicy antreprzyę Jilani Truskolaskiej, wszedł na scenę, i odtąd przez lat 26 Publiczność była świadkiem jego prac i talentu. Autorowie najusilniej starali się, aby Żółkowski przyjął jaką ro-



łą w ich dziełach, bo umiał on nawet z suchej rzeczy, utworzyć taką która zajęła słuchaczy. Wiele jest takich osób, które tylko wtenczas przybywały do teatru, gdy było imię Żółkowskiego na afiszu. Jleż to osób różnego stanu winno pokonanie smutku, jego talentowi? Lecz nietylko Żółkowski jaśniał rzadkimi zdolnościami na scenie; literatura dramatyczna pomnożoną została przez niego 74 dziełami, tak oryginalnemi jako też tłumaczonemi z różnych języków. Wiele z nich na zawsze pozostaną na scenie i przypominać będą ową szczęśliwą wesołość i dowcip jakie je znamięniają. Już trudno jest nabyć pism przez Żółkowskiego periodycznie wydawanych, niektóre z nich równie chętnie były czytane tak przez literatów jak i tych którzy ledwie sylabizować potrafią. — Od lat kilku nasz artysta zaczął uczuwać wewnętrzne, nader dotkliwe boleści. Nadto ufając czerstwości zdrowia, mniej zważał na troskliwość przyjaciół, radzących weczesny ratunek; tak zaś był gorliwym w dopełnianiu swych obowiązków, iż dręczony bólami, ukazywał się jednak na scenie, i gdy Publiczność rozweselała się jego talentem, on w tejsze chwili, był pożerany wewnętrznem cierpieniem, oświadczając że służyć tak dobrej Publiczności było ulgą w jego boleściach. Dyrektor teatru troskliwy o zdrowie tak znakomitego artysty; ułatwił mu podróż do wód zagranicznych. — Przeczował Żółkowski iż zbliża się zgon jego, udał się do Szląska, i powrócił jakby jeszcze dla tego, aby ukazawszy się po dwakroć na



scenie, złożył dzięki tym łaskawym przyjaciołom sceny ojczyściej, którym służył przez większą połowę swego życia. Mówiliśmy dotąd jako o artyście, cokolwiek wspomniemy jako o prywatnym człowieku. Dowcip Żółkiewskiego tak był przyjemnym w obcowaniu, iż obarczeni najdotkliwszemi smutkami, starali się przez kilka chwil z nim rozmawiać, albo go słyszeć; — było to dla nich najskuteczniejszém lekarstwem. Nim ujrzał się być ojcem rodziny, najchętniej wszystkiém co tylko miał, dzielił się z nieszczęśliwemi. Kochał ojczyznę iż tak rzekę namiętnie, miał uczucia prawdziwie obywatelskie; a co bardzo rzadko się zdarza, umarł niezostawiwszy żadnego nieprzyjaciela. Pozostała po nim kilkunastoletnia córka z pierwszej małżonki, i terażniejszej owdowiałej troje drobnych sierot. — O wstępie na scenę tegoż artysty i jego dziełach literackich umieścimy później.

D. 15 Września pochowano zwłoki ś. p: Alojzego Żółkowskiego. — Duchowieństwo świeckie i zakonne poprzedzało karawanę, za którą postępowali członkowie dyrekcji rządowej teatru narodowego; wszyscy koledzy zmarłego, rozmaici artyści stolicy, a wszelką okazałość pogrzebową przewyższał widok zgromadzonego do kilku tysięcy ludu, napełniającego ulicę i towarzyszącego zwłokom aż do powązkowskiego smętarza. Po nabożeństwie odbytem w tamiecznym kościele, gdy już trumnę miano spuszczać do grobu, jeden z towarzyszków zmarłego, w jego imieniu pożegnał obecnych nadzwyczaj licznie zgromadzonych przyjaciół i wystawił rys życia nieboszczyka.

TEMPE.

Z DZIEŁ UCA.

(Przekładania Jana Nepo. Kamińskiego.)

Jakażto skryta moc zachwycenia  
Moje uśpione przebudza pienia?  
Skąd się ten ogień w mojej piersi wznaga,  
Skąd ta niezbędna do lotu odwaga?  
Czuję, żem jeszcze w świętej Muz opiece,  
Od nich natchniony, wznoszę się i lecę!

Już szafu bujność zmysł poić zaczyna:  
Jakże czarowna wita mię dolina!  
Wszędzie gdzie tylko oko się potoczy,  
Na świeżych smugach igra wdzięk uroczy:  
Niebo tchnie wonią, gaj śpiewy kołysze,  
Szczebiotna Echo płoszy w skałach ciszę.

Zalotny Zefir, co z Florą się pieści,  
Oblata krzewy i liściami szeleści;  
Strumyki gwarzą, a pod klenów cieniem,  
Króczy sen błogi ze słodkim marzeniem.  
Boskie ustronie, uroków siedlisko!  
Już cię znam teraz, Tempe twe nazwisko.

Tu jest Pelion; tu Olimp wysoki  
Pnie harde czoło aż w same obłoki,  
J służy Bogom za przybytek święty;  
Tu się laur kocha; tu i Penej kręty  
Tocząc rokosznie srebro przezroczyste,  
Napawa chłodem przestrzenia kwieciste.

Wabnych widoków, rzadka okolico!

Słusznie się tobą piękne Muzy szczyca.  
Pod owym mirtym, gdzie ponik łyzy roni,  
Zwinna Talija za miłostką goni;  
Z pozoru płocha, tajemnie szydząca,  
Rozśmiesza głupstwo, a cierniem potraça.

Tuż przy jój boku w powiewnej odzieży,  
Z którą pieszczotnie igra wietrzyk świeży,  
Pomyka stopą poważnej Bogini,  
Wspaniała Klijo, Fontena mistrzyni.  
Na jéjto łonie śpiewał on wieszcz boski,  
Lubość. Kupida i Hymena troski.

Twojażto tylko Uranijo dola,  
Wieśdź krok samotny przez bory i pola?  
Pod smętnym bluszczem kryjesz bardzo święty!  
Ten poziom nie ma dla ciebie ponęty;  
W górze się wzbija twój duch rozogniony,  
W te, z których wyszłaś, chcesz ulecieć strony.

Przez ciężkopłynne powietrza potoki,  
Skąd wartki piorun śle tajne wyroki,  
Skąd w czarnej chmurze łoskotnym rydwanem  
Bog, drzącej ziemi ogłasza się panem;  
Ku jasnym gwiazdom gdzie oko niesięga,  
Piór chyżołotnych niesie cię potęga!

Aż do złocistych niebianów podwoi,  
Gdzie się Aurora krasną wstęgą stroi,  
Gdzie skłnący błękit rojem światów łyska,  
Twojego wżroku promień się przeciska,  
nie znajdując w swym zakresie końca,  
rzemierza przestwor od słońca do słońca!



W owój kramie, nasza krażna bryła,  
Znikła przed okiem, jak gdyby nie była.  
Port, do którego twoje skrzydło wzlata,  
Nie ma przystępu dla ciemiężców świata.  
Tam się zuchwali, wasza przemoc łamie,  
Tam wasze ciężkie nie dosięga ramie!

O boski losie! Ja Muzo twym śladem  
Nie śmię Newtona puścić się przykładem!  
Wolę pod krzakiem przy smukłej topoli,  
Gdzie z Kupidynem Erato swawoli,  
Przylądź na chwilę i w przyjemnym tonie,  
Łać dźwięczne pienia na strojnym bardonie.

## PIELGRZYM Z TENCZYNA.

*Dokonczemie*

HISTORJI MARKA JAKIMOWSKIEGO.

„ Dobrze więc, — odezwie się nareszcie o-  
brażony muzułman, — ponieważ twej pogardy  
„ nic poskromić niemoże, gotuj się na śmierć  
„ okrutną! Niespodziewaj się jednak, że bym u-  
„ niesiony chwilową zemstą, miał ci ją za-  
„ dać odrazu; będziesz użytą do najnikczem-  
„ niejszych posług w moim haremie; będziesz  
„ pastwą namiętnych żądź moich niewolników,  
„ przedmiotem największych obelg i najgorze-  
„ go obejsia; będziesz konać i żyć w rozpacz!

„ Ach, gdybym mógł pomiędzy licznymi niewol-  
 „ nikami, wynaleść jeszcze tego, któremu po-  
 „ święciwszy nikczemne twoje zapały, śmiesz  
 „ w oczach moich dawać nademną pierwszeń-  
 „ stwo i grozić mi wspomnieniem jego; oddał-  
 „ bym połowę skarbów moich, abym go zdo-  
 „ lał nabydź i najwyszukańsze męczarnie mu  
 „ zadając, pastwić się nad udręczoną twą du-  
 „ szą, ty niewdzięczna niewiasto!... — O! nie-  
 „ spodziewaj się tej rozkoszy, obrzydliwy po-  
 „ hańcze, odpowie Katarzyna, ażebyś kiedy  
 „ posiadał Marka Jakimowskiego!... Ten nieu-  
 „ straszony młodzieniec może tylko zwycięzcą  
 „ dać się widzieć w tych młotach, bo nigdy  
 „ imie niewolnika niesplami jego sławy. Umie  
 „ on równie naigrawać się z niebezpieczeństwa,  
 „ jak wierna jego kochanka, z twoich szalo-  
 „ nych zapędów. — Każ mi zadawać męczarnie  
 „ na jakie tylko złość twoja wysilić się po-  
 „ trafi; znajdziesz mnie nieporuszoną, zawsze  
 „ godną Jakimowskiego! Z rozkoszą je znosić  
 „ będę, abym podwajała twe udręczenia, dając  
 „ ci do poznania: jak marną jest twa prze-  
 „ moc, w porównaniu z czystą i niezachwianą  
 „ miłością! — „

Niepojmując się w gniewie, wyszedł Ras-  
 symbek po tych słowach, zostawiwszy obie-  
 dwie przyjaciółki pod strażą swoich służalców.  
 Tu dopiero Katarzyna rzuciła się zabrana łzami  
 w objęcie Anny, błagając litości i przebaczenia,  
 że ją tak nieludzko przyjęła. — Lecz niebyło  
 potrzeby tłumaczyć jej przyczyn tego postęp-  
 ku. — Dusze cnotliwe i szlachetne, łatwo się

zrozumieją, wspólne nieszczęścia wzajemną ośladzać pociechą, jest ich najpiękniejszym udziałem. — Jakoż po najtkliwszych uściskach, postanowiły udawać odtąd ku sobie wstręt i niechęć w obliczu Muzułmana, aby niebydź rozłączeni.

„Namawiaj mnie wreszcie kochana Anno, „ ile razy ku nam się zbliży ten potwór, do „ wzajemności dla niego; a tak łudzony nadzieją w tobie, nieoddali cię odemnie, i tym przy- „ najmniej ulży nam srogich więzów. „

„Długoż nam to uchodzić będzie? — odpo- „ wie Anna, gwałtownym żalem uniesiona; — „ możemyż sobie pochlebiać, że chytry bar- „ barzyniec, niepozna się od razu na tym „ niewinnym podstępnie? Także to jest łatwą „ obłudą, dla serc wychowanych na łonie „ szczerości i prostoty? J cóż dalej nas czeka? „ Maszże nadzieję bydź kiedy wolną? Zgi- „ nętyśmy przyjaciółko ..... — Tak... nie nam „ niepozostaje jak tylko śmierć! „ — odpowie „ Katarzyna wśród najżywszego rozczulenia; „ lecz i ta ostatnia otucha, zdaje się nam „ bydź zabronioną. Rassymbek poznawszy mo- „ ją rozpacz, przedsięwziął zapewne mocne „ środki strzeżenia mnie od jej zapędów. — „ Przerażasz mnie tą myślą; jest ona zbyt „ zawczesną, rzecze Anna; mimo niepodobień- „ stwa ratunku; jeszcze nam najwyższa Istność „ pozostaje, a tę rozpacz obraża! „ — Tu o- „ bie padły na kolana i wznosząc ręce ku nie- „ bu, w tkliwych modłach do Stwórcy, posta-



nowiły poddać się jego wyrokowi, i oczekiwając spokojnie całej surowości swoich przeznaczeń.

Tym czasem garstka Polaków, z ostatniemi wysileniem walczyła przeciw potędze ottomańskiej. Nienustrzony Żoikiewski, bezprzykładnym w dziejach odwrotem, przerzynając się ustawicznie przez tłumy zajadłych barbarzyńców; wieczną okrył się chwałą.

Widzi już nakoniec bohater, wszystko stracone, i postanawia ocalić przynajmniej sławę narodu, którą jego waleczności powierzyła ojczyzna. W tym celu zwołał ostatki swoich rycerzy i w te do nich odezwał się wyrazy: „Potomkowie, strasznych połowie Europy Sarmatów! Niezgoda naszych braci, gorsząca sąsiedzkie ludy i nienawidzona od Boga, stawiała nas nad przepaścią! — Złorzeczyć im byłoby to ubliżać zasłudze, którąśmy położyli dla dobra Polski! — Niemasz ofiary, coby dla niej za wielką była! — Pozostało nam jeszcze życie. — Moglibyśmy w prawdzie ocalić je poddaniem się na łaskę nieprzyjaciela, bo coż ta garstka stu kilkudziesięciu Polaków, przeciw szarańczy nieprzyjaciół dokáže? Ale bracia! mamwż się obydzać pętami z orężem w ręku i najpiękniejsze dzieło zakończyć z rzezeniem się honoru? Wielki Boże! tegożby doczekała ojczyzna Piastów i Jagiellów, otwarta na łup najeźdcom? — Po zwłokach tylko naszych, potrafią przedrzeć się do niej!... Kto kocha prawdziwą chwałę, pojdzie za moim przykładem! „ — To rzekłszy niezgięty het-

zauważył, zsiadł z konia i oświadczył że odjazd pieszo będzie walczył w odwrocie; a za jego przykładem rycerstwo czyniąc to samo, ruszyło przeciw zastępującym sobie drogę tłumom Tatarów i Turków. Tak w taborze złożonym z samych koni, przedzierali się jeszcze bohaterowie ku brzegom Dniestru; a Żółkiewski, żeby ich w przekonaniu utwierdzić, iż z nimi razem ginąć pragnie, przebił swego rumaka. Lecz niebawem od przemagającej siły rozbici, jedni śmiercią drudzy, ciężkimi ranami powaleni, krwią zapieczętowali wiekopomny swój zawód. Poległ Żółkiewski wymawiając ostatnie słowo: "Ojczyzna!"; — otoczony zwłokami kwiatu młodzieży i osiwiatych starców; poległ przy nogach jego sędziwy Jakimowski, dając jeszcze błogosławieństwo synowi, który ich obu usiłował zasłaniać; ale sam ugodzony żelazem w ramię, dostał się w moc nieprzyjaciół z kilkudziesiąt innemi towarzyszami tej kłęski.

Dusze, poziome upadłyby pod ciężarem tyłu nieszczęść. Utracić wolność i kochankę — bez nadziei odzyskania ich kiedykolwiek; zdaje się że już niemasz wyższej katuszy, którąby serce czułe udreżonóm być mogło. — Jakimowski wyższy nad ogrom wszystkich przeciwności, wzgardził rozpaczą; — a widząc towarzyszków ze drżeniem przyjinujących więzy, które na nich dumny wkładał zwycięzca; zaczął z radością całować własne. Zdziwieni tym postępkim, chcieli mu już niektórzy czynić gorzkie wyrzuty. "Jak to? rzecze, kocham, ni bracia! nieczujecież równej zemną roske-



„szy w dźwiganiu tych centnarowych oku-  
 „wów? Coż nas to do nich przywiodło? Zbro-  
 „dniaż lub cnota? O! o obrona matki naszej! — O,  
 „jakże nieczuły mi bylibyśmy jej dziećmi, gdy-  
 „by cierpienia za jej całość, miały nam  
 „bydź nieznośne? Ostatnia to jest pociecha  
 „której nam los dozwala. Chcecież ją wy-  
 „drzeć sami sobie, kiedy was nieprzyjacieli  
 „pozbawić jej niemoże? . . . O słodkie wię-  
 „zy! teraz dopiero poznaję całą wartość, jaką  
 „napiętnowane jesteście.” — Tu znowu oblał  
 je łzami i rozczulenie powszechne słodyczą  
 napoiło zachwiane już nieco umysły jeńców;  
 że nawet sami muzułmani niemogli patrzeć  
 obojętnie, na tyle heroizmu i cnoty.

Tegoż dnia jeńcy stawieni byli przed Skinder  
 baszą, naczelnym wodzem nieprzyjacielskich  
 tłumów; który usłyszawszy o ich bezprzykła-  
 dném poświęceniu się dla ojczyzny, kazał im  
 odjąć kajdany i posłał ich na wozach do Konstan-  
 tynopola z takim listem do sułtana: „Zwycię-  
 „żyłem garstkę Polaków, przeciw której ty-  
 „siące moich legło! Niemogę ci Panie prze-  
 „siać piękniejszych trofeów zwycięstwa, jak  
 „tych kilkudziesiąt mężnych, którym tylko cięż-  
 „kie rany, niedozwoliły zginąć razem ze swoim  
 „wodzem! Daj mi o Panie setki tysięcy podo-  
 „bnych wojowników, a ręczę za podbicie Eu-  
 „ropy Chrześcijańskiej.”

Niewiele skutkowało to wspaniałomyślne  
 Skindera baszy pismo, na niedoleżnym Suł-  
 tanie; równie srogi jak nieczestny ten tyran  
 Wschodu, dosyć okazał dobroci, że ich doro-



wał swym janczarom z warunkiem, ażeby ich natychmiast do krajów zamorskich, w wieczną niewolę zaprzędali. Drżał on na wspomnienie Polaka a nikt imienia Żółkiewskiego niewyrzekł w jego obliczu, bez ngrażenia się na zgubę. Takie to jest przeznaczenie niedołącznych następców Machometa obawiać się wielkości swych nieprzyjaciół, i razem pałać dumą, której nawet ich niewolnicy nieraz tajemnie urągają.

Niezatrwożył ten wyrok walecznych obrońców Polski, przykład Jakimowskiego ile mi przodkował w bojach, tyle w obecnym meszczęściu dodał odwagi i męstwa. — Nieśmiał żaden muzułman sztydźć z niedoli jeńców, tak chlubnie zaleconych przez naczelnego wodza. Wielu Turków umiejących szanować stan walecznego żołnierza, dobijali się o ich kupno, w celu wspaniałomyślnym udarowania wolnością. — Lecz nietak chciały przeznaczenia. — Okrutny Rassymbek którego dręczyło wspomnienie nieznanego współzalatnika, wyprzedził wszystkich w tém kupnie, niepróżną podsycający nadzieją, że może w pośród jeńców znajdzie swoją ofiarę. Jakaż była radość dla jego chytrej duszy, kiedy wypytując się z udaną łagodnością każdego niewolnika o nazwisko, usłyszał imię Marka Jakimowskiego! ” Tyżeś tu rzeczce moj przyjacielu? Z jakąż rozkoszą cię witam, jakże jestem szczęśliwy z posiadania takiego skarbu? od ciebie zależy przyszłość moja, i razem twoje powodzenia jakich się nigdy niespodziewaleś. Jedno wyrzeczysz słowo, a będziesz wolnym

„i obsypany bogactwami powrócisz na łono  
 „twojej ojczyzny z tryumfem największego zwy-  
 „ciężcy. „ — Po tych słowach odszedł muzul-  
 man spiesznym krokiem, pogrążywszy w nie-  
 pojętém zadziwieniu rycerza który został jak  
 wryty, w obliczu równie osłupionych tą mową  
 towarzyszków oręcza. Niektórzy z wżgardą na  
 niego poglądali, przypominając sobie ową ra-  
 dość, z jaką przyjmował więzy, w niemaniu  
 że był zdracją porozumionym z nieprzyjaciół;  
 inni sądzą, iż omylony Turczyn, bierze go  
 za jaką znakomitą osobę, za którą wielkiej  
 spodziewa się nagrody. — W krótko jednak za-  
 spokojili ich wszystkich ciekawość i samego Ja-  
 kimowskiego pomieszenie, pozostały przy nich  
 Ormijanin, tłumacz i poufalec Rasymbeka,  
 temi słowy: „Niezazdroście waszemu towarzy-  
 „szowi obietnic kwiecistych mego Pana; dzie-  
 „kujcie raczej Niebu, że z was żaden imie-  
 „nia jego nienosi. Dowiedcie się niebawem  
 „co go spotka — i płakać nad nim będziecie. „ —  
 + Napróżno go prosili o znaczenie tej dziwacznej  
 i razem zatrważającej zagadki, nieczego wię-  
 ciej dowiedzieć się niemogli; a Jakimowski  
 przygotowany na wszystkie igrzyska losu, wej-  
 rzeniem pełnem surowości, położył tamę dal-  
 szym wybadywaniom. „Cokolwiek mnie ma  
 „spotkać, gotujcie się kochani przyjaciele na  
 „widowisko, może bardzo okropne, lecz z tad  
 „dla nas korzystne; że nam przypominać bę-  
 „dzie ojczyznę, dla której słodko cierpieć i  
 „ginać. „



Zazwyczaj kochankowie radosnie przeczuwają zbliżanie się ulubionego przedmiotu; miłość udziela im tego daru, ale tylko podobno w szczęściu. Nie tak się dzieje z sercami którym niepomyślność zagraża.

Z tkliwą dotąd pociechą wspominała niewinna Katarzyna imię swojego bohatera - dziś pierwszy raz jakaś nieznana trwoga przeraziła ją nagle, gdy sam na sam zostając z Anną, mówić o nim zaczęła. Słońce zbliżając się ku zachodowi, kiewawe rzucało promienie do jej okien, ich blask napróżno usiłował pokryć śmiertelną bladłość jej twarzy; — jakieś posępne wrażenia opanowały duszę; wszystko zapowiadało nowe dla niej męczarnie: "Nie wiem co mi się dzieje tej chwili; kochana przyjaciółko, rzeczę nakoniec do Anny; — może to być przywidzeniem, które moją stan bolesny sprawuje, ale zdaje się jakbym widziała zbliżającą się burzę, z której wszystkie pociski wymierzone są na moją głowę. Straszliwy sen jaki miałam tej nocy, staje mi cały na pamięci. Widziałam Jakimowskiego, tarzającego się we krwi własnej i ztorzeczącym swemu przeznaczeniu. Z wściekłością i rozpaczą rany swe rozszarpywał oręż jego złamany leżał tuż przy nim - o podał zwłoki ojca na stosie trupów, spoczywały.... Ach zapewne przegrał nasi.... może tej chwili.... Jakimowski...."

Zaledwie tych słów domawia, — wchodzi Rassymbek z tryumfującą twarzą i z uśmiechem szyderskim, rzeczę: "Pozdrawiam cię



„ sultanko moich uczuciów. Uznaj samą jak  
 „ jestem względem ciebie powolnym i cierpli-  
 „ wym, że przez dwa dni niechciałem moją  
 „ obecnością mieszać twego oblicza, mimo na-  
 „ legai serca, które mi ustawicznie przypomi-  
 „ na twe wdzięki. Mów, czy nakoniec twoja  
 „ zaciętość i wstręt pełen pogardy, niezosta-  
 „ ły przecież złagodzone? czy mogę sobie po-  
 „ chlebiać, że powoli nakłonisz się ku szcze-  
 „ rości moich wynurzeń?... Kocham cię nad  
 „ wszelkie wystowienie; i dla tego postanowi-  
 „ łem położyć dzisiaj kres wątpliwém oczę-  
 „ kiwaniem. Prawda, że mi drżać każesz na  
 „ pomyślenie zuchwałe, wydarcia tym sposo-  
 „ bem celu westchnień mojemu straszliwe-  
 „ mu przeciwnikowi; lecz jeśli tylko sama  
 „ zechcesz, mam nadzieję niemylną, że po-  
 „ trafiemy i tę zawadę uprzatnąć. — Mil-  
 „ czenie i wzrok surowy, były odpowiedzią  
 Katarzyny, które niebawem przerwał znowu  
 Rassymbek temi wyrazy: „ Nic więc nieodpo-  
 „ wiadasz? „ Jest że to dowodem twoj wza-  
 „ jemności, lub niechęci? Ta дума którą czy-  
 „ tam w twych oczach, zdaje się jakby mi  
 „ zwiastowała bliskie przybycie Jakimowskie-  
 „ go, ku twemu oswobodzeniu? Nieprawdaż?  
 „ W samej rzeczy muszę ci wyznać, że Po-  
 „ lacy już są w murach Stambuła i wkrótce  
 „ widzieć ich możesz. Daj mi słowo, że bę-  
 „ dziesz moją, a gotów jestem... — Nieu-  
 „ cąga! nieszczęściu, odpowie rozjątrzona i  
 „ rozżalona tą mową Katarzyna. Takie po-  
 „ stępowanie małuje mi tylko nikczemność

„ twojej duszy i podłego lęklivca wyobraża!  
 „ Pamiętaj żeby cię niebo nieukarało wido-  
 „ kiem tych nieprzyjaciół, od których dziś  
 „ bezpieczny, z szyderstwem ich wspo-  
 „ minasz. — Gotowa jesteś znowu straszyć mnie  
 „ swoim kochankiem? Otóż ja cię nim zatrwożę,  
 „ odpowie tyran. Nadużyłaś mojej dobroci. Dowiedz  
 „ się tedy, że ten groźny twój rycerz, jest  
 „ jak ty moim niewolnikiem, i za chwilę, albo  
 „ w mękach duszę wyzionie, lub twoją suro-  
 „ wość dla mnie złagodzi i do pokory cię przy-  
 „ musi. „ — To rzekłszy porwał ją silnie za  
 „ rękę, wyprowadził na środek pokoju i pioru-  
 „ nującym głosem zawołał: „ Wyniosła Polko,  
 „ spojrz na przepaść nad którą stoisz! Jedno  
 „ moje skinienie, pograży cię w niej na za-  
 „ wsze! — „ Nagle firanka się odsuwa, a Ka-  
 „ tarzyna widzi Jakimowskiego w mocy kilku  
 „ zbrojnych siepaczy, z wymierzonymi pugnałami  
 „ ku jego piersiom. — „ To za wiele! „ — krzyknęła  
 „ przeraźliwie i padła w objęcie drżającej Anny,  
 „ bez życia. — Któż opisać potrafi boleść jaka  
 „ uderzyła nieszczęśliwego młodzieńca, przerażo-  
 „ nego wzajemnie tym widokiem? „ Zbliź się do  
 „ niej zawoła na niego Rassymbek. Jestem panem jej  
 „ losu równie jak twego. Możesz ją widzieć  
 „ szczęśliwą i sam byś wolnym, jeżeli się  
 „ zrzeczesz władzy nad jej sercem, do któ-  
 „ rego ja praw nabyłem; piekło otworzy się  
 „ dla ciebie, jeżeli jedno słowo przeciwne  
 „ woli mojej wyrzeczysz! — Tygrysie krwi ła-  
 „ knący, — odpowie Jakimowski; potrafiż pie-  
 „ kło wystawić mi obrzydliwszego potwora,



„ jak siebie? Kogoż to chcesz poniżyć twemi groź-  
 „ bami? Chceszże mnie śmiercią zatrwożyć,  
 „ której od chwili utracenia kochanki mej szu-  
 „ kałem? Potrafiszże wyszukać dla mnie do-  
 „ legliwsze męczarnie, nad widzenie jej w two-  
 „ ich więzach? Wysilaj tyranie twoją wście-  
 „ kłość, niechaj cię zazdrość pożera, widzisz  
 „ mnie panem jej serca, widzisz mój tryumf; —  
 „ mscij się! Każda męczarnia jaką mi twoi  
 „ siepacze zadadzą, nową dla mnie będzie  
 „ rozkoszą. Patrz teraz jak nędznym jesteś,  
 „ że jeden z twoich niewolników, zarówno  
 „ twoją łaską jak śrogością pogardza...

W rzeczy samej najwścieklejsza zjadłość  
 pożerała Rassymbeka, kiedy na większe jej  
 rozjątrzenie, Katarzyna przywrócona do zmy-  
 słów rzuciła się w objęcia Jakimowskiego. „Każ  
 „ teraz mnie zamordować, przyda młodzieniec  
 „ w uniesieniu radości; to jednak nieotworzy  
 „ ci przystępu do jej serca a mnie najszcze-  
 „ śliwszym uczyni. — Rozłączcie ich! krzyknie  
 „ Rassymbek na służalców, i obróciwszy się  
 „ do Jakimowskiego z dumą rzecze: Będiesz  
 „ żył nieszczęśliwym niewolniku, ażebyś ją co-  
 „ dziennie widział wystawioną na ochydę i  
 „ i pastwę moich służalców, a nigdy niebył  
 „ w stanie dać jej ratunku. — Rozkaz okru-  
 „ tny Rassymbeka natychmiast został wypeł-  
 „ niony: nadto nieszczęśliwi kochankowie w cięż-  
 „ kie okuci kajdany, ze łzami rozłączyć się mu-  
 „ sieli; a nawet na tenże sam los wskazaną, An-  
 „ nę, wydarto rozpaczającej Katarzynie.



Wczacie tego zdarzenia, przybyły z Egiptu Mechmed brat Rassymbeka, zakupił do dwóchset niewolników polskich w Konstantynopolu, w tej nieszczęsnej wyprawie zabranych na Wołoszczyźnie, i miał wraz z nim morzem wypłynąć do Alexandryi. Do rzędu tych ofiar wojny, wtrącono trzy powyżej wspomniane. Katarzyna z innymi niewolnicami dostała się na galerę niewiedząc już o losie Jakimowskiego ani swej przyjaciółki. Dręczona zemstą Rassymbeka, sromotną przyodziana łachmaną, oczekiwała tylko śmierci. Nie mniej srogie katusze były jej kochanka udziałem. Niepomyślał on jednak, ażeby jego prześladowca dotrzymał straszliwej groźby, jaką wyrzekł w chwili ich rozłączenia; gdyż gotów był nareszcie rzec się praw do jej serca, gdyby mógł wiedzieć, że tym osłodzi jej niedolę. W takim to położeniu niewiedząc o sobie kochankowie, przyплыли do Portu Meteliny, na początku miesiąca Listopada 1620. Cała osada okrętu mającego przy sobie galerę z niewolnikami, przykrępowanemi do dna, składała się 150 Turków. W porcie tym postanowił Rassymbek zabawić przez dni kilka, dla interessów brata swego. Pewnego dnia połowa tej osady rozbiegła się do miasta, inni zabawiając się pomiędzy sobą, niepomyśleli o żadnym wypadku, któryby mógł ich zatrwożyć. Sam Rassymbek został pomiędzy niemi, męczony niespokojnością i zemstą. Często on odwiedzał Katarzynę przykrępowaną do galeryi, dręcząc ją powieściami zmyślonymi o Jakimow-

skim; nawzajem zbliżając się do niego na inną część tegoż staku, z szyderstwem mu powiadał, że jego ubostwioną kochankę rozkazał sprzedać w mieście za kilka cekinów, do najpodlejszych robót. — Milczeniem wzgardy odpowiadali mu oboje. — Tą razą prześladowanie ściągnęło karę zasłużoną, jaka często spada na głowę ciemiężców. Kiedy nieludzki Rasymbek posunął się do tego barbarzyństwa, że nieprzystając na słowa, zaczął nogami kopać Jakimowskiego, za obelżywe spojrzenia z jakimi go przyjmował; rozjątrzony młodzieńiec, widząc że tyran bliskim jest zadania mu ochydnej śmierci; przywiodłszy sobie na pamięć godło, wyryte na szarfię danej mu od Katarzyny: *Niech przytomność umysłu w największych niebezpieczeństwach, towarzyszy twojej odwadze*; mimo tego że na wznak leżał przykrępowany do podłogi, pochwycił go za suknię i obalił na siebie, a wyrwawszy mu puginał z zapasa, pod śmiercią przymusił do milczenia. Opatrzność podaje mu tej chwili szczęśliwą myśl ratunku. — Byli na tej galerze dwaj niewolnicy dla usług nieprzykowani, nazwiskiem Stefan Szatanowski i Jan Stołczyzna. ” Bracia zawołał na nich, odetnijcie powrozy które-  
 „ mi jestem skrępowany, a wszyscy będzie-  
 „ my wolni! „ — Ludzie ci z początku struchleli na te słowa, lecz kiedy im powtórzyli  
 „ Ułajcie w Bogu i odwadze! Nikt z Turków  
 „ nas niewidzi, większa ich część oddaliła się  
 „ do miasta!... Gdy nam się uda uwolnić in-  
 „ nych braci, potrafiemy przemocą opanować  
 okręt,



„okręt, i cały skład broni, reszta męstwo „dopełni.” — Główny więc krzyknął tańci jeżeli tego potrzeba, ale główny zemszczeni.” — To rzekłszy, odcinają Marka Jakimowskiego i wszystkich niewolników na galerze. Natomiast skrzepowany Rassymbek stracił przytomność umysłu i przy jednym z oswobodzonych niewolników zostawszy, z litosnem wejrzeniem milczeć musiał. Tu Jakimowski niemający innej broni jak tylko pugińał, rzucił się na czele swoich do ogniska, gdzie jeść gotował jeden z Turczynów dla Rassymbeka; wrywa głównią, a gdy tamten broni się chcąc krzyczeć na gwałt, uderza go i zabija. Dopiero wraz z innemi którzy pochwycili kije do palenia przygotowane, biegnie do styru, gdzie Turcy zwykli broń składać. Zastępuje mu drogę żołnierz, Grek poturczony, z dobytą szabłą. Powstaje walka między niemi i choć już Jakimowski raniony był w lewą stronę głowy; pokonywa go śmiertelnym ciosem. — Zdobyta broń i rozdana pomiędzy towarzyszków. — Rzeź wszczyna się do koła. — Jakimowski biegnie naprzód galery, uderza na Mustafę Neapolitańczyka jej dowódcę. Napadniony, lubo niewiedział co się działo leżąc spokojnie w swej izdebce, dzielny daje mu odpór; lecz nieustraszony młodzieniec, ugodziwszy go między żebra, zabija i wrzuca w morze. Wśród zamieszania tego, walcząc mężnie z Turkami z których jednych pozabijawszy, drugich do morza wpędziwszy; opanowali jeńcy okręt, odcięli kotwice i liny.



i wraz galerą z wybili się na morze z portu. Niżeli gwałtowni Turki pospieszyli z miasta na pomoc swoim, już Polacy osiągnęli znaczną wysokość morza, że im ogień działowy z miasta i warowni nadmorskich szkodzić niemógł. Zapóźno przybiegł Mechmed na ratunek swojemu bratu. Wolał on i zaklinał uchodzących, targając sobie brodę, ażeby się wrócili i poddali. — Próżne usiłowania. Wysłano za nimi w pogoni trzy uzbrojone galery które ich dwa dni ścigały, — Już drugiego dnia ku południowi o mało ich niedosięgły; ale jakby z wyroków niebios, powstaje wielka burza, z wicherami dżdżem, gromami, i przymusza muzułmańskie galery do zaniechania pogoni.

Po piętnastu dniach błąkania się na morzu zwycięzca Jakimowski, zyskawszy wiatr pomyślny przybył do jednego z portów Kalabrii. Upokorzony Rassymbek miał że zasłużone ciosy spadną na głowę jego, i z trwogą oczekiwał wyroku śmierci. Lecz nieznał on Polaków. Nieustraszeni w boju, nigdy swego zwycięstwa niesplamili obrzydłą zemstą. „Jeś, stes woleym, rzecze do niego młodzieniec. „Zabierz teraz twój okręt i powracaj szczęśliwym. — Zdziwiony i zawstydzony tą wspaniałością Turczyn, padł do nóg swemu zwycięzcy, ofiarując mu dobrowolnie połowę skarbow.

Milszym nad wszystkie skarby była dla niego Katarzyna. — Została ona z innymi w czasie już rozpoczętej walki oswobodzoną i dopadłszy żelaza, walczyła razem z Anną o-

bok swego kochanka.—Wciągu tej całej podróży, łzy radości wylewały obiedwie zagrzewając męztwem rodaków.

Dwieście dwadzieścia osob ocalił tym sposobem młody bohater. — Po kilku dniach spoczynku, opatrzeni we wszystko co na podróż do ukochanej ojczyzny potrzeba było każdemu, różnemi oddziałami, rozpoczęli ją szczęśliwie. Jakimowski z Anną i Katarzyną, postanowili na podziękowanie Bogu odbyć pielgrzymkę do Rzymu. Tam na dopełnienie szczęścia, cnotliwa Anna, nad wszelkie spodziewanie znalazła swego narzeczonego, męznego Szandorowskiego; który w tej wojnie dostawszy się przed klęską cecorską do niewoli, wykupiony został w Adryanopolu przez jednego z pobożnych chrześcian.

Osmiego Maja 1621. przybyli wszyscy do Krakowa, gdzie zawarłszy śluby, uwieńczone wytrwałością i cnotą; powrócili na łono ojczystej zagrody. Waleczny Marek Jakimowski, przyniósł z sobą do domu pozyskany od Papieża zaszczyt kawalera państwa rzymskiego, za oswobodzenie tylu chrześcian współrodaków.

K O N I E C T O M U .

SPIS RZECZY

W NINIEJSZYM TOMIE ZAWARTYCH.

---

PROZA Historia Marka Jakimowskiego, przez Pielgrzyma z tenczyna, karta 3, 191, 206. —

Pamiętniki Polaka, który służył Woysku francuzkim, karta 17, 56, 54, 70, 84, 105, 138. —

Ważne odkrycie. k: 49 — Przemówienie X. Łaucuckiego, do uczniów i nauczycieli szkół licealnych, k. 65. — Piękne sztuki, k. 81. —

Przechadzki na około krakowa, k: 97. — Pogrzeb Kazimierza W. k: 188. — Krótki Rys życia Alojzego Zółkowskiego, k. 200. —

POEZJA Pochwała enoty, przez młodą polkę, k. 55. — Piosnka Studenta. k. 48. — Kazimierz Wielki i Bródza, Opera. karta 115. — 145. — 168. Tempe; wiersz Jana Kamińskiego.

KONIEC TOMIKU.